

En esta Edición

FELCN



El gobierno aprobó la reestructuración de la fuerza antidroga. Un civil podrá comandar la FELCN (página 6).

YPFB

UCS decidió finalmente apoyar la capitalización de la estatal petrolera. El gobierno respira aliviado (página 7).

Paro

El paro convocado por la COB se cumplió parcialmente en las principales capitales del país. Para el gobierno fue un "fracaso" (PRESENCIA del País).

Tuberculosis

La OMS en campaña contra la tuberculosis y Bolivia cuenta con \$US 2.5 millones para combatir este mal (página 4).

Lenguas

Antes de la reforma educativa las lenguas nativas fueron borradas del mapa educativo boliviano (página 5).

Paz

En peligro el proceso de paz en Medio Oriente. Israel inició cacería contra terroristas islámicos (página 11).

El Dólar

1 \$US. = 5 Bs

Amenaza de Revollo a los opositores

Saldrían a luz financiamientos de campañas de otros partidos

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, amenazó con revelar cómo financiaron los otros partidos políticos sus campañas electorales. Lo hizo ante el inminente inicio de la investigación al MNR por recibir dineros del ahora quebrado Banco Sur. La oposición insiste en la ilegalidad del aporte, porque el último cheque data de noviembre de 1993, cuando los emenerristas ya estaban en el poder.

Página 6

OJO POR OJO. El ministro de Capitalización Alfonso Revollo tiene una carta en la manga: el detalle de cómo financiaron sus campañas electorales de 1993 los partidos opositores.



Foto: Archivo PRESENCIA

Goni: Salvar al Congreso de los insultos

El Presidente está harto de escándalos picantes



PUNTO FINAL

Goni quiere que se ponga punto final a la guerra sucia entre partidos y a los escándalos en el Poder Legislativo.

Foto: Antonio Sudáñez

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pidió ayer a los parlamentarios dejar a un lado "la mugre de los insultos" y planteó la necesidad de recuperar el prestigio del Parlamento. "Es un buen día para comenzar a salvar al Congreso", dijo Goni señalando -en alusión al tema de las sobredietas- que "el escándalo es algo muy picante, peor si lo comes en el desayuno, al mediodía y en la noche. Hay un momento en que harta". El Congreso debe discutir y resolver los grandes problemas nacionales, afirmó tras una reunión para relanzar la coalición oficialista, aprobar la Ley de Hidrocarburos y capitalizar YPFB.

Página 7

Funcionarios públicos ratifican existencia de sobresueldos

El gobierno se contradice sobre los "superbonos"

Los ministros de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, y de Comunicación Social, Irving Alcaraz, se contradijeron ayer sobre la existencia de los "superbonos" en el Poder Ejecutivo. El primero dijo que debe aclararse el tema, pero el segundo negó tajantemente que hayan "sobresueldos", mientras, funcionarios del mismo ministerio denunciaron que los secretarios, subsecretarios, directores, personal profesional y técnico perciben un "plus" que duplica sus salarios.



Página 7 Irving Alcaraz.

LUMIERE-FOTOS

Juan Pablo II envió su bendición a Bolivia

La opción por los pobres en la reunión de obispos

"La Iglesia no tiene sentido de existir si no trabaja por los hermanos más necesitados", afirmó ayer en Sucre el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Giovanni Tonucci, durante la solemne Eucaristía de clausura de la LXII Asamblea Nacional de la Conferencia Episcopal Boliviana, que coincidió con la iniciación de las reuniones nacionales de Cáritas y de las Escuelas de Cristo. Dio a conocer la Bendición Apostólica del Papa Juan Pablo II a Bolivia, a través de un mensaje a la Conferencia Episcopal Boliviana y destacó la importancia de la Visita Ad Limina Apostolorum, que realizarán los obispos bolivianos al Papa el 15 de abril.

Página 5



CLAUSURA

Los obispos durante la ceremonia de clausura de la LXII Asamblea Nacional de la Conferencia Episcopal Boliviana, en Sucre.

Foto: PRESENCIA Sucre

*Licenciada en Ciencias de la Educación.

financiamiento de las campañas

El destape de una donación de 130 mil dólares hecha al MNR por Jorge Córdova, presidente -ahora preso- de los liquidados bancos Sur y Big Beni, ha motivado una resolución de la Cámara de Diputados para que su Comisión de Política Económica investigue el caso.

Paralelamente, también se ha presentado un pliego interpelatorio contra el actual ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien admitió haber sido el receptor de ese dinero entre junio y noviembre de 1993 para financiar la campaña electoral movimientista.

Desde la cúpula del MNR han surgido voces justificando esa inyección de dinero extrapartidario y remarcando que se trató de un aporte empresarial privado por simpatía política, sin condicionamientos de ninguna naturaleza. La mejor prueba, según ellos, es que el banquero donante se encuentra preso como consecuencia de la quiebra del Banco Sur.

No obstante, los opositores remarcaban que sus 50 mil de ese dinero fueron entregados cuando la campaña electoral de 1993 ya había concluido y otros 50 mil dólares cuando el MNR ya era gobierno y Revollo fungía como secretario de Transportes. Hacen notar, además, que ya en ese tiempo los bancos del empresario donante comenzaban a hacer aguas.

Tras una campaña presidencial siempre quedan muchas cuentas impagas por lo cual las donaciones post electorales son bienvenidas para los partidos, más aún si la Ley no prohíbe aportes de esa naturaleza. No es lo mismo donar antes de elecciones cuando los resultados son inciertos, que hacerlo después, sobre seguro, y sin riesgo de que el aporte sea a fondo perdido.

La imagen de un banquero generoso y pródigo que da mucho a cambio de nada es, cuando menos, poco frecuente. Es probable que la investigación y la interpelación en la Cámara de Diputados echen luces respecto a la naturaleza y destino de aquel aporte. Opositores y oficialistas discreparán en muchas cosas, pero nadie pondrá en duda la eficiencia del interpelado, actual ministro de Capitalización, en la pasada campaña electoral del MNR.

Ahora, cuando los partidos ya están en sus primeras escaramuzas con miras a las elecciones generales de 1997, sería oportuno legislar sobre el financiamiento de los entes políticos. La nueva Ley de Partidos tendrá que fijar la forma y manera de coleccionar fondos. Las donaciones, si las hay, tendrán que tener unos límites y condiciones. Pero sobre todo, ser públicas. De manera que la transparencia impida extraños manejos.



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Juan Pablo II, el Papa de las alturas

Su Santidad, Juan Pablo II, es el Papa de las alturas, no le da miedo llegar a cimas elevadas y por ello, humildemente, le recomendaré que en su próxima visita a Potosí, sostenga el efecto de la Congregación de Educación Católica, Cardenal Pío Laghi, que visitó a la ciudad el pasado miércoles 29 de febrero, acompañado del Nuncio Apostólico en Bolivia, Mons. Giovanni Tonucci, y el presidente de la Conferencia Episcopal y Obispo de la Villa Imperial, Edmundo Abastador Montero. Duda no cabe de que la presencia de tan alto representante de la Santa Sede en una ciudad de historia y patrimonio cultural y religioso constituye un acontecimiento reconfortante. Sencillo. Con una personalidad bordante. Imbuido de un verdadero apego a niños y jóvenes. Conocer profundo de las necesidades educativas, el Cardenal Laghi se dirigió a la comunidad potosina en dos oportunidades. En el Municipio cuando fue declarado Huésped Ilustre de la ciudad en la Basílica Catedral en la concurrencia misa celebrada. Este acto -dijo en la sesión de honor en la que me recuerda a Belén, donde fui declarado Ciudadano Honorario hace algunos años, que allí en la Tierra Santa como aquí en esta hermosa ciudad de Bolivia me alegro contemplar rostros llenos de fe, de cristianismo y de solidaridad.

No es difícil llegar a Potosí y, por ello, no dan la esperanza de que el Santo Padre les llegue pronto, así, añadiendo que "la Iglesia Católica postula una sociedad de vida plena a la actual sociedad de la muerte". Uno de los temas que mereció mayor énfasis. Enviado Papal fue el de la educación. "Sin educación -señaló- no hay desarrollo ni justicia; la educación crea la filosofía de la solidaridad y,

por ello, tenemos 900 universidades católicas que forman hombres y mujeres con un sentimiento humano y cristiano". "Cuánto me alegra que un creciente número de jóvenes acudan a los Seminarios con vocación sacerdotal y decididos a ofrendar su vida en bien del prójimo en una sociedad caracterizada por el consumismo que olvida en una sociedad caracterizada por el consumismo que olvida el sentido comunitario", destacó.

Igualmente, el prelado, se mostró optimista al constatar en persona el auspicio avance de la Iglesia Católica en Bolivia, lo que supone que, pese a las dificultades, avanzará del mismo modo un reconocimiento a la justicia social.

El Prefecto de la Congregación de Educación Católica del Vaticano, que además visitó el Museo de Santa Teresa, al término de su recorrido en la Casa de Moneda no pudo ocultar su admiración por las pinturas coloniales de contenido religioso que se exhiben en numerosas secciones. "Es increíble la cantidad y calidad de las obras de arte con temas de la Iglesia Católica que se conservan en este sitio maravilloso", dijo emocionado y pensativo a la vez.

Concluyó su itinerario museológico ascendiendo a los imponentes techos de la Casa de Moneda, desde donde contempló el Cerro Rico y un abanico de 24 iglesias que se conservan de las 32 que fueron levantadas durante la Colonia. "Qué inolvidable paisaje y qué fascinante historia que tienen aquí donde el catolicismo ha trabajado desde siglos atrás", remarcó el Cardenal. Alentadoras palabras que hacen recordar al Sumo Pontífice cuando en 1982 como consigna de su apostolado expresó: "No tengáis miedo", evocando lo que un ángel dijo a María y a José y posteriormente Cristo expresara a los apóstoles y a Pedro en varias ocasiones: "No tengáis miedo... No tengáis miedo de las alturas..."

El autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad y, si es posible, número de teléfono.

Las ideas que aquí se expresen no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa mediante sus editoriales.

El periódico se reserva el derecho de publicación, así como el de resumir los artículos que considere que pueden ser expresados en una menor extensión. No se devuelven originales.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M.
Jefe de Corresponsales: Julio Pemintel A.

Redactores jefes:
Teddy Molina Ch.
Gloria Eyzaguirre Li.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 373444
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El escándalo del 8%

Quiénes tendrán que conformarse con un 8% de aumento del salario tienen razón al indignarse cuando contemplan, sin más recurso que el de su protesta callejera, que algunos "honorables" y otros "supremos" redondean sus haberes con "antigüedades" ficticias.

La desproporción de los ingresos entre distintos estrados sociales es ofensiva, por mucho que se arguya sobre la necesidad de pagar buenos sueldos a personas con grandes responsabilidades y alta preparación, como presupuesto para que cumplan como es su deber y no se corrompan.

En cuanto a los representantes nacionales -me duele repetirlo- un gran número de ellos ni cumplen con sus incumbencias ni brillan por su preparación ni por su laboriosidad. Quiénes delinquieron para cobrar plusones que no les correspondían, tendrán que someterse a la Justicia.

En lo que se refiere a los magistrados -también me cuesta decirlo-, todavía está por ver si la Justicia, mejor pagada que antes, ha logrado recuperar su deslucida honorabilidad. (Siempre se salvan las excepciones).

He oído y leído opiniones de todo color sobre tan controvertido tema: que aquellas abismales diferencias de ingresos constituyen una grave injusticia social (inquestionable); que, si no se paga bien no se puede pedir ni eficiencia ni honradez (así va el mundo); que un abogado gana a veces más en un solo pleito de lo que percibe un magistrado en 30 días de trabajo (crasa realidad); que la cuestión no es tanto legal como ética (virtuosa conclusión), etc. etc.

Cada uno lleva el agua a su molino. Pero lo que está fuera de toda duda es que el origen de tanta

contradicción radica en la concepción economicista que predomina muy -pero que muy- por encima del sentido de equidad y de solidaridad. Y como todos soñamos con vivir al nivel de los países ricos, siendo así que somos pobres, a la hora de repartir la escuálida torta, los que pueden más arrambalan con el mayor pedazo, dejando las miserables migajas para los otros.

Es la ley del mercado, claman algunos. Que si no se produce barato y de calidad perdemos competitividad. Y me pregunto: ¿Cómo se puede exigir un buen trabajo a un obrero mal pagado? Es el sofisma de la doble moral: altos funcionarios bien pagados para que no se corrompan y trabajadores mal pagados a quienes se les exige el máximo rendimiento.

"Es el sistema que no permite otra cosa", alegan los economicistas, neoliberales, si Ud. quiere apellidarlos de alguna manera. ¡Exacto! es el sistema! Entonces, el sistema es un fracaso. Y lo peor es que no se dan señales de que alguien esté en condiciones de corregir sus errores. Y menos en un país-satélite de los grandes centros del dinero y del poder.

¿Entonces...? Habrá que recurrir, aunque no esté de moda, a la autodisciplina pública y privada en aras de la solidaridad y de la equidad. Lo cual ha de aplicarse a los ricos y no a los pobres. Y al mismo tiempo, habrá que movilizar todos los recursos del país para incentivar la economía. Objetivos que no se obtienen con sermones moralistas ni con demagogias. Un Estado consciente de su deber para con el bien común debe ser el árbitro en este pugilato de instintos feroces, en el que andan ausentes la razón, la justicia social y el sentido común. Fácil de decir, arduo de aplicar.

La Biblia en sus manos

El Hijo del Hombre debe ser entregado

Jesús, al empezar el viaje para Jerusalén, tomó aparte a sus "Doce" apóstoles y les dijo en el camino: "Miren, vamos a Jerusalén. Allí el Hijo del Hombre debe ser entregado a los jefes de los sacerdotes y a los maestros de la Ley, que lo condenarán a muerte. Lo entregarán a los paganos, para que se burlen de él, lo azoten y lo crucifiquen. Pero él resucitará al tercer día".

Entonces la madre de Santiago y Juan se acercó con ellos a Jesús y se arrodilló como quien viene a pedir un favor. Jesús le dijo: "¿Qué quieres?" Y ella respondió: "Aquí tienes a mis dos hijos. Manda que en tu reino se sienten uno a tu derecha y otro a tu izquierda".

Jesús contestó a los hermanos: "No saben lo que piden. ¿Pueden ustedes beber la copa que yo tengo que beber?" Ellos respondieron: "Podemos".

Jesús replicó: "Ustedes beberán mi copa, pero a mí no me corresponde concederles que se sienten a mi derecha y a mi izquierda. Eso será para quienes el Padre lo haya dispuesto".

Al oír esto los otros diez se enojaron contra los dos hermanos. Pero Jesús los reunió y les dijo: "Ustedes saben que los jefes de las naciones se portan como dueños de ellas y que los poderosos hacen sentir su autoridad".

Entre ustedes no será así; al contrario, el que aspire a ser más que los demás, se hará servidor de ustedes. Y el que quiere ser el primero, debe hacerse esclavo de los demás. A imitación del Hijo del Hombre, que no vino para que lo sirvan, sino para servir y dar su vida como precio por la salvación de todos". (Mateo 20, 17-28).

A mano alzada

Por Rulo Valli



Salud para todos

Por Javier Torres-Gaitia T.

Responsabilidad nacional y descentralización

Las grandes transformaciones que busca el gobierno boliviano están, sin duda, en el marco de las que se postulan como parte de la modernización de los estados y de la economía de mercados. Sin embargo, nuestro país no sólo por sus raíces étnico-culturales, sino por la fuerza de expresión de sus grandes sectores deprimidos tiene claras y profundas diferencias con el resto de nuestra propia colectividad latinoamericana y con el resto del mundo.

Así como la revolución del 52, aunque se dio en el contexto mundial de un socialismo insurreccional auténticamente boliviano, los cambios actuales no son copias ni imposiciones neoliberales, sino postulaciones propias. La no comprensión de esta verdad y los complejos de inferioridad que perduran en grandes sectores de nuestra población, se empeñan en negar que Bolivia es capaz de encontrar alternativas propias para insertarse con promisorias opciones en la economía de mercado para no quedar

eternamente rezagada y hasta excluida del progreso.

Mecánicamente se asimila la capitalización con privatización, se cierra los ojos a los profundos cambios que postula la reforma educativa y se la reduce a la pugna entre la aspiración legítima de los maestros de mejorar su remuneración y la imposibilidad de atender sus demandas, mientras los cambios económicos no den los frutos esperados. Cambios que están retardados por los conflictos que protagonizan precisamente quienes deberían impulsarlos para solucionar sus problemas. La participación popular se la analiza sólo desde el punto de vista de la cuantía de los fondos de coparticipación, sin apreciar la magnitud del cambio revolucionario de entregar recursos económicos, reconocer poder político y poder de decisión a las juntas vecinales de las ciudades y a las organizaciones rurales originarias, que anteriormente vivieron completamente excluidas.

Fruto de esta tergiversación que amenaza generalizarse, es la interpretación de que los ser-

vidos de salud como los de educación tendrían que municipalizarse. Otras experiencias de municipalización han provocado desarticulación de los servicios o su privatización.

Las nuevas leyes bolivianas en cambio, tal como lo subrayan las declaraciones que hizo a PRESENCIA el domingo pasado el Secretario Nacional de Salud, Dr. Sandoval, establecen claramente que la salud y la educación permanecen como responsabilidades del Estado boliviano e incluso son reconocidas como funciones prioritarias.

La descentralización, cuya virtud es acercar al pueblo como sujeto, la posibilidad de intervenir y decidir sobre la solución de sus propios problemas, podría derivar en atomización si se debilita el papel rector. Esto lo tiene que comprender la población y también muchas ONGs y entidades de cooperación que, por activar aisladamente programas sueltos con los municipios, podrían desarticular en lugar de robustecer, los planes nacionales de salud y de educación.

En 1996

Casi \$US. 2,5 millones para el Programa Nacional de Tuberculosis

Por cada paciente curado se evita 24 nuevos infectados. No es difícil imaginar la gran ruptura en la cadena procreadora de la enfermedad, dijo Marcia Ferrel, directora del Programa Nacional de Tuberculosis en Bolivia.

El programa de esa enfermedad endémica en el país recibió para este año 2.495.000 dólares, fondos provenientes de ODA, institución inglesa; del Tesoro Nacional de la Nación y del PL-480 (programa norteamericano de donación, USAID).

JUGUETOS RECURSOS
El proyecto de cooperación fue presentado a ODA el pasado año. El viernes pasado se supo que el programa tendrá un monto de \$US 2.295.000, que serán utilizados en la adquisición de medicamentos antituberculosos, tanto para el consumo de rutina como para el stock de reserva, además para insumos y apoyo a la red de laboratorios de baciloscopia. Por ejemplo, se ha programado la compra de 60 microscopios. Ese dinero fortalecerá el servicio de salud y mejorará materiales.

Además, en diciembre del año pasado hemos recibido un monto aproximado de 100.000 dólares, provenientes del TGN; y otros 100.000 en enero, asignados por el PL-480.

LA TUBERCULOSIS, UNA ENFERMEDAD CURABLE

La tuberculosis es una enfermedad infecciosa, transmisible, contagiosa, crónica, pero curable, producida por el bacilo de Koch; en honor a él se ha instituido este año el 24 de marzo como Día Mundial de la Tuberculosis.

Hay que destacar algo que es muy importante, el enfermo que comienza el tratamiento debe terminarlo, puesto que si lo intermite crea bacilos resistentes al medicamento y así los emite al medio ambiente, generando situaciones de mucha mayor dificultad para la curación de los posibles contagiados.

El control de la tuberculosis es algo complejo, puesto que son muchos elementos los necesarios. Solamente para el diagnóstico se requiere un examen de baciloscopia aplicado a una muestra del esputo del supuesto enfermo y, para esto, envases descartables (para el esputo), láminas de vidrio, colorantes y algunos otros preparados. Otro elemento que también es muy importante de enfatizar es el carácter gratuito de todo el tratamiento en cualquier centro hospitalario. El tiempo mínimo de aplicación es de 7 a 8 meses y no requiere internación, salvo casos graves en los que se presentan hemorragias.

Una segunda baciloscopia se realiza en el 2º o 3er. mes de tratamiento; y una tercera al concluirlo. Para un control certero de la curación, ambas



Marcia Ferrel, directora del Programa Nacional de Tuberculosis.

tienen que dar un resultado negativo.

El costo del tratamiento es elevado, por paciente se ha estimado un total de \$US 375. Las medicinas, incluidas en éste, alcanzan a \$US 50 y son la isoniazida, sulfato de estreptomina, rifampicina y pirazinamida.

En la tuberculosis todos esos gastos representan una inversión, puesto que la mejor forma de prevenir es sanando a los enfermos. Por cada paciente curado se evita 24 nuevos infectados. No es difícil imaginar la gran ruptura en la cadena procreadora de la enfermedad.

La segunda medida preventiva es la vacunación, sobre todo en menores de un año, es una acción complementaria.

POBLACION AFECTADA, BENEFICIARIA Y PROYECCIONES

Por año se presentan aproximadamente unos 10.000 casos de tuberculosis en el país.

El Programa Nacional de Tuberculosis atiende anualmente un 74% del total, esto es, unos 7.400 enfermos en todo el país.

Al ritmo que vamos y si se realiza un trabajo sostenido y se capta al 70% de enfermos hasta el año 2.000, se habrá curado hasta un 85% de la población afectada.

Lo destacable del trabajo en esta área, es que el programa coordina a nivel nacional con varias ONG's que trabajan en distintos departamentos del país (Cochabamba, Tarija, Beni, Chuquisaca, Oruro).

La OMS en campaña contra la tuberculosis

La Organización Mundial de la Salud anunció ayer el lanzamiento de una campaña global contra la resurgente tuberculosis, la enfermedad que más personas ha matado en la historia.

GINEBRA. Naciones Unidas dijo que trabajará con otros organismos de salud para llamar la atención internacional sobre el peligro de la tuberculosis, que según expertos afecta a ocho millones de personas y mata a tres millones cada año.

La OMS considera que la campaña será lanzada el 24 de marzo, que desde 1982 es el día internacional de la tuberculosis en conmemoración del descubrimiento en esa fecha, un siglo antes, del bacilo que causa la afección pulmonar por parte del investigador alemán Robert Koch.

Pese al descubrimiento y los medicamentos desarrollados durante años para luchar contra la enfermedad, la OMS dijo en un documento que "la epidemia de tuberculosis aún está fuera de control en muchas partes del mundo, décadas después de que una cura fuera descubierta".

Agregó que "la tuberculosis es todavía la infección mortal más importante entre jóvenes y adultos, siendo responsable de la pérdida de casi tres millones de vidas cada año".

Aunque el 95 por ciento de las víctimas son habitantes de Asia y África, expertos afirman que la enfermedad está volviendo rápidamente a las economías avanzadas donde parecía haber sido controlada con antibióticos.

"Ahora, la aparición de variedades de tuberculo-

sis resistentes a múltiples medicamentos está comenzando a volver a ser una epidemia de la era pre-antibiótica", dijo la OMS. El virus de inmunodeficiencia humana (VIH) que causa el SIDA, está contribuyendo a que la tuberculosis "se propague más rápidamente en algunas comunidades de lo que se creía posible", agregó.

Investigadores afirman que un tercio de la población mundial está infectada de tuberculosis pero que el sistema inmunológico evita el desarrollo de la enfermedad en más del 10 por ciento de los casos.

Desde el descubrimiento del bacilo en una época en la que uno de cada siete europeos y estadounidenses moría de la enfermedad, al menos 200 millones de personas han fallecido por la infección.

"El principal asesino de humanos en toda la historia está aún funcionando, pese a los descubrimientos científicos. Es hora de decir adiós a la tuberculosis", dijo.

Naciones Unidas decidió lanzar la nueva campaña junto con la Unión Internacional contra la Tuberculosis y las enfermedades del pulmón y otros grupos "con la esperanza de lograr una diferencia real para las millones de personas que están sufriendo y muriendo".

Por Robert Evans
REUTER

Por falta de
de vigilancia

El FIS advierte
108 municipios
podría suspender
250 proyectos

Según el Fondo
Inversión Social
este hecho se
en peligro de
ción a 250 por
en todo el país
inversión prevista
12 millones de
res.

El presidente
Mauricio Balcázar
autoridades de los
plios del país a
ter para el recono
organizaciones de
eso no es complicado
se trata de crear
organizaciones, sino
aquellas que están
miento.

Acusó que la
comités de vigilancia
importancia para
conocimiento y
comunidad, sobre
rentes proyectos
tan.

Explicó que se
con la Ley de Part
lar que establece
ción de los comités
como un instrumen
del pueblo sobre los
se entregan a los
Las alcaldías que
plan esa disposición
se años atrás en los
del presupuesto de
que el plazo estable
venio el 31 de dicie
co.

Balcázar aclaró
deser del FIS pro
formas, pero son
tienen que cumplir
de mayo del año
das las cartas de
los proyectos, ha
no se podrán contin
tar los proyectos al
organización de ba
te de vigilancia que
sen.

Explicó que en
biernos municipales
conformado sus
lancia, en Tarija
60 Cochabamba
y en Pando nuev



Banco Central de Bolivia
Directorio

DECLARACION PUBLICA

Ante versiones y comentarios en sentido de que el Banco Central de Bolivia (BCB) aprobó la fusión del Banco de Inversión Boliviano S.A. (BIBSA) y el Banco Industrial y Ganadero del Beni S.A. (BIGBENI), que dio nacimiento al BancoSur S.A., bajo la influencia de aportes que se habrían efectuado a la campaña electoral del Movimiento Nacionalista Revolucionario, el Directorio del ente emisor declara lo siguiente:

1. El Directorio del BCB, que dio su acuerdo a la fusión de dichos bancos autorizada por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, se hallaba conformado por miembros de los tres principales partidos de la coalición de gobierno y por personalidades independientes.
2. En la adopción de dicho acuerdo, como en todas sus demás decisiones, el Directorio actuó con absoluta independencia institucional, alejada de cualquier influencia indebida, sea de carácter político partidario o de otra índole. Sus resoluciones se dictaron en estricto apego a la ley, con plena transparencia y sentido de servicio público, con la única finalidad de mantener un sistema de intermediación financiera estable y competitivo, que responda a la confianza de los depositantes y de la comunidad.
3. Las relaciones del Director Enrique Montaña con los bancos aludidos fueron de carácter estrictamente personal y en ningún momento condicionaron las decisiones del Directorio del BCB.

La Paz, 5 de marzo de 1996

Dr. Juan Antonio Morales
PRESIDENTE

Dr. Fernando Aguirre B.
DIRECTOR

Lic. Juan Medinacelli V.
DIRECTOR

Lic. Enrique Montaña M.
DIRECTOR



Entidad Financiera Independiente

COMPLETAR
TRAMITES
PENDIENTES

MUTUAL LA PAZ

Invita a los clientes, que no completaron trámites de préstamos de la Línea de Crédito FONVIS, para que se apersonen al Departamento de Préstamos de **MUTUAL LA PAZ**.

Oficina principal: El Prado esq. Bueno.

La Paz, 4 de marzo de 1996

AVISO PARA TRANSPORTISTAS

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A., OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DE PAÍS, TRABAJO PERMANENTE Y SEGURO POR SIETE (7) MESES PARA EL TRANSPORTE DE CAÑA DE AZÚCAR, PUEDEN TRABAJAR CAMIONES DE 8 A 15 TM. CAPACIDAD Y TRACTORES CON CHATAS, PARA MAYORES INFORMACIONES Y REFERENCIAS, DEBEN DIRIGIRSE TODOS LOS DÍAS A PARTIR DEL DÍA MIÉRCOLES 06 DE MARZO DE 1996 EN HORARIO DE OFICINA, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

EN LA PAZ

Sra. GLADYS CARDONA
AV. CAMACHO ESQ. COLON
EDIFICIO KRSUL 1277
CUARTO PISO - OFICINA 400
TELEF. 352710 - 372117

EN COCHABAMBA

SR. WALTER ACEBEDO
CALLE MAYOR ROCHA ESQUINA HAMIRAYA
TELEF. 47580

EN SANTA CRUZ

SR. ISAAC GUZMAN
AV. IRALA 585 ESQ. EJERCITO NAL.
TELEF. 36-1551

EN EL INGENIO

SR. FERNANDO MONTERO y ERWIN CESPEDES V.
TELEF. 0923-6036

A través de la Conferencia Episcopal El Papa bendice a Bolivia

SUCRE. Su Santidad el papa Juan Pablo II bendijo desde Roma al pueblo de Bolivia a través de una comunicación escrita enviada a la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) que ayer terminó en Sucre.

El pasado lunes los obispos bolivianos le remitieron al Pontífice un mensaje en el que le informan sobre la preparación de la "Visita Ad Limina Apostolorum".

La nota de al CEB dice textualmente: "Beatísimo Padre, los obispos de Bolivia reunidos en su LXIII Asamblea Ordinaria y preparando en la misma la tan ansiada Visita Ad Limina Apostolorum, para venerar los sepulcros gloriosos de San Pedro y San Pablo y encontrarnos con Su Santidad sucesor del príncipe de los apóstoles, manifestamos nuestra profunda comunión con quien nos confirma en la fe y le imploramos su bendición apostólica para el pueblo de Dios en Bolivia y para nuestra Conferencia Episcopal, con afecto filial Mons. Edmundo Abastoflor".

Montero, Obispo de Potosí, Presidente de la CEB; y Mons. Jesús Juárez, Obispo de El Alto, Secretario General de la CEB.

RESPUESTA Y BENDICIÓN DE JUAN PABLO II

La respuesta del Santo Padre a través del Secretario de Estado, Cardenal Angelo Sodano es la siguiente: "Mons. Edmundo Abastoflor: Su Santidad expresa viva gratitud por el atento mensaje de adhesión y cercanía enviado por usted en nombre también de los miembros de esa Conferencia Episcopal, reunidos en su LXIII Asamblea Plenaria y corresponde reconocido elevando sus plegarias para que el Espíritu Santo ilumine los trabajos de ese importante encuentro para bien de la Iglesia en esa amada nación".

El Santo Padre, mientras invoca la intercesión maternal de la Santísima Virgen sobre los pastores y fieles de Bolivia, en prenda de la constante asistencia divina, les imparte complicitad la implorada bendición apostólica".

Sixto Valdez Cueto

Monseñor Tonucci al clausurar Asamblea de Obispos

La Iglesia no tiene sentido de existir si no sirve a los pobres

Destacó la importancia de la próxima visita Ad Limina Apostolorum de los obispos bolivianos al Papa Juan Pablo II. Los obispos permanecerán en Sucre porque comenzaron reuniones nacionales de Cáritas y de las Escuelas de Cristo.

SUCRE. "La Iglesia no tiene sentido de existir si no trabaja por los hermanos más necesitados", exclamó anoche en la catedral sucreña el Nuncio Apostólico Giovanni Tonucci al clausurar, con una solemne Eucaristía, la LXII Asamblea Nacional de la Conferencia Episcopal Boliviana.

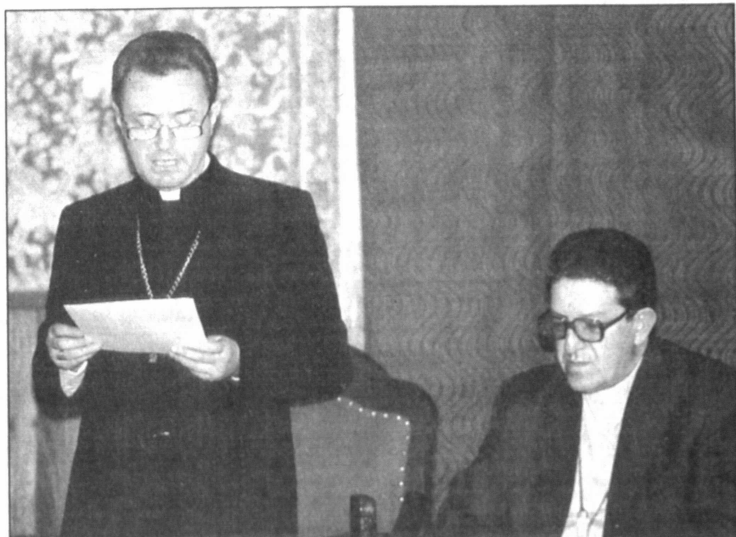
El acto religioso también sirvió para inaugurar la Asamblea Nacional de Cáritas que durará tres días se realizará en la localidad de Yotala, a unos 17 kilómetros de esta capital.

"Yo estoy seguro que todos ustedes saben y sienten que si se pierde la perspectiva de servicio, Cáritas, y tal vez la Iglesia entera, no tienen ninguna razón para existir", exclamó.

"Una organización como ésta se volvería en un centro de poder, peor todavía en un centro de explotación y de aprovechamiento. El contraste con su nombre y su realidad... no podría ser más escandaloso", agregó.

Calificó a Cáritas como una gran organización "que significa inversión financiera y humana" y comentó que su único fin es el servicio a los más pobres y necesitados.

Los participantes en la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia, que se realizó en la ciudad de Sucre.



El Nuncio Apostólico Giovanni Tonucci durante el acto de clausura, junto al presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Mons. Edmundo Abastoflor.

El representante del Papa en Bolivia destacó la preparación que han hecho todos los obispos bolivianos para cumplir con la "Visita Ad Limina Apostolorum" a Roma y a su Santidad Juan Pablo II, a partir del 15 de abril.

Reflexionando en torno a la lectura bíblica y ante los obispos, Mons. Tonucci sostuvo que "los títulos de reverendísimo, excelencia, eminencia o santidad no significan nada, son palabras vacías, se dicen sin pensar en lo que significan esas palabras".

Invocó a sus hermanos religiosos a darle importancia más a las palabras "padre" y "maestro" porque "son títulos llenos de responsabilidad, de significado y de exigencia".

"Decir a alguien que es padre, que es maestro es grande, es importante. Y la advertencia del Señor nos llega con una idea hermosa para todos nosotros, que toda paternidad humana es reflejo de la paternidad de Dios", agregó.

Respecto a la asamblea episcopal dijo que los "obispos bolivi-

vianos están listos para ir a un encuentro con el obispo de Roma, se han preparado para cumplir un gesto de comunión que toca a toda la Iglesia de Bolivia".

Explicó que los obispos son "siervos de Dios" y sus vidas "están donadas al servicio de la palabra, de los sacramentos, de la caridad y así irán al encuentro con el siervo de siervos y juntos, el Papa y los obispos, reafirmarán su compromiso de servicio".

SIXTO VALDEZ CUETO

Antes de la Reforma Educativa

Las lenguas nativas fueron borradas del mapa educativo boliviano

"Tenemos dirigentes indígenas que saben y hablan de educación con una propiedad de lenguaje y de conceptos que podrían ocasionar la envidia de muchas autoridades educativas", dijo Lucía D'Emilio, oficial de Educación del UNICEF, quien permanece en el país desde hace 8 años.

Uno de los crímenes de nuestra educación ha sido el enseñar al mundo rural, al andino, por que a los otros confines no llegaba, en una lengua que no era la suya, el español, sin escatimar esfuerzos para anular y descalificar a cuanto niño(a), campesino(a) llegaba a sus rígidas y escuálidas manos.

IMPORTANCIA DE UN APRENDIZAJE EN LENGUA MATERNA

El manejo del lenguaje es imprescindible para cualquier aprendizaje. La ausencia de la lengua materna en el campo marra los rasgos del sistema educativo boliviano. Por esto se dificulta el proceso de lecto-escritura en los sectores rurales. Si el niño no halla el significado es porque es una lengua que no conoce, no puede haber ni siquiera una comprensión de la base misma de la lecto-escritura. Es como si usted quisiera aprender matemáticas en chino, sin saber chino. Y este es el gran problema del niño, que tiene que dar un gran salto para poder aprender a leer y escribir, que se da cuenta que es un sistema cuyos sonidos corresponden a una letra, y que la agrupación de varias letras tiene significado.

Por ejemplo, el inglés, el español y el italiano tienen una lógica abyacente parecida; en cambio hay una diferencia lo que ha visto, porque han presenciado o porque lo han contado. Hay que imaginarse lo que significa esto en el contexto de relacionamiento social. Son visiones totalmente distintas las que están detrás de las lenguas y si se las pierde también se pierde una serie de sentimientos, porque son distintas maneras de categorizar el mundo.

SEGREGACION HASTA POR LENGUA

Quizá uno de los principales motivos para no haber enseñado las lenguas nativas fue su falta de estatus lingüístico. El español es considerada una lengua de prestigio, ahí donde las lenguas indígenas son consideradas de segunda categoría, prohibidas en ámbitos públicos. Y no es que el estatus dependa de la capacidad de las lenguas, sino de una asignación social. En este caso, que el boliviano, no se habla de un lingüismo, sino de una diglosia. Esas lenguas, por haber sido relegadas, han sido como atrofias en su desarrollo, esto se ma-



Lucía D'Emilio, oficial de Educación del UNICEF.

desarrollo de la matemática y de otras ciencias. Este no es un caso aislado. Muchas lenguas nombran el 10 como dos manos; o 20 como dos manos y dos pies, o cuerpo. Solamente llegan hasta el 20.

DIEZ LENGUAS INDÍGENAS RECUPERADAS

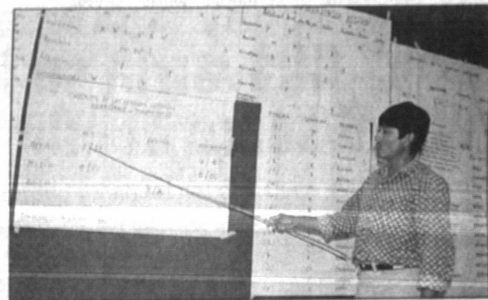
En el proceso emprendido en 1995 se recuperaron diez lenguas y son: chiquitana, yuki, guaraní, siriono, movima, uru (tuchumetequi), chimen (tsimane), mojeña trinitaria, mojeña ignacio y meteco (weenho-yeki). El quechua, aimara y guaraní ya tenían sus alfabetos oficiales. Para estas tres lenguas se ha hecho desarrollo lingüístico, más allá del simple alfabeto.

El secreto del éxito del proyecto de educación intercultural bilingüe fue involucrar a la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos, a la Asamblea del Pueblo Guarani y a la Central Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB). Al principio, eso nos creó problemas con los maestros, porque miraban con menosprecio a los indígenas.

Tenemos una demanda impregnante de otros países para ingresar al centro, dirigido por guaraníes. Por ejemplo, Paraguay

nifesta en el amplio uso de palabras en español, ya no crea nuevos términos adecuados a la realidad.

Para normalización y desarrollo lingüístico, el alfabeto es solamente una parte. Por ejemplo, en el guaraní, se utilizaban los números hasta el cinco. Entonces, cómo es posible que nosotros podamos hacer aritmética o matemática si no tenemos términos para contar. Lo que se ha hecho es rescatar viejas crónicas, viejos numerales, por lo menos hasta el diez, también crear neologismos para representar conceptos que no existen en la lengua y que son importantes para el



Un profesor indígena dictando clases en lengua mojeña.

por la Secretaría de Asuntos Etnicos, la Secretaría Nacional de Educación y el apoyo de la Unidad de Análisis y Política Social

(UDAPSO), institución que tiene un convenio con la Universidad de Harvard y que ha permitido la intervención de otros lingüistas.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. 06/96 PUENTES DE HORMIGON POSTENSADO

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de Puentes Hormigón Postensado en el trópico cochabambino, según el siguiente detalle:

PUENTE	LONGITUD (M)	CAMINO	PROGRESIVA DE UBICACION
San Pedro	22,60	Senda Baher A	7+500
Carrilero	18,00	Senda Baher B	9+200
Blanco	25,60	Senda Baher C	10+800
Ampliación Samusabete	30,00	Villa Tunari - Isinuta	35+400

El trabajo consistirá en la Construcción de Puentes de Hormigón Postensado, de acuerdo a Especificaciones Técnicas del SNC Proyecto Caminos Vecinales.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día viernes 8 de marzo de 1996 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia(CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día viernes 8 de abril de 1996 a horas 11:00 am. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV. D-4
Cochabamba, marzo 4 de 1996

AVISO

SE INSINUA A LAS PERSONAS NOMBRADAS A CONTINUACION, PASAR POR LA AVENIDA BALLIVIAN NRO. 591 ESQ. REZA, O COMUNICARSE CON LOS TELEFONOS 50689-50691-51515 A LA BREVEDAD POSIBLE EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

- 1).- VALENTIN CARLOS ABECIA LOPEZ
- 2).- TRANSPORTES ALFA S.R.L
- 3).- MARIO ALEJANDRO BRAVO VACAFLORES
- 4).- FELICIA ASTETE MENA

La FELCN vestirá de uniforme y de civil

El gobierno reestructuró el organismo de lucha antidroga

El Poder Ejecutivo aprobó ayer el plan de reestructuración de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico. Ya no habrá un comandante sino un director general. El escándalo del narcoavión tuvo sus secuelas. El presupuesto de ese organismo llegará a 20 millones de bolivianos.

Luego de casi nueve años el gobierno resolvió reestructurar la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) creada en 1987, la que de ahora en adelante ya no estará dirigida por un comandante sino por un director general, que podrá ser civil.

El plan entró en vigencia ayer, a través de una resolución suprema aprobada por el Presidente Sánchez de Lozada. La reestructuración fue motivada por el escándalo del narcoavión, que afectó a la FELCN el pasado mes de septiembre. Hay que recordar que dos policías de esa fuerza, entrenadores de canes, se vieron implicados en el escándalo y que algunos otros jefes fueron culpados de negligencia.

Hasta antes de aprobarse el plan, el comandante era necesariamente un militar de la reserva. Según el nuevo plan, el director general de la fuerza podrá ser un civil titulado "o su equivalente en las FF. AA. y la Policía Nacional". Trascendió ayer que la nueva autoridad será nombrada en los próximos tres días.

La nueva estructura superior del organismo boliviano de combate contra el narcotráfico es la siguiente: Director General, Ayudante, Secretaría del Director, Inspección General, Jefatura de Estado Mayor, Estado Mayor, Direcciones Departamentales, Fuerzas de Tarea y Unidades Especializadas de Apoyo.

"El nombramiento de la máxima autoridad de la FELCN es una decisión política que el gobierno asumirá en el curso de los próximos días", dijo el ministro de Gobierno al informar que desde este miércoles explicará a los mandos superiores

La FELCN tendrá una nueva estructura orgánica. Su máximo jefe ya no será un comandante sino un director general.



de las FF. AA. y la Policía, la nueva estructura del organismo antidroga.

Aquellas oficinas que fueron más cuestionadas por la salida de 4 toneladas de droga el mes de septiembre, como la Oficina Nacional de Inteligencia (JNIC) y la Oficina de Control de Químicos (OCIAQ) "han desaparecido".

En su lugar fueron creados el Grupo de Inteligencia y Operaciones Especiales (GIOE), Grupo de Control e Investigación de Sustancias Químicas (GCISQ), Grupo Especial de Comunicaciones (GEC), un Centro de Adiestramiento de Canes Detectores de Droga y una Unidad

de Investigación Financiera.

Los militares y policías asignados en comisión a la FELCN podrán permanecer en esa fuerza de 3 a 5 años. La Jefatura de Estado Mayor tiene siete departamentos, I de Personal, II de Inteligencia, III de Operaciones, IV Logística, V Jurídica, VI Administrativa y VII de Relaciones Públicas.

Tiene un nivel operativo del que dependen las direcciones departamentales, las Fuerzas de Tarea (UMOPAR, Diablos Rojos, Azules y Verdes) y las Unidades Especializadas de Apoyo.

Como parte del plan de reestructuración el gobierno tiene proyectado incrementar el pre-

supuesto de la FELCN hasta Bs 20 millones.

De acuerdo con el artículo 42, la FELCN podrá contar con aportes extraordinarios y especiales procedentes del gobierno y de convenios realizados con gobiernos extranjeros, instituciones nacionales e internacionales, destinados a través de la Secretaría de Defensa Social.

"Los ingresos propios establecidos por disposiciones legales serán presupuestados y servirán de base para el pago de incentivos, el establecimiento de un seguro de vida y riesgos profesionales, con el objetivo de beneficiar al personal de la FELCN".

El MNR será investigado por recibir donación del Banco Revollo amenaza con revelar cómo financian otros partidos sus campañas

Ante el anuncio del inicio de la investigación de los dineros que recibió el MNR del quebrado Banco Sur, para su campaña electoral, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, amenazó con revelar los aportes que recibieron otros partidos políticos.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, advirtió hoy que "con mucho gusto" explicará no sólo los aportes que recibió el MNR para su campaña electoral, sino las contribuciones que también ingresaron a los demás partidos políticos.

La virtual amenaza de Revollo surgió a raíz de que la Comisión de Política Económica de Diputados investigará desde este jueves al gobernante MNR por los dineros que recibió el ahora quebrado Banco Sur.

El ministro de oposición (ADN, MIR y Condepa) para aclarar que el no fue secretario de Finanzas del MNR, sino director Ejecutivo de la campaña electoral "Goni-presidente".

"Con mucho gusto voy a explicar no sólo la situación del MNR, sino del resto de los partidos políticos", dijo al destacar que el MNR conoce exactamente como se financian las campañas electorales de sus opositores.

INVESTIGACIÓN
El presidente de la Comisión de Política Económica de la Cámara de Diputados, Juan Manuel Decormis, anunció ayer que este jueves comenzará la investigación en torno a la entrega de dineros, por parte del ex gerente del Banco Sur, Jorge Córdoba, al ministro Alfonso Revollo.

El pasado lunes, la Cámara de Diputados encomendó a su Comisión de Política Económica la investigación de la entrega de fondos económicos, en calidad

de aporte del Banco Sur a la campaña electoral del MNR.

Según el diputado Leopoldo López, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, debe dar a las acusaciones formuladas en su contra.

Revollo debería hacer las denuncias involucrar a otras personas y debería tomar como ejemplo lo que nosotros hicimos ante las denuncias de Oscar Eldi", sugirió.

El parlamentario dijo que para la campaña electoral de 1993 su partido recibió financiación del Banco Sur y recordó que el MIR pertenece a una

pacación política internacional, en la que su partido se colabora con otros.

Redacción

Confesiones del fiscal Ramos:

"Oso" Chavarría se fue sin revelar su verdad sobre el MIR y el narcotráfico

El fiscal que vive en El Alto, en un barrio obrero, lloró por las amenazas contra su familia. Ramos se ha constituido en uno de los fiscales más polémicos a propósito del escándalo que lleva adelante: El MIR y los narcovínculos.

El fiscal antidroga Leopoldo Ramos reveló que Isaac "Oso" Chavarría quería negociar su culpa a cambio de decir la verdad del MIR y el narcotráfico.

"La muerte del Sr. Chavarría nos ha perjudicado en muchas de las pruebas que eran demasiado relevantes", dijo uno de los fiscales más cuestionados por los miristas.

¿QUIÉN ES LEOPOLDO RAMOS?

Para llegar a Villa 190 de Mayo, ubicada a un lado de la carretera a Viacha, hay que recorrer unos 15 kilómetros de asfalto y camino polvoriento. En este alejado barrio de trabajadores fabriles, vive Ramos, en una casa

de una planta, una salita que al mismo tiempo sirve de comedor y living de madera sencilla. No hay lujos.

Yo nací en Apolo, mi madre es Isidora Herrada y mi padre Primitivo Ramos, tengo seis hermanos y yo soy el mayor de ellos; casado y cuatro niñas", contó el Fiscal de baja estatura, fino bigote, tez blanca, ojos claros y de trato afable.

LOS "NARCOVÍNCULOS"

"Me pareció que nadie quería investigar. Que el patito feo era yo. Nadie me dijo de lo que se trataba", contó al referirse al tema de los narcovínculos.

Recordó que el caso comenzó cuando el narcotraficante

Carmelo "Meco" Domínguez había decidido denunciar que su "compadre" Isaac "Oso" Chavarría tenía protección de dirigentes del MIR y del Gobierno de Jaime Paz Zamora.

Chavarría fue detenido en Enero de 1994 y él no negó sus relaciones con Paz Zamora. Ed Franco y otros dirigentes del MIR. "Cuando vi que estas relaciones eran cercanas, pedí que el caso se dividiera. Les dije: No luchamos contra los políticos sino contra el narcotráfico, que los políticos se arreglen con los políticos".

CHAVARRÍA, UN SER EXTRAÑO
"Chavarría ha hecho muchísimas inversiones pero era un

narcotraficante especial, diferente a los demás, ni siquiera se daba el lujo de vivir bien con semejantes cantidades de dinero; compró estancias por aquí, por allá... y para nada. Claro que tenían pistas para avionetas. Sus empresas no eran rentables".

Tenía una fuerte personalidad, era calculador, muy exigente y lograba sus propósitos al precio de cualquier cosa", manifestó.

EL MIR Y SUS ODIOS
"Este trabajo (del juicio) lo debería realizar Leopoldo Ramos o cualquier otro Fiscal. Yo no tengo nada contra ellos (los del MIR), no puedo perdonarles ni dejar de perdonarles porque nunca he odiado", declaró.

"Todos los presos jamás me han inspirado triunfalismo, al contrario me han tocado el alma. Yo siento mucho por don Oscar Eldi, por Sacate Justiniano, por don Isaac Chavarría, me dan mucha pena los pilotos, no me alegra que estén adentro (en la cárcel), han cometido delito y deben repararlo de alguna manera", reflexionó.

RAMOS TIENE MIEDO

"No me daba miedo, hasta que un día, después de emitir el segundo requerimiento para Ed Franco, un señor alto intentó golpearme y me gritó: ¡hijo de puta! te vamos a matar. Durante las primeras audiencias, había grupos que se apostaban al salir del juzgado y en las esquinas de la calle que al verme pasar me insultaban".

Ramos dijo que no anda armado a pesar de que su actuación podría despertar imprevisibles reacciones. "Si tengo miedo, no es tanto por mí, sino por mi familia, la dejaría desamparada si me ocurre algo".

EL FISCAL LLORÓ

Guardó absoluto silencio y no pudo contener sus lágrimas ante de que terminara de contar que sus niñas y su esposa han sido víctimas de horribles insultos y amenazas de muerte.

Tomó un largo sorbo de refresco. "Los insultos eran a las pequeñas... que tu padre es un delincuente y que lo vamos a matar... Cada vez era llanto y gritos. No pueden jugar con libertad, ni pueden ir al colegio. Yo no puedo ni tomar una cerveza en un bar cualquiera, ya tuve problemas", señaló.

ANF

Las demandas exceden la capacidad de atención de los defensores públicos

Diez reclusos salen libres por día con la Ley de Fianza Juratoria

En 21 días de aplicación de la ley, 217 reclusos recobraron su libertad en todo el país lo que significa el 3.7 por ciento de la población penitenciaria. Otros 681 reclusos se hallan en lista de espera.

La Ley Fianza Juratoria provocó un nuevo fenómeno en las cárceles. Ahora se amontonan los pedidos de libertad condicional que en los últimos 21 días sumaron 681. El 3.7 por ciento de la población penal en todo el país, estimada en 6.000 reclusos, dejó las cárceles lo que significa que un promedio de casi diez internos e internas recuperarán su libertad por día.

Desde su promulgación el 19 de febrero pasado, 217 personas recobraron su libertad hasta el pasado lunes, informó ayer el ministro de Justicia, René Blatman.

Hasta el momento, la oficina de Defensa Pública en todo el país tienen 681 demandas en sus escritorios, de las cuales 304 corresponden a La Paz, 154 a Santa Cruz y 120 a Cochabamba. Los otros departamentos tienen menos de 30 demandas.

En La Paz sólo salieron libres 16 personas, 46 en Cochabamba y 30 en Santa Cruz, según el informe del Ministerio de Justicia.

De los 217 liberados, 27 corresponden a los procesados por narcotráfico mientras que 98 personas estaban recluidas por delitos comunes. Del total de libertad por gestiones de los defensores públicos y 73 a través de abogados particulares.

El ministro Blatman reunió ayer a todos los fiscales del país en la ciudad de La Paz para analizar la aplicación de la Ley de Fianza Juratoria. Según los defensores públicos hay una gran cantidad de demandas que están siendo atendidas de acuerdo a las posibilidades materiales de los fiscales.

El propio ministro dijo que una de las principales razones era que tras la promulgación de la Ley se redujera una "arremetida" de demandas. No hay tal cosa, si un gran cantidad de personas que sobrecargan de trabajo los fiscales, comentó en optimista.

Hace unos días la Comisión Andina de Juristas emitió un informe sobre indicadores de los cinco países de la subregión. Ese documento dijo a su vez que la nación con mayor población penal sin condena es Bolivia. La Ley de Fianza Juratoria puede recuperar la libertad las personas por razones de pobreza no por otorgar fianza real. Además, permite la libertad de las personas que cometieron delitos leves que con gran probabilidad resultaran condenados al resultado de la sentencia, es decir, la ejecución de la pena.

El actual Código de Procedimiento Penal la fianza personal y real que por su naturaleza tiene directa relación con la posibilidad económica de las personas. Con la Ley de Fianza Juratoria pueden recuperar la libertad las personas por razones de pobreza no por otorgar fianza real. Además, permite la libertad de las personas que cometieron delitos leves que con gran probabilidad resultaran condenados al resultado de la sentencia, es decir, la ejecución de la pena.

El informe de la Comisión Andina de Juristas emitió un informe sobre indicadores de los cinco países de la subregión. Ese documento dijo a su vez que la nación con mayor población penal sin condena es Bolivia. La Ley de Fianza Juratoria puede recuperar la libertad las personas por razones de pobreza no por otorgar fianza real. Además, permite la libertad de las personas que cometieron delitos leves que con gran probabilidad resultaran condenados al resultado de la sentencia, es decir, la ejecución de la pena.

El informe de la Comisión Andina de Juristas emitió un informe sobre indicadores de los cinco países de la subregión. Ese documento dijo a su vez que la nación con mayor población penal sin condena es Bolivia. La Ley de Fianza Juratoria puede recuperar la libertad las personas por razones de pobreza no por otorgar fianza real. Además, permite la libertad de las personas que cometieron delitos leves que con gran probabilidad resultaran condenados al resultado de la sentencia, es decir, la ejecución de la pena.

Carlos Valdez

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS No. 06/96

Se invita a:

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 6.000 T.M. DE AZÚCAR BLANCO.



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, invita a Empresas Nacionales e Internacionales a participar del Concurso de Precios, para la compra de hasta 6.000 T.M. de azúcar blanco (SEIS MIL TONELADAS METRICAS), en bolsas de polipropileno de 46 kg. con destino mercado interno y/o Externo, de acuerdo a las siguientes condiciones y características:

- 1.- CANTIDAD: 4.000 T.M. de azúcar blanco.
- 2.- CALIDAD: Pol. 99,80 % Min., humedad 0,05% max.
- 3.- ENVASES: En bolsas de polipropileno de 46 kg.
- 4.- DESTINO: Mercado Interno y/o Externo.
- 5.- PRECIO: Debe estar expresado en Dólares Americanos por TM. puesto estiba Fábrica Bermejo.

A) En caso de que esta azúcar sea destinada al Mercado Interno, la forma de pago será al contado una vez adjudicado y regularizada la documentación respectiva y facturada la nota fiscal correspondiente.

B) Si el azúcar comprada es destinada al Mercado Externo, se deben tener en cuenta las siguientes condiciones:

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se constituirá como Exportador. El comprador correrá con todos los gastos de la Exportación.

FORMA DE PAGO: Mediante carta de Crédito, confirmada a la vista e irrevocable a favor de INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, la carta de crédito deberá ser apertura en un Banco de primera clase y pagadera contra la presentación de los siguientes documentos: factura comercial, certificado de Origen constancia de inspección, Guía Internacional emitida por el despachante de Aduana.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se reserva el derecho de declarar desierta la presente Invitación en caso de no convenir a sus intereses. Las ofertas, se recibirán hasta el día 08-03-96 a horas 12:00 a.m. (hora boliviana) en el Fax No. 00591-66-30921 Tarija-Bolivia.

Bermejo, 04 de marzo de 1996

[Firma]
Gerente General I.A.B.

Los oficialistas se unen para aprobar Ley de hidrocarburos

Ministro Justiniano destaca importancia de encuentro de Goni con sus aliados.

El encuentro de ayer entre el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y sus socios políticos, para avanzar el proyecto de Ley de hidrocarburos en el marco del proceso de capitalización de YPFB, constituyó el reanuncio de la coalición, afirmó el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

El Primer Mandatario, en instalaciones del Palacio de Comunicaciones, explicó los alcances del proyecto de Ley de hidrocarburos y la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Del encuentro surgió un renovado respaldo político al principal proyecto económico del gobierno.

En la oportunidad la primera autoridad del país respondió consultas realizadas por los parlamentarios de la coalición de gobierno.

Al respecto el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, señaló que esta situación determinó el pacto de la gobernabilidad se fortalece.

"Ustedes han sido espectadores de una especie de reanuncio muy fuerte, muy convincente de la coalición de gobierno, obviamente van a haber siempre algunas opiniones, algunos ajustes (disparates)", dijo el ministro a los periodistas.

"Han visto opiniones de propios senadores y diputados del MNR que están pidiendo aclaración o ajuste de algún artículo y lo mismo sucede en los partidos de la coalición, pero creo que ha habido una señal muy fuerte, muy importante de que la coalición está firme en este tema tan importante", agregó.

El ministro de la Presidencia indicó que en este proceso de reanuncio la actitud de convocar y discutir con los partidos de la oposición el tema y la determinación de esclarecer los actos de corrupción por parte del gobierno

Jatha

Justiniano y Alcaraz Los ministros no se ponen de acuerdo sobre los "superbonos"

El ministro de la Presidencia dijo que deberá esclarecerse el tema de los superburos y el pago por años de servicio al Estado. Alcaraz negó absolutamente que en el Ejecutivo existan sobresueldos, pero funcionarios de su propio ministerio denunciaron que los secretarios, subsecretarios, directores, personal profesional y técnico perciben un "plus" que duplica sus salarios.

Los ministros de Comunicación, Irving Alcaraz, y de la Presidencia, Guillermo Justiniano, expresaron ayer contradicciones en torno al esclarecimiento y existencia de los superburos en el Poder Ejecutivo.

Justiniano dijo que el asunto de los superburos y los cobros por años de servicio al Estado debe aclararse, debido a que existe hasta en la población, y debe ser toda la clase política, no sólo los partidos de la coalición, que trabaje en el esclarecimiento de esas denuncias. "Todos tenemos que hacer que esta democracia joven se fortalezca, haciendo que no queden puntos oscuros, este es un tema difícil", admitió Justiniano.

El ministro Alcaraz, contrariamente a pedir un esclarecimiento de los superburos, negó que en el Ejecutivo existan tales formas de pago a los funcionarios.

El diputado Benjamín Miguel (PDC) denunció que en el Poder Ejecutivo existen sobresueldos jugosos, al igual que en el Legislativo y en el Judicial. Afirmó que mientras en las planillas oficiales figuran sueldos de sólo 3.000 bolivianos pagados por el Tesoro General de la Nación, existen listas reservadas con bonos altísimos.

Goni insta a los parlamentarios a "dejar la mugre de los insultos"

Habla el Presidente: Llegó la hora de salvar al Congreso

Los parlamentarios oficialistas dan los primeros pasos para aprobar el proyecto de Ley de Hidrocarburos. Goni, cansado del escándalo y de los insultos que dominan el ámbito político, dijo que es urgente devolverle al Parlamento su prestigio y honorabilidad.

Es hora de dejar la mugre y los insultos y comenzar a legislar, les dijo ayer el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a los parlamentarios de la coalición.



Agobiado por los escándalos y la guerra política, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada instó ayer a los parlamentarios de la coalición oficialista a "dejar la mugre y los insultos" y comenzar a legislar para aprobar la Ley de Hidrocarburos y la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El Jefe de Estado hizo la exhortación en la reunión que sostuvo, en el auditorio del Palacio de Comunicaciones, con los diputados y los senadores de los partidos cogobernantes, para explicarles los alcances de la Ley de Hidrocarburos, que será la base para coronar el preciado proyecto gubernamental de capitalizar la estatal petrolera.

"Los insultos que al final no benefician a nadie", afirmó el mandatario al lamentar el reciente escándalo de las "sobredietas" que desató una guerra sucia de insultos entre oficialistas y opositores.

El llamado presidencial fue el segundo después del enfrentamiento que sostuvo con el jefe de la opositora ADN, Hugo Banzer Suárez, en las pasadas semanas.

POBRES PERIODISTAS

Ante los escándalos de las "sobredietas" y la duplicación de los sueldos de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, Sánchez de Lozada dijo que "cada vez que se lee el periódico, los pobres periodistas lo único que tienen es el argumento del escándalo".

"El escándalo es algo muy picante, peor si lo comes en el desayuno, al mediodía y en la noche. Al final hay un momento en que harta", añadió en tono irónico.

"Creo que debemos devolver al país un Congreso en el que se hable de cosas importantes, se analicen grandes estrategias y políticas -equivoca-

das o correctas- para salir de este pantano del insulto y de la mugre", insistió el Presidente.

Según el Jefe de Estado "hoy es un buen día" para comenzar con esa tarea "y acabar salvando al Congreso".

Después de su segundo llamado a la pacificación política, Sánchez de Lozada admitió que varios puntos de la Ley de Hidrocarburos deben ser mejorados y analizados, razón por la cual es necesario buscar y lograr el mayor consenso posible.

Sánchez de Lozada aseguró que "el pueblo quiere que el Congreso discuta cosas que le interesan a la gente" y no se enfrasen en los debates en los que actualmente está involucrado.

Inmediatamente aclaró que no quiso decir que el pueblo quiere la Ley de Hidrocarburos, sino que los parlamentarios elaboren leyes y traten "cosas que realmente tarde o temprano afecten a su vida".

APOYO OFICIALISTA

Tras el llamado presidencial, los partidos cogobernantes aceptaron que las comisiones senatoriales de Desarrollo Económico y la de Hacienda analicen las observaciones al proyecto ley tanto con representantes del oficialismo como de la oposición.

ARGUMENTOS Y NO EMOCIONES

Sobre las críticas a la capitalización de YPFB, Sánchez de Lozada dijo que ninguna tienen argumento verdadero, porque sólo conmueven a las personas y afectan sus emociones.

Comentó que los críticos de la capitalización de la petrolera estatal sólo reiteran que "se perderá el patrimonio nacional, que YPFB será destruida o que el proceso es inconstitucional".

"Si los que critican no tienen un argumento, entonces deberían unirse a este proyecto", agregó.

El espaldarazo que buscaba el MNR

UCS: La capitalización de YPFB es importante para la democracia

El jefe de UCS, Johnny Fernández, sostuvo que "la capitalización de YPFB es un paso importante para la democracia, para el fortalecimiento institucional y político, para lograr el cambio que todos hemos pregonado".

Indicó que "la imagen que transmite la coalición de gobierno, es que si las propuestas como partidos son escuchadas y debatidas al interior de esta familia de gobierno, se podrán lograr los sanos propósitos que desea el pueblo boliviano".

Señaló que su partido no está en contra de la capitalización, porque el país requiere traer inversiones.

Sin embargo, advirtió que es necesario que el proceso esté en el marco de la ley, el respeto a la Constitución Política del Estado y buscando que los mecanismos sean adecuados para que este proceso no se aplique a largo plazo, sino arranque a corto plazo y se vean los resultados en un mediano plazo".

El jefe ucrista dijo que "es importante despejar dudas de todos los sectores que, quizás movidos por otros intereses, quieren empuñar y echar una nebulosa de incógnita que no reflejan la realidad".

"Nosotros sabemos que YPFB va a seguir siendo Patrimonio de nuestro país,

sabemos que la inyección de capitales a través de las concesiones y contratos va a beneficiar a todo el pueblo", dijo Fernández.

Sin embargo, aseguró que "es bueno que los partidos y el pueblo conozcan los alcances de los contratos y sepan qué tienen esos contratos para que no se diga luego que la coalición tiene algo por debajo como lo dicen ahora en el caso LAB y otras empresas capitalizadas".

MAS OBSERVACIONES

Las principales observaciones expresadas por parlamentarios del MNR, MBL y UCS se refieren a aspectos constitucionales, entre ellos el tema de la concesión de áreas dentro de los 50 kilómetros de las fronteras, la forma de contratos y la manera en que se debe calificar los impuestos para campos en explotación, en explotación y por comercialización.

También surgieron observaciones en torno a la capitalización o privatización de las refinerías de orden jurídico y técnico al proyecto de Ley de Hidrocarburos presentado por el gobierno.

Estos y otros aspectos serán analizados más cuidadosamente en las comisiones senatoriales conformadas en la reunión.

JATHA

Embajador Yair Recanati Israel está decidido a erradicar el terrorismo

El embajador de Israel en Bolivia, Yair Recanati, al lamentar la muerte de medio centenar de israelíes en los últimos atentados terroristas de su país, aseguró que el gobierno responderá energicamente a los atentados terroristas, para lograr su total erradicación.

Señaló que durante los últimos días el movimiento palestino HAMAS ha realizado cuatro atentados causando la muerte de 50 personas y decenas de heridos, de los cuales muchos son niños y mujeres.

Aclaró que este movimiento terrorista nos ha declarado la guerra y nos ha obligado a responder sus acciones para garantizar la seguridad de la población de nuestro país.

Recanati añadió que su gobierno exige al líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, que cumpla las obligaciones contraídas con los acuerdos con Israel, en el sentido de luchar contra el terrorismo.

"Nosotros exigimos, que además de luchar tendrá que detener a sus jefes y desmantelar la organización", dijo al sostener que son tan terroristas aquellos que ponen las bombas como aquellos que les brindan apoyo.

Señaló que no puede ser que en las calles de la autonomía Palestina, de Gaza y Cisjordania, algunas personas festejen los actos terroristas. No puede ser esa situación, dijo.

Según el diplomático israelí no es posible negociar en estas circunstancias el proceso de paz. Si el gobierno de Israel cumple con sus compromisos con los palestinos, esperamos que las autoridades palestinas también sean recprocas en el cumplimiento de los acuerdos.

Hizo notar que el gobierno de Bolivia condenó el ataque terrorista, pero "quisiéramos que se haga una clara llamada al presidente de la OLP, para que tome energías acciones en contra del terrorismo, como lo han hecho otros países".

Aclaró que como consecuencia de los atentados registrados en la Argentina, su representación diplomática ha tomado algunas acciones de seguridad para proteger a los ciudadanos israelíes en el país.



El abogado Manuel Morales Dávila perdió ayer en el recurso de Hábeas Corpus y fue recluso en las celdas de la PTJ, pero anunció que desde la cárcel seguirá su lucha contra la capitalización.

El abogado anticapitalización está preso

Morales: "Desde la cárcel seguiré luchando por los recursos naturales"

Fue declarado improcedente un recurso de Hábeas Corpus. Manuel Morales pasó ayer a la PTJ y hoy podría ser enviado al penal de San Pedro.

El juez 1º de Partido en lo Penal, Enrique Solares, declaró ayer improcedente el recurso de Hábeas Corpus interpuesto en favor de Manuel Morales Dávila. El abogado "anticapitalización" fue detenido con una orden del 19 de enero tras la audiencia y remitido a las celdas de Criminalística.

Luego de dos jornadas en que se escucharon los argumentos, tanto de la parte recurrente como de la recurrida, la decisión judicial se volvió por rechazar los planteamientos de la defensa de Morales, que

había afirmado en reiteradas ocasiones que no existía delito, sino que se había expresado una opinión contraria a la capitalización de YPFB, considerada una traición a la patria.

El abogado, presidente del Comité de Defensa del Patrimonio Nacional y activista anticapitalización, anunció varias veces un juicio de responsabilidades en contra del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, por "la entrega de los recursos naturales" a través de su plan de capitalización.

Tras el fallo del juez, anunció que presentará un recurso ante la Corte Suprema, porque considera que no puede haber dos fallos diferentes sobre un mismo caso. En noviembre pasado, cuando la Fiscalía le abrió proceso por la misma causa, ganó en una demanda de Hábeas Corpus. Luego volvieron a abrirle un

nuevo proceso por las mismas causas y esta vez ese recurso le fue negado.

"El juez no tiene fundamento para rechazar el recurso, por tanto está claro que estamos ante presiones fuertes, pero desde la cárcel continuare mi lucha por la defensa de los recursos naturales", dijo ayer al anunciar que su demanda de juicio de responsabilidades la ampliará al Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.

Morales estuvo huyendo de la policía hace varias semanas. Ayer en la mañana se refugió en la casa del diputado Jerjes Justiniano.

"La justicia se somete al Ministerio de Gobierno. Desde la cárcel o gozando de mi libertad seguiré luchando por iniciar un juicio de responsabilidades a Sánchez de Lozada, por traición a la patria", declaró el abogado.

Dijo que el Poder Ejecutivo trata de impedir que siga defendiendo "a los patriotas y el patrimonio nacional. No es por medio de la fuerza ni del látigo que van a entregar nuestras riquezas nacionales. Pese a todo seguiré adelante con el juicio".

Su hijo, también de nombre Manuel, manifestó ayer que la detención es una maniobra política del gobierno por acallar la voz de su padre. Las organizaciones sindicales que estuvieron presentes en la audiencia anunciaron que adoptarían medidas de presión para demandar la libertad del abogado.



LA FAMILIA PAREDES KOHLBERG EXPRESA SU PESAR Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE, PRIMO:

ERICK KOHLBERG CAMPERO (Q.E.P.D.)

SENSIBLE FALLECIMIENTO ACAECIDO EN LA CIUDAD DE TARIJA.
La Paz, marzo de 1996



Gustavo Comte R., Amparo Kohlberg A. y filia, se adhieren al dolor de la familia Kohlberg Campero por el sensible fallecimiento de

ERICK KOHLBERG CAMPERO

La Paz, 6 de marzo de 1996



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

FECHA DE ENTIERRO (†)

6/3/95	Betty Calderón de Navarro	1 año
6/3/94	Aida Zamora de Reyes Ortiz	2 años
6/3/94	Dora Salinas de Quevedo	2 años
6/3/92	Victor G. Jáuregui Guachalla	4 años

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Zenobia Yana Chambi
Pascual Flores Tusco
Félix Ticona Mendoza
Rubén Marca Cuevas
Miguel Cusicanqui Humérez
Ramiro Estevez Morante
Mery Chuquimia de Tiñini
Jorge Evaristo Limachi
Lucy Rosario López Poma
Esperanza Condori de Quispe
Cristina Mamani de Quispe



Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General

Polémica con senador condepista

Vicepresidente de YPFB presentó sus observaciones a la Ley de Hidrocarburos

Hubo una violación de privacidad personal e institucional al hacer público un documento interno, dirigido a la presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) el que presuntamente se admite la inconstitucionalidad de la Ley de Hidrocarburos, se el vicepresidente de esta empresa, Freddy Escobar.

El vicepresidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Freddy Escobar, presentó ayer parte de una carta que dirigió al presidente de la petrolera estatal, Arturo Castaños. En la misiva sugiere que la Ley de Hidrocarburos sea clara en definir las funciones, atribuciones y competencia de YPFB, Sirese y la Secretaría Nacional de Energía, para evitar conflictos de intereses, también pide modificar la tributación asignada a hidrocarburos nuevos y viejos, para evitar la pérdida de ingresos para el Tesoro General de la Nación.

Escobar manifestó que las observaciones que hizo a la Ley de Hidrocarburos, constituyen una obligación referida a aspectos técnicos a ser considerados antes de capitalizar YPFB.

Dijo estar molesto porque se violó la privacidad, tanto de la institución como de su persona, al hacer público un documento que era sólo de circulación interinstitucional, en vista de que la intención original era elevar sugerencias a las esferas de decisión sobre el proyecto de dicha ley.

"Era mi deber y obligación, como autoridad de YPFB y responsable en la parte operativa, el manifestar algunas observaciones para poder aclarar y mejorar la ley en los aspectos conceptuales, y además para beneficio del futuro cálculo de los ingresos para el Tesoro", manifestó.

Añadió que en las oficinas centrales de YPFB se busca a la persona o personas que filtraron ese documento interno al exterior, hasta llegar a manos del senador de Condepa, Andrés Soliz, y aplicar al responsable el reglamento interno que sanciona la conducta

de infidelidad. "De seguro será retirado sin derecho a beneficios", dijo.

LA CARTA

Escobar dio a conocer parte de dicha carta, motivo de contradicciones con el senador Soliz.

"La Paz, 22 de febrero

"Arturo Castaños

"Presidente Ejecutivo

"Señor presidente:

"La semana pasada fue publicado oficialmente el Proyecto de la Ley de Hidrocarburos que será presentado al Congreso de la nación para su consideración.

"En el estudio del mencionado proyecto se ha podido notar una serie de contradicciones que hemos listado en comentario adjunto que queremos poner en conocimiento suyo, juntamente con nuestras sugerencias y observaciones, de las cuales resalta los siguientes:

"En el aspecto administrativo, el proyecto no define con meridiana claridad la competencia de YPFB, funciones y atribuciones, a la que sin embargo asigna el papel de administrador de los futuros contratos de riesgo compartido y los actuales de operación y asociación.

"Esta omisión causará conflicto de intereses con otros de

la administración pública, llámese SIRESE, Secretaría Nacional de Energía, etc., cuyas competencias tampoco se definen claramente en el proyecto. Nuestra propuesta define administración como las funciones y responsabilidades que consideramos debería tener YPFB y que se complementan con las asignadas a SIRESE en la Ley 1.600.

"Por otro lado, el proyecto no considera la unidad de servicios que será administrada por YPFB, en este respecto se han añadido acápite que definen el activo fijo de la empresa y sus funciones.

"Se recomienda modificar algunos puntos del régimen tributario del proyecto, por considerarse que los ingresos del TGN a futuro, por tributación de hidrocarburos nuevos, podrían verse disminuidos en forma significativa en comparación con los niveles actuales de ingresos, las patentes nos parecen un poco bajas en relación a las inversiones normales de las operaciones petroleras, nuestra propuesta incluye modificaciones a estos puntos y la garantía de estabilidad ofrecida por el Estado, medida que a nuestro criterio podría afectar los intereses nacionales a mediano y a largo plazo.

"Con respecto a la comercialización de hidrocarburos, los propósitos de tributación debemos señalar que cuando de acuerdo con el monto de campos y/o reservas se reserva probada, que cuentan actualmente por falta de inversión en infraestructura de pozos, lo que significa en cuantías perdidas para el TGN en el futuro.

"A la espera de que las observaciones y aclaraciones sean atendidas, quedamos en las instancias correspondientes, nos damos con toda atención

"El comercio de hidrocarburos es confuso en sí mismo, nuestras observaciones de hidrocarburos en plantas de campos, derivadas de comercialización, procesos de refinación, industrialización, exportación es importante, aspectos de importación, responsabilidad, por los meros competidores, por las capitalizadas de la producción y producción, guiados a las privatización, comercialización.

"Con respecto a la comercialización de hidrocarburos, los propósitos de tributación debemos señalar que cuando de acuerdo con el monto de campos y/o reservas se reserva probada, que cuentan actualmente por falta de inversión en infraestructura de pozos, lo que significa en cuantías perdidas para el TGN en el futuro.

"A la espera de que las observaciones y aclaraciones sean atendidas, quedamos en las instancias correspondientes, nos damos con toda atención

Suárez



EL PRESIDENTE Y DIRECTORIO EJECUTIVO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ expresan su sentimiento de pesar y dolor por el fallecimiento del que en vida fue nuestro distinguido colega:

Dr. ALBERTO ZAMBRANA ORTIZ (Q.D.D.G.)

Y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia. La misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se realizará el día jueves 7 del presente a horas 12:00 m. en la Capilla del Colegio Su Calisto.

La Paz, marzo 6 de 1996.



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica ha dejado de existir el que en vida fue:

Ing. Enolg. Erich Carlos Kohlberg Campero (Q.E.P.D.)

María Elba G. de Kohlberg esposa; Julio Kohlberg Ch., Elia C. de Kohlberg padres; Elba S. de Grandchant madre política; Karin, Erich, Jurgen y Herbert Kohlberg Grandchant hijos; Ricardo Colodro Araoz hijo político; Julio, Herbert, Eduardo y Jaime Kohlberg Campero hermanos; Carlos, Mercedes e Isabel Grandchant Suárez; Gercina, Danitza y Sonia de Kohlberg hermanos políticos; tíos, sobrinos, primos, nietos y demás familiares, invitan a sus amistades, en forma especial al Club de Caza, Tiro y Pesca y demás instituciones a las que en vida perteneció, asistir a la misa de cuerpo presente a efectuarse el día de hoy 6 de marzo, a horas 10 a.m. en la Iglesia Catedral y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la calle final Bolívar - Loma de San Juan - de la ciudad de Tarija. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.



La Presidencia y el Directorio de MUTUAL "LA PRIMERA" tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Tarija, del que en vida fue

Sr. Dn. ERICH KOHLBERG CAMPERO (Q.E.P.D.)

Hermano Político de nuestro Gerente General Sr. Carlos Grandchant Suarez y hace llegar su más sentida condolencia a su distinguida familia.

La Paz, marzo 5 de 1996



Los Ejecutivos y todo el Personal de MUTUAL "LA PRIMERA" tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Tarija, del que en vida fue

Sr. Dn. ERICH KOHLBERG CAMPERO (Q.E.P.D.)

Hermano Político de nuestro Gerente General Sr. Carlos Grandchant Suarez y hace llegar su más sentida condolencia a su distinguida familia.

La Paz, marzo 5 de 1996

Denuncia en
Curahuara de
Carangas
**Carretera
Patacamaya-
Tambo Quemado
ya presenta
rajaduras**

La carretera en construcción Patacamaya-Tambo Quemado ya presenta rajaduras y a pesar del asfalto que se le ha echado, luego de entregada la obra no durará más de un año, denunció ayer el presidente del Centro de Residentes de la provincia Sajama de Curahuara de Carangas, Pedro Villca.

"Los vecinos de Curahuara de Carangas vemos la necesidad de reclamar sobre la construcción de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, vemos que falta la parte técnica de la carretera y se está echando asfalto, creemos que no durará más de un año", dijo.

Agregó que la constructora brasileña Andrade Gutiérrez, responsable del camino, también está a cargo de la carretera Chimoré-Yapacaní, de la cual también existen denuncias de mala construcción. "Patacamaya-Tambo Quemado correrá el mismo destino, nosotros reclamamos a las autoridades pertinentes que tomen cartas en el asunto y que junto a la prensa visiten e inspeccionen para conocer el Estado de la carretera", manifestó.

"Se está terminando la construcción y se ve la mala obra, eso es lo que queremos advertir. Es la misma empresa la que construye esos caminos y este es el primer reclamo que hacemos", insistió.

Villca destacó que la carretera permitirá a los comunitarios de la zona transportar sus productos y llegar al puerto de Arica.

SSA-JCP

Sociedad de Ingenieros de Bolivia

La supervisora de los accesos Chimoré Yapacaní no advirtió los malos trabajos

Esta obra, que de 57 millones de dólares subió hasta 86, tiene más de dos años de demora y no hay fecha de entrega.

En el proyecto de rehabilitación de los accesos al camino Chimoré-Yapacaní se cometieron una serie de irregularidades, las mismas que no fueron advertidas por la consultora Hidroservice-Connal, encargada de la supervisión de obras. Tampoco se hizo el trabajo de fiscalización, que es de responsabilidad del Servicio Nacional de Caminos.

Este criterio fue expresado a PRESENCIA por la Sociedad de Ingenieros de Bolivia (SIB), filial Cochabamba, según la cual esa obra tiene defectos y omisiones que son totalmente visibles. En síntesis, una obra mal ejecutada y mal supervisada.

Entre algunas de las irregularidades detectadas por la SIB-Cochabamba están un pavimento en proceso de oxidación; fisuras y la presencia en muchos tramos del camino de lo que se conoce como piel de cocodrilo; asentamientos puntuales y de plataforma; y obras de drenaje insuficientes.

Respecto al equipo de construcción y el personal, se indica que existe un frente en Chimoré con unas 10 máquinas, algunas volquetas y otros vehículos, unas 80 personas, y el resto del tramo Cochabamba-Chimoré sin trabajos de ninguna naturaleza.

En este tramo se tiene que lamentar la total inexistencia de supervisión de campo y de fiscalización.



La consultora Hidroservice-Connal no denunció irregularidades en el tramo Chimoré-Yapacaní, que ahora presenta: oxidación, fisuras y la presencia de lo que se denomina piel de cocodrilo; estas deficiencias son sometidas a una reparación constante que no solucionan el problema de fondo.

ALGO DE HISTORIA

La licitación internacional para la rehabilitación de los tramos Cochabamba-Chimoré y Guabirá-Yapacaní se la hizo el 25 de mayo de 1989. Las empresas calificadas fueron en primer lugar la Tratec, que cotizó el trabajo en 46 millones de dólares; en segundo lugar estaba la Andrade Gutiérrez con

57,3 millones; y en tercer lugar Cartellone, pidiendo 62 millones de dólares.

Pese a ganar la licitación, la obra no se adjudica a Tratec, sino a la segunda, por una sugerencia del organismo financiador.

De acuerdo al contrato, la empresa constructora es responsable de la buena calidad del trabajo y de cumplir las instrucciones que imparta la supervisión.

Se aclaró que no podrá entregar obras defectuosas o mal ejecutadas, aduciendo defectos, errores u omisiones en planos o especificaciones técnicas. Los trabajos defectuosos serán enmendados por su cuenta.

En el caso de la supervisión se señala que Hidroservice-Connal tiene la responsabilidad técnica del diseño y control de calidad de las obras. Se hace pasible a las sanciones legales pertinentes cuando se establece, por la vía legal, su culpabilidad en algún daño o perjuicio al Servicio de Caminos.

Finalmente, se recuerda que el Servicio de Caminos, en calidad de contratante, tiene la obligación de fiscalizar las obras, exigiendo el cumplimiento del contrato, haciendo un seguimiento y control de las actividades de las empresas constructora y supervisora.

El precio por el que se adjudicó la obra fue de 57 millones de dólares, los que hasta la fecha se elevaron a 86 millones.

R. G. M.

Mala construcción de caminos

Gobierno guarda silencio mientras espera informes técnicos externos

Varios ingenieros determinarán el grado de cumplimiento de constructores y consultores de la carretera Chimoré-Yapacaní. Respecto a Patacamaya-Tambo Quemado, se contratará un fiscal para hacer la respectiva evaluación antes de recepcionar la obra

En el caso de las denuncias sobre mala construcción de caminos, específicamente en el caso de las carreteras Chimoré-Yapacaní y Patacamaya-Tambo Quemado, la Secretaría Nacional de Transportes actuará con paciencia aguardando los informes técnicos externos que confirmen irregularidades, afirmó ayer el secretario Alfonso Kreidler.

"Para confirmar las irregularidades y cuáles son los incumplimientos, además de quienes son los responsables, actuaremos con paciencia para no cometer errores de ninguna naturaleza", explicó.

Sobre las constantes denuncias referidas a la carretera Chimoré-Yapacaní, señaló que esos concern al trabajo que la Secretaría de Transportes desarrolla al respecto.

"Estamos haciendo un trabajo de evaluación a cargo de ingenieros que determinarán el grado de cumplimiento de los constructores y consultores de la obra", dijo.

Con cierto escepticismo, agregó que esos ingenieros determinarán también el grado de certeza de las denuncias sobre trabajos mal hechos por la constructora Andrade Gutiérrez.

"Vamos a aguardar una opi-

nión técnica externa para dar un criterio al respecto", reiteró.

Sobre una consultora venezolana que concluyó una evaluación del trabajo de construcción de esa carretera, Kreidler comentó que su despacho espera que se le mande ese documento y atribuyó el retraso en la respuesta a la cantidad de trabajos técnicos que la Secretaría remitió a esa empresa.

"Esta semana o la siguiente tendremos el informe en la versión preliminar de esos consultores", anunció.

PATACAMAYA

Sobre la carretera Patacamaya-Tambo Quemado afirmó que será probablemente entregada hasta junio, pero agregó que antes de recibir la obra se despachó contratara un fiscal para hacer la respectiva evaluación.

"El fiscal tiene que determinar si la obra está concluida de acuerdo con el contrato y a solicitud de la empresa constructora tiene que determinar la fecha de recepción provisional, en la que hay dos opciones: se recibe la carretera o se la rechaza, esa es una responsabilidad contractual de la empresa consultora", explicó. "Esperamos que no existan mayores dilaciones o retrasos", finalizó.

JCP

Presidente de la Cámara de Industria

Se promoverá la reactivación industrial de las zonas deprimidas



Carlos Cortez

DIAGNOSTICO

Cortez recordó que el sector industrial del país tuvo el año pasado un crecimiento promedio del 3%, inferior casi al 50% al que tuvo la gestión anterior (1991), cuando su crecimiento fue del 5%.

Ese menor crecimiento, añadió, tiene su explicación en varios factores, entre los que se puede mencionar la serie de transformaciones que vive el país y la crisis bancaria, única fuente de financiamiento de la actividad productiva.

Cortez lamentó que en el país aún no esté fortalecido el mercado de valores y otras opciones de financiamiento que permitan abatir los costos del dinero.

El desaceleramiento de desarrollo del sector industrial del país fue una de las causas para que el crecimiento económico nacional durante 1995 también sea menor al registrado un año antes", dijo.

El presidente de la CNI reconoció que en el amplio espectro que representa el sector industrial del país, existen algunos subsectores exitosos, con incursiones en el mercado internacional, pero otros que por diversas razones se encuentran afectados.

BOLSA DE SUBCONTRATACION

Consultado sobre la forma de promover la reactivación industrial en las regiones deprimidas del país, explicó que se ha previsto lanzar en breve el programa de bolsa de subcontratación.

Ese programa consiste en que las industrias grandes del país recurran al pequeño industrial, incluso el artesano, demandando de ellos la elaboración de algunas partes o piezas, mediante subcontratos de operación.

Bolivia forma parte de la Asociación Latinoamericana de Bolsas de Subcontratación.

En la segunda quincena de este mes se lanzará el Proyecto Unidos, que tiene la finalidad de promover el programa de las subcontrataciones, llevando beneficios a los sectores que hasta ahora estuvieron marginados de la gran producción, subrayó Cortez.

Esa forma de trabajo lleva beneficios tanto para el gran industrial, que no tendrá necesidad de nuevas inversiones para elaborar determinadas partes del producto a exportar, como para el pequeño industrial, que tendrá asegurada la demanda de sus servicios.

Ese proyecto, que se pondrá en práctica en breve, dijo finalmente, fue iniciado por anteriores directores de la Cámara, quienes vieron la necesidad de promover un consorcio conjunto de todos los industriales del país: grandes, medianos y pequeños.

R. G. M.

Brasil entrega la primera concesión de vía férrea

RIO DE JANEIRO. Un consorcio extranjero encabezado por el Noel Group ganó la concesión para operar un tramo de la Red Ferroviaria Federal de Brasil en una subasta en la Bolsa de Valores de Río de Janeiro, dijo ayer la bolsa.

"Me siento muy contento con el resultado de esta subasta. Por primera vez el capital extranjero participa en términos de igualdad con el capital nacional y gana", dijo el ministro de Planificación brasileño, José Serra.

El consorcio adquirió la concesión por 62,36 millones de reales (63,49 millones de dólares), 3,59 por ciento superior al precio mínimo de 60,2 millones de reales.

El consorcio operará durante 30 años los 1.621 kilómetros del tramo oeste entre Bauré, en el estado de São Paulo, y Gorrumbá, en el estado de Mato Grosso do

Sul casi en la frontera con Bolivia. El pago se hará en efectivo con un 10 por ciento de entrada y el resto en tramos a lo largo de los 30 años de la concesión.

La bolsa no informó sobre la nacionalidad del grupo ganador, pero dijo que también incluye Brazil Rail Partners, Western Rail Investors, LCC y otros.

El segundo consorcio de la subasta entre dos grupos estaba formado por las firmas Glencore, Comercial Quintella, MPE, Interferra y Tucuma Mineraca, una subsidiaria de la poderosa empresa minera brasileña Vale do Rio Doce.

El tramo Bauré-Corumbá fue el primero de los seis segmentos de la red vendido en subasta. El gobierno pretende poner en venta otros cinco tramos de la red de 22.000 kilómetros este año.

REUTER

Lo dice Sánchez de Lozada

El Estado recibirá \$US 1.600 millones por la capitalización de sus empresas

"El valor de las acciones que tiene Bolivia es de 850 millones de dólares, esperamos que podríamos llegar a los 1.500 o posiblemente a 1.600 millones de dólares, si tenemos suerte con las próximas capitalizaciones", vaticinó el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Por la capitalización de seis empresas estatales, Bolivia recibirá entre 1.500 millones y 1.600 millones de dólares, anunció ayer el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en un seminario preparado para explicar a diputados y senadores oficialistas los fines de la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia (YPFB) y la Ley de Gasoductos.

"Las acciones que tiene Bolivia valen 850 millones de dólares, esperamos que podríamos llegar a los 1.500 posiblemente 1.600 millones de dólares, si tenemos suerte con las próximas capitalizaciones o algo más pequeño", dijo.

Sánchez de Lozada recordó que la propuesta contenida en el Plan de Todos respecto a que el Estado lograría percibir dos mil millones de dólares por la capitalización de sus empresas generó gran discusión, pero hoy debe admitirse que se logrará menos de la suma estimada en la propuesta electoral.

"Puede ser que sea aún menos", precisó el mandatario y señaló que con la capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), y la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) se obtuvo hasta el momento 850 millones de dólares.

Sin embargo, señaló que los 850 millones de dólares siguen siendo una suma importante que debe crecer para hacer viable el nuevo sistema de seguridad social que será entregado a la administración privada.

Destacó además que las empresas capitalizadoras están invirtiendo en las respectivas empresas adjudicadas.

CRUEL DESTINO

En la parte final de su exposición, Sánchez de Lozada remarcó que la transformación del sector de hidrocarburos del país es un desafío que él no lo busco.

"Si hubiera sabido que lo iba a encontrar, indudablemente me hubiera achicado", comentó.

Exhortó a los parlamentarios a asumir la responsabilidad histórica de enfrentar y vitalizar la capitalización de YPFB, y aprobar la Ley de Hidrocarburos.

Una de las características del proyecto es estimular las acciones para favorecer a los sectores más deprimidos del país y recomendar habilitar tarjetas personales para el control de aportes a la vivienda, explicó el presidente de la CNC.

Los recursos que ahorre un trabajador deben garantizar la construcción de su vivienda o la realización de mejoras en ella, subrayó.

El criterio de Morales coincide con el expresado por el presidente del Fonvis, Jorge Lorini, quien señaló que tiene un proyecto para individualizar las cuentas de los aportantes, para que éstos, como en una cuenta de ahorro personal, puedan saber el monto de sus aportes e incluso retirarlos.

Según datos del Instituto Nacional de Estadística, en el país hay un déficit habitacional, tanto cualitativo como cuantitativo, de unas 200.000 viviendas en los sectores urbano y rural.

De acuerdo con otros análisis y estudios, en 1992 había en el país 1.444.187 viviendas ocupadas, con 4,4 habitantes por unidad como promedio.

Del total citado, el 55,8% de las viviendas está en el sector urbano y el 44,2% en el rural.

Según los estudios, el 65,5% de los ocupantes corresponde a propietarios de las viviendas, el 19,8% por ciento es de inquilinos y el 14,7% tiene otras formas de ocupación.

Mientras el 81,3% de las viviendas es de tipo unifamiliar, el 18,1% es multifamiliar y 0,6% es de otras formas.

El 77% de las viviendas ocupadas en el sector urbano tiene servicio de agua por cañería y energía eléctrica, 7% sólo agua por cañería, 10,1% sólo energía eléctrica y 5,8% no tiene agua ni energía eléctrica.

Rolando Garviza M.



En acto solemne cumplido en la Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca, el Dr. RICARDO QUIJBERT FERNÁNDEZ obtuvo el título de MEDICO CIRUJANO. Sus padres Víctor Quisbert y Luisa de Quisbert, hermanos y familiares le desean éxito en su nueva vida profesional.

Ante la descertificación, Samper cree que tiene alternativas

Colombia puede rechazar ayuda de EE.UU. en la lucha antidroga

No quiere dinero ni ayuda técnica de la DEA. El mandatario anunció que la descertificación estadounidense se manejará "con serenidad", y se buscará crear una "causa común con los países que respeten la soberanía" del país. Explica que su país ya gastó \$US 980 millones pero apenas recibió una décima parte.

BOGOTÁ. El gobierno colombiano considera la posibilidad de rechazar por "dignidad" la actual ayuda económica estadounidense para la lucha contra el narcotráfico, lo mismo que la asistencia técnica dada a través de la DEA y la CIA, afirmó ayer el ministro de Justicia, Carlos Medellín Becerra.

Al mismo tiempo, el presidente Ernesto Samper anunció que la situación por la descertificación estadounidense a la lucha colombiana contra el narcotráfico se manejará "con serenidad", y se buscará crear una "causa común con los países que respeten la soberanía" del país.

"Lo único que aspiramos es a recibir ayuda económica de los otros países, porque estamos gastando 980 millones de dólares y apenas se recibe la décima parte", manifestó hoy Samper al hacer un llamamiento a las naciones industrializadas consumidoras de cocaína para que "cumplan su parte del compromiso".

Explicó que esas naciones se deben comprometer a "disminuir los niveles de consumo", evitar la

venta de precursores químicos y de armas y a controlar el lavado de dólares.

El presidente sostuvo que el 90 por ciento de los dólares de las utilidades del narcotráfico se reciclan a través de los sistemas bancarios de los países consumidores y "jamás" llegan a Colombia.

Poco antes el ministro Medellín Becerra había dicho, durante una improvisada conferencia de prensa, que el presidente tiene el "derecho, la dignidad y la soberanía de evaluar el trabajo que cumple la DEA", la agencia antinarcóticos de Estados Unidos, en Colombia.

Sobre la permanencia de los agentes policiales estadounidenses en Colombia, declaró que es una "decisión" que tomará Samper "junto con sus ministros después de que se haga una evaluación de la colaboración que están prestando".

Anteriormente el general Serrano Contreras había elogiado la cooperación de la DEA en la lucha contra el narcotráfico.

Pero Medellín dijo que "si des-

pués de haber trabajado juntos (la policía colombiana y la DEA), el mismo gobierno de los Estados Unidos califica al gobierno de Colombia y a nuestros esfuerzos en una forma tan injusta, por supuesto nosotros también tenemos el derecho, la dignidad y la soberanía de evaluar el trabajo que ellos están haciendo en Colombia".

El último convenio colombiano-estadounidense de lucha contra el narcotráfico establece una ayuda de 20 millones de dólares, de los cuales se entregaron 9 y faltan por ejecutar 11 millones, del año fiscal estadounidense que va de agosto a agosto.

"Estamos hablando de 11 millones de dólares de los Estados Unidos, que déjenme decir es ridículo, son monedas lo que estamos recibiendo. Creo que no se debe seguir recibiendo, pero es una decisión que yo no tomo", agregó Medellín.

Anunció que el convenio vigente debe ser revisado, porque según él, "no es posible" que Estados Unidos "apenas" esté aportando 20 millones.

Alberto Rojas-ANSA

MAÑANA ATREVIDO ESTRENO

CINE **TESLA**

NICOLE KIDMAN



MAYORES DE 18 AÑOS

Todo lo que pedía era un poco de atención.

TODO POR UN SUEÑO

TO DIE FOR

GINEBRA. La Organización Internacional del Trabajo dijo ayer en un sombrío informe mundial que el desempleo se está estabilizando en Europa, pero con tasas altas, al tiempo que está aumentando en Estados Unidos y América Latina.

La OIT dijo que Brasil tuvo un incremento de 4,5 a 5,1 por ciento de 1994 a 1995 y Colombia de 7,6 a 8,7 por ciento. En cambio, las cifras del desempleo en Chile fueron alentadoras con una disminución de uno por ciento, de 6,7 a 5,7.

En Estados Unidos, hubo un incremento de 5,1 por ciento en diciembre de 1994 a 5,3 por ciento en el mismo mes de 1995, seguido de un aumento adicional en enero a 5,8 por ciento.

Sin embargo, para la OIT, la capacitación y programas de entrenamiento para los desempleados en los países industrializados enmascararían a menudo la verdadera amplitud del desempleo.

Algunos países asiáticos, principalmente Filipinas, Corea del Sur y Malasia, así como Israel, se están resistiendo a la tendencia mundial y han disminuido sus tasas de desempleo, mientras que otros, como Singapur y Hong Kong, las mantienen en niveles bajos.

Cifras recopiladas por la OIT mostraron que países europeos clave que trabajan por cumplir las condiciones para la unión monetaria prevista para 1999, Francia, Alemania y Bélgica, así como España, sufren algunas de las mayores tasas de desempleo en la Unión Europea.

Para fines de enero, mostró el informe, la tasa de desempleo en Alemania se había elevado a 12 por ciento de la fuerza laboral frente a 11,1 por ciento 12 meses antes y había trepado a nueve por ciento en Austria, frente a 8,5 un año antes.

Países menos comprometidos con cumplir los criterios de la unión monetaria para 1997, dos años antes de su puesta en marcha, tuvieron una mejoría en su desempleo registrado. En Gran Bretaña pasó de 8,7 a 7,8 por ciento de noviembre de 1994 al mismo mes

de 1995, y en Dinamarca hubo una caída de 10,8 a 8,9 por ciento.

En las economías ex comunistas de transición y en los países en desarrollo, dijo el cuerpo de las Naciones Unidas, las cifras reales no toman en cuenta a menudo la retención de empleados sin trabajo que hacen y formas ocultas de desempleo o subempleo.

REUTERS

Advertencia de la OIT

Crece el desempleo en América Latina

enda - BOLIVIA

PROGRAMA ALTERNATIVO DE PREVENCIÓN INTEGRAL DE LA MARGINALIDAD POBLACION URBANA INFANTO-JUVENIL DE Y EN LA CALLE



Los niños, niñas adolescentes trabajadores y en la calle, saludan a la ciudad de El Alto en su Décimo Primer Aniversario y, aseguran éxitos en su desarrollo económico, social y político.

El Alto, 6 de marzo de 1996

MAÑANA ESTRENO **Cine 6 de agosto**

5 NOMINACIONES PARA EL PREMIO OSCAR
 * MEJOR PELICULA
 * MEJOR ACTOR (MASSIMO TROISI)
 * MEJOR DIRECTOR
 * MEJOR BANDA SONORA
 * MEJOR GUION

Un tímido cartero no tenía oportunidad alguna con la mujer más bella de la isla hasta que el gran poeta del amor le dio el valor para seguir sus sueños... y las palabras para conquistar su corazón.

TODO PUBLICO

MAF

EL CARTERO (IL POSTINO)

A MIRAMAX INTERNATIONAL RELEASE. MARIO & VITTORIO CECCHI GORI PRESENTA A MICHAEL RADFORD FILM PHILIPPE NOIRET MASSIMO TROISI "IL POSTINO" WITH MARIA GRAZIA CUCINOTTA EXECUTIVE PRODUCER ALBERTO PASSON MUSIC BY LUIGI TORRINO BACALOV EDITOR ROBERTO PERPAGNAR PRODUCED BY FRANCESCO DI GIACOMO ADAPTED FROM BURNING PATIENCE BY ANTONIO SCARABELLA SCREENPLAY BY ANNA PAVICANO MICHAEL RADFORD FILM SCARABELLA GIANFRANCO SCARABELLI MASSIMO TROISI PRODUCED BY MARIO & VITTORIO CECCHI GORI AND GASTANO GAVILLE DIRECTED BY MICHAEL RADFORD AN ITALIAN FILM IN PRODUCTION CECCHI GORI GROUP ITALIAN DISTRIBUTION FIRST RUN CECCHI GORI GROUP SECOND RUN CECCHI GORI GROUP

SOUNDTRACK AVAILABLE ON

including ORCHESTRAL SCORE AND READINGS OF CLASSIC PABLO NERUDA POEMS

Visit Home Video International at: MAF/IE.PLEX.com

INTERNET: <http://www.dolby.com/IE>

MAÑANA EMOCIONANTE ESTRENO

UNIVERSO



WESLEY SNIPES

WOODY HARRELSON

ASALTO AL TREN DEL DINERO

¡SUBE O QUITATE DE ENFRENTÉ!

Eligirá la paz en Medio Oriente

Israel inició cacería contra los terroristas islámicos

TEL AVIV. - Israel lanzó ayer un operativo antiterrorista, extendiendo sus redadas incluso a las zonas palestinas autónomas de Jordania, mientras aumenta la tensión política en la cúpula judía y ante por el futuro del entero Medio Oriente. Por parte, el presidente de Israel, Ezer Weizman, exhortó a las fuerzas israelíes a actuar, si es necesario, incluso en las zonas autónomas para combatir el terrorismo islámico.

Pero la decisión de Israel de permitir a los palestinos que circulen libremente entre las zonas autónomas, y de permitir a sus fuerzas operar dentro de dichas zonas, fue calificada como una violación de los acuerdos bilaterales por el presidente de la ANP, Yasser Arafat. En una rueda de prensa celebrada con periodistas en la Franja

de Gaza, Arafat dijo que las medidas tomadas por Israel tras el último atentado de Hamas, que causó 13 muertos y 130 heridos, "se oponen completamente a los acuerdos".

RECHAZAN TREGUA

Israel rechazó una tregua ofrecida ayer por Hamas e intensificó su guerra contra el grupo musulmán al sellar las casas de los atacantes suicidas e incrementar los toques de queda sobre los árabes.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, envió equipo de detectar bombas y expertos contra terrorismo para ayudar a su aliado, el primer ministro israelí Shimon Peres, a salvar la paz en el Medio Oriente.

El brazo militar de Hamas, las Brigadas Izz al-Deen al-Qassam, dijeron en un mensaje por fax en árabe que obedecerían el llamado

de sus dirigentes políticos y detendrían los ataques hasta julio.

Los ataques se reanudarían si Israel lleva a cabo su promesa de tomar represalias por los ataques.

JORNADA DE LUTO

Israel vivió otra jornada de luto nacional y entierros ayer después del día negro de ayer en el centro de Tel Aviv, donde un integrante palestino suicida causó la muerte a trece judíos.

Diez de las trece víctimas israelíes del ataque suicida del integrante del Hamas en Tel Aviv fueron enterradas en medio de la congoja, del llanto, y de las palabras de despedida de familiares y amigos.

"¿Por qué, Dios? ¿Por qué te has llevado a un niño de 12 años?", decía con un grito desgarrador la madre de una de las víctimas. Los otros tres israelíes muertos en el atentado serán enterrados hoy.

ANSA-EFE-REUTER

El veterano Manuel Fraga
Exministro de Franco ayudará a formar el nuevo gobierno español

MADRID. - El gran veterano de la derecha española, Manuel Fraga, regresó ayer a la política para ayudar al líder conservador José María Aznar a formar un gobierno luego que las elecciones del domingo dejaron una situación sin definir, dijeron fuentes diplomáticas.

Fraga, de 73 años, quien sirvió bajo el dictador Francisco Franco como ministro y embajador, está ayudando al Partido Popular de Aznar a negociar tras bambalinas con los nacionalistas catalanes, informaron. "Fraga es el único político en los círculos del Partido Popular que tiene una amistad personal con el presidente catalán Jordi Pujol", comentó un diplomático. Los catalanes, virtuales árbitros del futuro político inmediato de España, hasta ahora han rechazado las propuestas del PP, que derrotó a los socialistas en los comicios del domingo, pero que quedó a 20 bancas de una mayoría absoluta.

REUTER

Disputas en el Atlántico Sur Argentina dice que Londres amenaza su industria pesquera

BUENOS AIRES. - El canciller argentino Guido Di Tella elevó ayer el tono de la disputa por los derechos de pesca y dijo que buques de guerra ingleses eran una amenaza a los pesqueros argentinos en aguas en disputa en el Atlántico Sur. "En estos momentos, cualquier barco que esté en la zona disputada corre un riesgo físico" debido a patrullas navales inglesas, dijo Di Tella, según citó la agencia noticiosa privada DyN.

Argentina reclama soberanía sobre las islas Malvinas y Georgias del Sur, por las que sostuvo una guerra con Inglaterra en 1982.

Los lazos bilaterales son ahora amistosos, pero todavía las conversaciones no han producido un acuerdo pesquero para añadirlo a uno petrolero concertado el año pasado.

Di Tella dijo que el gobierno argentino ha dicho a las empresas que no paguen derechos de pesca alrededor de las islas Georgias del Sur, un archipiélago a 1.300 kilómetros al suroeste de las Malvinas.

El ministro repitió un comunicado del fin de semana que dijo que la disputa sobre los derechos

de pesca podría cancelar una propuesta visita a Inglaterra este año del presidente Carlos Menem.

"Este no es un buen clima para planear ningún viaje porque no queremos que el presidente Menem llegue a Gran Bretaña en medio de una discusión de este tipo", dijo el ministro, quien hoy informará al comité de relaciones exteriores del Senado sobre el incidente.

Los comentarios de Di Tella surgieron pocas horas después que un portavoz de la cancillería intentó minimizar informes de que un pesquero fue perseguido por un buque de guerra inglés cerca de las Georgias del Sur y obligado a pagar una licencia de pesca de 110.000 dólares.

Argentina dijo el lunes que había protestado formalmente a Inglaterra por cobrar licencias de pesca en el área y que estaba preparando un informe a la Convención Internacional de Pesca en el Antártico (CAMELAR). Pero la protesta es sólo una ratificación de anteriores hechas desde 1993.

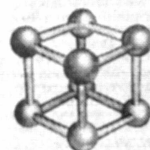
Funcionarios ingleses negaron que ocurriera ningún incidente cerca de las islas y que Gran Bretaña cobra licencias para detener la pesca excesiva.

REUTER



Qué tienen en común, un gordito disfrazado de nenita, un rasta con un futuro muy negro y un Nerd nostálgico?

Descúbralo este marzo en "CABO DE RISA", junto a Toto Aparicio, Ronald Irene y Ramiro Serrano, por la Red más importante del país.



Humor

ESTRENO 16 DE MARZO
HRS. 21:00

EL CANAL DE LA FAMILIA

Hoy con Daniela

Pronto DANIELA ROMO pondrá al público de ATB, ante un espejo colorido, que reflejará múltiples manifestaciones artísticas, para deleite de todos.

ATB
RED NACIONAL
EL CANAL DE LA FAMILIA

SUPER CAMPEONES

LUN. a VIE.
11:30 y 15:30



Sigue las aventuras de Benji y Oliver que con su equipo, llegan a ser los primeros en su liga de fútbol.

X-MEN DOMINGO
17:30



Acompaña a los mutantes X-MEN que ayudan a la humanidad en su lucha contra el mal.

INFANTILES

PROGRAMACION PARA HOY

HORA	Mañana
6:30	AMOR DE NADIE
7:00	BUENOS DIAS
8:00	IMPERIO DE CRISTAL
9:00	TU O NADIE
10:00	EL CHAPULIN COLORADO
10:30	EL CHAVO DEL OCHO
11:00	PITUFOS
11:30	SUPERCAMPEONES

HORA	Tarde
12:00	POWER RANGERS
12:30	ATB DEPORTES
13:00	ATB NOTICIAS
13:30	LA DUENA
14:30	CARRUSEL
15:30	SIPIRIP-SUPERCAMPEONES
17:00	POWER RANGERS
17:30	LA CASA EN LA PRADERA
18:30	EL CHAVO DEL OCHO

HORA	Noche
19:00	LAZOS DE AMOR
20:00	ATB NOTICIAS
21:00	MORELIA
22:00	CRISTINA
23:00	PRIMER IMPACTO
23:45	REPRIS ATB NOTICIAS
24:45	LA INDOMABLE

ATB
RED NACIONAL
EL CANAL DE LA FAMILIA

El Senado aprobó ayer y la Cámara de Representantes ratificará hoy

Estados Unidos endurece las sanciones contra Cuba

WASHINGTON.- El Senado de Estados Unidos, tras bombardear a Cuba con discursos anticomunistas, aprobó ayer por una amplia mayoría una ley que reforzará el antiguo embargo contra el gobierno de la isla caribeña. La ley Helms-Burton, concebida para ahuyentar a los inversionistas extranjeros de Cuba, comenzará a ser debatida hoy en la Cámara de Representantes.

La polémica iniciativa, que irrita a aliados de Washington como Canadá y la Unión Europea, consiguió la semana pasada el respaldo del presidente Bill Clinton, luego que la fuerza aérea cubana derribara a dos aviones estadounidenses.

Antes de aprobar el proyecto de ley por 74 votos contra 22, senadores republicanos y demócratas descargaron cañonazos verbales contra el presidente comunista de Cuba, Fidel Castro.

"No estamos hablando de transacciones comerciales normales. Estamos hablando de un dictador, un asesino, un violador de los derechos humanos, una fuerza malfélica en nuestro hemisferio", dijo el republicano Paul Coverdell.

A esos países les estamos diciendo: déjense de hacer negocios con este dictador, dándole divisas para usar propiedades estadounidenses robadas", agregó.

No contentos con sólo reforzar el embargo económico y comercial impuesto en 1962 contra el gobierno de Castro, conservadores como el republicano Phil Gramm reclamaron medidas aún más duras.

El ex candidato presidencial dijo que Estados Unidos debería imponer una prohibición a los vuelos militares sobre Cuba, tal como en Irak o en Bosnia.

Gramm también intentó a Clinton a frenar las remesas de dinero que envían los cubanos radicados en Estados Unidos a sus familiares en la isla, los que rondarían en unos 500 millones de dólares cada año.

"Yo digo basta, ya es suficiente. Desahagámonos de Castro en este mismo siglo", tronó Gramm. "Peguémonle donde más le duele: en el bolsillo".

Instó al Congreso a aprobar la ley (Helms-Burton) para enviarle a Cuba un fuerte

La futura ley prevé imponer sanciones a los empresarios extranjeros que inviertan en Cuba, privándoles a ellos y a sus familiares de visados de entrada a EE.UU. Este proyecto tomó cuerpo después de que naves cubanas derribaran dos avionetas civiles del grupo de exiliados de Miami "Hermanos al Rescate". A la Unión Europea no le parece eficaz un refuerzo del embargo a la isla y lo considera un atentado a la libertad de intercambios entre países.



La Habana.

mensaje de que Estados Unidos no tolerará más pérdidas de vidas norteamericanas", afirmó Clinton en una carta al jefe del Senado, el republicano Bob Dole.

El objetivo de la Helms-Burton, que había languidecido el año pasado debido al debate sobre el presupuesto federal y enfrentaba un probable veto presidencial, es arruinar la campaña de Cuba para atraer inversiones extranjeras.

UNIÓN EUROPEA
A la Unión Europea (UE) no le parece eficaz un refuerzo del embargo que EEUU mantiene con Cuba y lo considera un atentado a la libertad de intercambios entre países por lo que podría denunciarlo ante la Organización Mundial de Comercio (OMC).

La troika comunitaria, formada por España, Italia e Irlanda, expresarán en Bruselas mañana a EEUU su deseo de que la Ley Helms-Burton "no se aplique de forma estricta".

Fuentes diplomáticas de la UE consideran que "el embargo no es eficaz y no sirve para el objetivo proclamado. Los comunitarios somos contrarios a esa vía, que crea serios perjuicios a las empresas europeas allí instaladas".

Además, opinan que no es un buen instrumento y se reservan el derecho de reclamar ante instancias internacionales, como la OMC o el Tribunal de Justicia de la Haya, por su aplicación extraterritorial si perjudica intereses de países terceros.

REUTER-EFE

Responde el gobierno de Fidel Castro

"No destruirán la revolución cubana"

LA HABANA.- El virtual endurecimiento del embargo estadounidense "no podrá destruir a la Revolución cubana", aunque "posiblemente afectará al comercio y las inversiones extranjeras", afirmaron ayer altos funcionarios del gobierno de Fidel Castro.

"Los anticubanos que están detrás de esta ley no van a cumplir su sueño", dijo a ANSA el portavoz alterno de la Cancillería, Rafael Dausa.

El vocero aseguró que la ley Helms, aprobada ayer por el Senado estadounidense, "seguramente afectará la economía y va a herir al pueblo" cubano, aunque advirtió que "no va a rendir a la Revolución".

El presidente del Parlamento, Ricardo Alarcón, dijo que la

ley "traerá sin la menor duda mucho más perjuicios que beneficios" a Washington, y señaló que "le va a multiplicar sus contradicciones con otros países".

"La experiencia ha demostrado que esta ley no logra imponerse al 100 por ciento", opinó Alarcón.

El funcionario habló antes de partir rumbo a Montreal, donde participará en la reunión de la Organización de la Aviación Civil Internacional que tratará hoy el caso de las avionetas del exilio derribadas por Cuba.

Carlos Fernández de Cossío, titular del Departamento Americano del Norte de la Cancillería, dijo que la medida deberá tener "un efecto real, psicológico, sobre algunos empresarios".

ANSA



Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea

Saludamos el XI Aniversario de Fundación de la ciudad de

El Alto de La Paz

CON OBRAS

Nueva Torre de control en el Aeropuerto Internacional de El Alto de La Paz a entregarse el próximo 22 de marzo

PROYECTO DE MODERNIZACIÓN

- Renovación total de equipos aeronáuticos y sistemas de telecomunicaciones, luces y energía.
- Construcción de la nueva torre de control e infraestructura técnica y dotación de equipos.

COSTO DEL PROYECTO \$us. 41.160.000.-

Crédito japonés no reembolsable \$us. 34.000.000.-
Contraparte AASANA \$us. 7.160.000.-

Fecha de entrega primera fase: Nueva Torre de control, modernas instalaciones y equipo.

Proyecto de Ampliación y mejoramiento: Costo \$us. 717.373.24

- Edificio terminal de pasajeros
- Ampliación sala de llegada nacional
- Ampliación sala de llegada internacional
- Mejoramiento parque vehicular
- Instalación del nuevo sistema de calefacción.

Costo: \$us. 717.373.24 Financiamiento: AASANA



Edificio terminal y nueva torre de control del Aeropuerto Internacional de El Alto.

TRABAJAMOS PARA MODERNIZAR LOS AEROPUERTOS DEL PAÍS

Gonzalo Sanchez de Lozada
1993 - 1997

GOBIERNO DE LA PARTICIPACION POPULAR



FONDO DE INVERSION SOCIAL



Ciudad pujante
camino al desarrollo,
El Fondo de Inversión
Social te saluda en tu
11º Aniversario.

FELICIDADES

EL ALTO

Más obras... más empleos

Mañana en
PRESENCIA

juvenil

encontrarás:

- ✓ Mujer: Por el derecho a la diferencia
- ✓ De la costilla de Adán...
- ✓ Equidad, no feminismo
- ✓ Ser humanos es cuestión de dos
- ✓ Concurso papal

DISCO DEBATE

Canción: "¡Mienten"
Intérprete: Juan Carlos Baglietto

y mucho más...

¡No te lo pierdas!

Más que por los salarios...

Los trabajadores del país protestaron contra la corrupción

En el mejoramiento urbano

Municipio dispondrá de \$us. 7.7 millones

Los beneficiarios de las obras de saneamiento básico serán los orureños de las zonas Este y Sud. El financiamiento corresponde al Fondo Nacional de Desarrollo Regional y al propio municipio

ORURO.- El proyecto de pavimentación y construcción del drenaje pluvial de las zonas Este y Sud será la solución a los problemas de saneamiento, según el alcalde Edgar Bazán Ortega, impulsor del emprendimiento.

La inversión total será de 7.780.684 dólares, financiada por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) en un 80%, que representa 6.224.547 dólares, y la contraparte del municipio local que alcanza al 20%, por \$us 1.556.137.

El proyecto comprende la construcción, supervisión, gastos de licitación, fiscalización y pre-inversión, intereses durante la construcción, prima de contingencia y fortalecimiento institucional.

De acuerdo a la clasificación de la subsecretaría del Medio Ambiente, se determinó que el proyecto está comprendido entre las obras de mejoramiento urbano y de medio ambiente, que corresponden a la tercera categoría.

El impacto que tendrá el proyecto a nivel de preservación del medio ambiente es relevante, puesto que el impacto socio-económico, será también de importancia para los pobladores de la zona de proyecto.

Se prevé la construcción del drenaje pluvial y la pavimentación de las vías de la zona Este y el enlosado en la zona Sud.

DRENAJE PLUVIAL. El drenaje pluvial abarca la construcción de 10.665 metros lineales de colectores secundarios, que estarán ubicados en forma transversal al colector principal de la zona Este. Se construirán 1.950 metros lineales de colector de bóveda principal; se trata de una estructura cerrada de hormigón armado.

Este colector-bóveda principal, en su parte final llegará a una profundidad de 4,5 metros. Estará ubicado a lo largo de la calle Iquique, desde la avenida Villarroel al norte, hasta la intersección de la avenida América con la calle Iquique al Sud-este de la ciudad.

La construcción de una Estación Elevadora de aguas, permitirá elevar las aguas pluviales al canal Rosco que se encuentra al Sud-este de la zona en la calle Iquique Surco.

PAVIMENTADO. La construcción de 4.700 metros lineales con pavimento flexible, que implica un total de 66.284 metros cuadrados, con carpeta asfáltica de 7 centímetros de espesor, base de 23 centímetros, capa de drenaje de 20 centímetros y el mejoramiento de la subrasante en un 10% del total del área a ser asfaltada, forma parte del proyecto urbano.

Se prevé también la construcción de 15.430 metros lineales con pavimento articulado, que abarca un total de 144.793 metros cuadrados.

JLV

En medio de un paro laboral parcial en las principales capitales, los sindicalistas centraron su artillería en los magistrados de la Suprema a los que pidieron revisar sus "superbonos" y reflexionar en este tiempo de cuaresma

El paro de protesta convocado por la Central Obrera Boliviana, acatado ayer en forma parcial por escasos gremios, se volvió en algunas ciudades en contra de la corrupción y de la asignación de sobresueldos y superbonos.

Las voces de protesta que elevaron los trabajadores del país, no fueron tanto por los magros salarios que perciben o contra la capitalización de YPFB, cuanto por la inequidad de algunos sectores privilegiados, como el de los magistrados y jueces que recibieron atribuciones bonos extraordinarios.

SUCRE. En tanto los sindicalistas, representados por Gastón Ictanos, consideraron que los superbonos de los magistrados constituyen una ofensa a la solidaridad y una bofetada a la pobreza de los trabajadores, el presidente del Colegio de Abogados, Gonzalo Urquiza, señaló que la disposición es ilegal en razón a que, si bien la abogacía tiene un carácter público, es sobre todo un trabajo privado. Para el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, la medida puede ser legal hasta constitucional. No es en cambio el caso y menos sólida. Por lo que pidió a los magistrados que, en este tiempo de cuaresma, reflexionen sobre sus egoísta sueldos que equivalen a más de cien de los salarios básicos.

El presidente de la Corte Suprema, Edgar Novales, que ostenta el récord salarial con 22.000 bolívianos, se entrevistó con el arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, sin que lograra transmitirle el objeto de la medida.

COCHABAMBA. El movimiento obrero cochabambino también censuró la corrupción en los poderes del estado, particularmente los métodos utilizados en el Legislativo y en el Poder Judicial para incrementar los sueldos.

No obstante el paro parcial que cumplieron los sectores afiliados a la COB: sanitarios, maestros, universitarios y editores, el secretario ejecutivo de la COD, Rubén Cortés, aseguró que los asalariados de Cochabamba se preparan para la huelga general e indefinida y el paro voluntario.

El paro se cumplió "en la medida de las posibilidades", por las amenazas y presiones, resistió el dirigente sindical. Para el prefecto, las actividades fueron normales, pues reflejan el sentimiento y deseo de

PROTESTA.

Aun que a medida, el paro de la Central Obrera Boliviana, sirvió para que los trabajadores en las principales capitales del país expresen su protesta por la corrupción en los tres poderes del estado y en favor de mejoras sociales. Las chulutas de El Alto, no solo protestaron, también bloquearon las principales arterias

trabajar en paz de los cochabambinos.

ORURO. Una marcha de protesta y el bloqueo de las calles céntricas al medio día, marcaron el paro de protesta decretado por la COB. Los manifestantes censuraron a los privilegiados de los sobresueldos y superbonos, pero además rechazaron la capitalización de la planta fundidora de Vinto, aparte de la transferencia de Yacimientos.

SANTA CRUZ. El bloqueo de la refinería de Palmasola y una marcha de protesta caracterizaron el paro de los obreros cruceños. El bloqueo de los petroleros fue desarticulado por efectivos de la policía. La marcha en cambio, por lo pacífica que fue, no necesitó la intervención de los uniformados. El secretario de Relaciones Internacionales de la COD, Milton Ardaya, estimó que al menos el 60% de los afiliados: maestros, sanitarios, universitarios y editores, acataron la medida de protesta.

La organización gremial exigió de los dirigentes nacionales la radicalización de la huelga y el ayuno de los trabajadores.

Porque el presidente de la República sólo habla a los grupos de poder, a los que pueden escucharle en el Hotel Yotau, pagando 50 dólares. Finalmente, cuando habla, no escucha las opiniones de los demás, observó el dirigente sindical.

POTOSÍ

En la Villa Imperial la paralización de actividades dispuesta por la COB pasó, como en anteriores paros de protesta, casi inadvertida. Los sectores disciplinados fueron también organizados esta vez una marcha de protesta y bloqueos al medio día. Los otros sectores, los privados, y el transporte público, trabajaron con normalidad en un día casi normal.

De acuerdo con los reportes de los dirigentes de la COD, el 60 por ciento de las organizaciones afiliadas cumplió la medida de protesta. De 20 de gremios, 13 acataron el paro, precisó la Central Obrera, que encabezó una marcha de protesta cuya desorganización fue la principal característica.

El prefecto chapaco, Víctor

Calabi fue prudente al calificar el éxito o fracaso de la protesta obrera, limitándose a defender el derecho a la libre expresión que tienen todos.

TRINIDAD

En la capital beniana el dirigente obrero Johnny Villarroel fue más optimista al señalar que el 100% de las organizaciones afiliadas cumplieron el paro de protesta en contra de la capitalización de YPFB, de la privatización de AASANA y en defensa de mejoras sociales. Villarroel deploró que el transporte público, los mototaxistas no hayan paralizado sus actividades en adhesión a la protesta obrera.

LA PAZ

La ciudad de La Paz amaneció rodeada de efectivos policiales que se ubicaron en las principales calles y avenidas, con el propósito de evitar las movilizaciones laborales.

Sin embargo, a partir de las once de la mañana los trabajadores en diferentes puntos de la ciudad organizaron las marchas y bloqueos relámpago, acciones que fueron disueltas por la inmediata intervención policial, en cuyos enfrentamientos

se registraron algunos detenidos. Los gremiales tomaron otras opciones y procedieron al bloqueo mediante fogatas y marchas en las avenidas Tumusla, Isaac Tamayo, Buenos Aires y el sector del Cementerio.

Los universitarios y maestros se hicieron presentes en el sector de la Universidad Mayor de San Andrés, donde también rodeados por los efectivos policiales, no dudaron en enfrentarse a ellos.

Los sectores de la plaza San Francisco, Pérez Velasco y Evaristo Valle, también se vieron al mediodía afectados en las principales vías, a pesar de la concentración de policías, quienes no dudaron en lanzar sus gases y balines, amenazando a los marchistas y transeúntes.

Por su parte, los maestros rurales y urbanos también acataron la medida, observándose la suspensión de clases en el horario de la tarde.

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, calificó el paro como "intensamente movilizativo y positivo" en todo el territorio nacional y destacó la participación de los trabajadores petroleros y de los aduaneros.



En el 11º aniversario de su creación

Concejo convocó a construir una verdadera ciudad en El Alto

Se desarrolló Sesión de Honor por la efeméride de El Alto. Se exhortó a las organizaciones trabajar por los niños altianos. Una "wilancha" y "lojt'a" precedieron la sesión.

Tras una sesión con vino de honor, se desarrolló al conmemorar el 11º aniversario de la creación de la ciudad de la provincia Murillo, en la capital El Alto, el presidente del Concejo Municipal, Jorge Calles, invitó a las instituciones de la ciudad a construir una verdadera ciudad.

Al acto organizado por el Concejo Municipal asistieron autoridades militares, policiales, el representante del prefecto, representantes de las autoridades civiles y sindicales, y En la fundación de honor, Calles invitó a los asistentes a consolidar la ciudad en beneficio de los niños.

El presidente del Concejo dijo que solo la unidad de sus habitantes permitirá que esa ciudad encuentre desarrollo y progreso. Convocó a las organizaciones cívicas, vecinales y juveniles a efectuar una labor conjunta en beneficio de la ciudad.

RITOS ANCESTRALES. Antes de la sesión de honor se realizó el sacrificio de un delfín de la especie Murillo, en los predios de la Corporación Municipal de El Alto, ceremonia que se

conoce con el nombre de wilancha (sangrado). Tras beber alcohol y mascar coca, el sacerdote aymara degolló a las dos llamas y sacándoles los corazones, exigió que los concejales que presenciaran el rito los besaran.

La sangre que brotaba de las gargantas de los animales sacrificados fue recibida en platos de barro, para ser regada por todas partes como una ofrenda a la pachamama. Además de la wilancha también se hicieron ofrendas (lojt'a) a la madre tierra y los dioses telúricos de los Andes. Se incineraron las conchas muelas (con gusinos, grasa de llama, hierbas aromáticas y fetos de llamas) en el fuego de los braseros.

Con esos ritos ancestrales se pidió el bienestar para los altianos y las autoridades.

DESFILE CIVICO

Como parte de los festejos de un nuevo aniversario de la creación de la cuarta sección de la provincia Murillo, con su capital El Alto, para hoy se ha previsto la realización de un desfile cívico que recorrerá toda la Avenida 6 de Mayo. La concentración será a la altura del Regimiento Inga, situado en Villa Santiago I.



ENCUENTRO. La plaza Juana Azurduy de Padilla en Villa Dolores, es uno de los puntos de encuentro de los pobladores de la ciudad de El Alto, que hoy conmemora el 11º aniversario de su creación.

Oruro



Proceso en marcha

La descentralización funciona a media máquina

Los municipios provinciales elegirán hasta mediados de mes a los consejeros para organizar y completar la estructura del gobierno departamental que debe cumplir la Ley de Descentralización

ORURO. La estructura del nuevo Gobierno Departamental se completará hasta la segunda quincena de marzo con la designación de los consejeros departamentales que formarán el órgano de consulta, control y fiscalización de los actos administrativos de la prefecto.

En aplicación de la Ley de Descentralización Administrativa, los subprefectos de las 16 provincias deben convocar a los concejales municipales para designar, por dos tercios de votos, a su consejero.

La ciudad de Oruro contará con 5 consejeros, y con un representante las poblaciones de Challapata, Huanuni y Pajña, para completar los 24 consejeros a los que se suman los representantes de las 16 provincias.

El consejo departamental iniciará su trabajo el 1ro de abril. La designación de los consejeros - hasta la segunda quincena de marzo - es un compromiso asumido por los subprefectos: reunidos en un seminario taller sobre "Descentralización y elección de Consejeros Departamentales", determinaron impulsar la nominación.

El seminario se cumplió con auspicio de la

Secretaría Departamental de Participación Popular y se desarrolló en el Centro de Capacitación de CADEA, en la población de Caracollo, distante a 37 kilómetros de esta ciudad, durante dos jornadas.

LA LEY ANTE TODO

El seminario destacó la importancia de las leyes de Participación Popular y de Descentralización Administrativa para el desarrollo de las provincias, según Elvis Ojeda, secretario de Participación Popular, quien instó a las autoridades provinciales a apropiarse de esas leyes para lograr el desarrollo de sus pueblos y del departamento en su conjunto.

La prefecto Mirtha Quevedo puso de manifiesto la importancia de la reunión de autoridades municipales, a las que pidió acelerar la elección de los consejeros.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, explicó que todos los pueblos serán beneficiados con la política de gobierno, porque el dinero que se genere, producto de la capitalización de las empresas del Estado, será depositado en favor los bolivianos mayores de 21 años en cuentas bancarias hasta febrero del próximo año. JLV.

SECRETARIA EJECUTIVA P. L. - 480 CONVOCATORIA Nº 2/96

En conformidad a la R.S. 216145, se invita a las empresas especializadas en servicios de mantenimiento de equipos de computación, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

Mantenimiento de 39 equipos de computación y periféricos, componentes de una Red LAN (proc. 486, 386 y 286).

El Pliego de condiciones puede ser retirado sin costo alguno, en la oficina de la Secretaría Ejecutiva P. L. - 480, ubicada en la Av. Mcal. Santa Cruz, edificio Hansa piso 20 de la ciudad de La Paz, de Hrs. 8:00 a 12:30 y de 13:00 a 17:00.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina mencionada hasta Hrs. 15:00 del día viernes 15 de marzo de 1996. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a Hrs. 16:00.

La Paz, marzo de 1996

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR No. FNDR/96/40.01
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta de los:

GOBIERNOS MUNICIPALES DE MONTERO Y CAMIRI

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo N° AIF-2565-BO, se convoca a empresas legalmente constituidas, a presentar propuestas para la provisión de:

"EQUIPOS DE COMPUTACION, IMPRESORAS, ACCESORIOS Y OTROS"

El requerimiento cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo N° AIF 2565-BO) en el marco del Programa de Desarrollo para el Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas sean originarias de países miembros del BM.

Presentación de Propuestas	29 de marzo de 96 a Hrs. 09:30
Apertura de Propuestas	29 de marzo de 96 a Hrs. 10:30

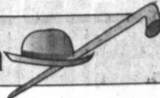
Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre N° 2038 Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 4 de marzo de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego por el monto de \$us.100.00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica) depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuestas, por la suma fija de \$us. 2.000.00 (Dos mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 09:30 del 29 de marzo de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del día 29 de marzo de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Tarija



Mala noticia para los propietarios

Subirán los impuestos de los motorizados

Los municipios de Tarija ya tienen en la mira a todos los motorizados para un nuevo reemplazamiento y para engrosar las arcas edilicias

TARIJA. El municipio de esta capital y la provincia Cercado anunciaron el incremento en los impuestos por vehículos correspondiente a 1995, en un 5.66 por ciento, que se hará efectivo a partir del 25 de marzo hasta el tres de mayo, impostergablemente.

El oficial mayor Administrativo, Jaime Urquiza, hizo notar que el incremento es por la pérdida del poder adquisitivo de la moneda boliviana, y que en los hechos no representará montos significativos (?).

"No obedece a otros factores", aclaró Urquiza, al asegurar que los impuestos por vehículos tendrán un impuesto racional, que no

causará problemas a los contribuyentes y facilitará el acceso a nuevas placas de motorizados en forma gratuita.

El funcionario del municipio sostuvo que todos los propietarios deberán pagar sus impuestos en el plazo establecido, de modo que, inmediatamente finalizado el plazo para el pago de los tributos, se inicie el reemplazamiento de los motorizados, el mismo que se efectuará como parte del Proyecto del Registro Único del Automotor (RUA) que se cumplirá en todo el país, dentro un programa financiado por el Banco Mundial y el Ministerio de Hacienda.

RECAUDACION

De acuerdo con las proyecciones y considerando el monto del parque automotor, una recaudación en todo el departamento de dos millones de bolivianos.

El proyecto espera tener en Tarija, (capital) y en la provincia Cercado, 500 mil dólares en cuenta la gran cantidad de motorizados no registrados. "Muchos de ellos están circulando con placas falsas o duplicadas no tienen todos sus papeles orden", sostuvo Urquiza.



Teléfonos: 42212-43977-45779

SERVICIOS ELECTRICOS DE TARIJA S.A. (SETAR S.A.) CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los Estatutos de la Empresa y las disposiciones del Código de Comercio, se convoca a la Junta General Ordinaria de Accionistas de SETAR S.A., que se llevará a cabo en sus oficinas ubicadas en Morros Blancos, carretera al Chaco, el día jueves 21 de marzo de 1996 a Hrs. 18:00 con el siguiente orden del día:

- 1.- Designación de Vocales Titulares y Suplentes del Consejo de Administración.
- 2.- Varios.

Tarija, marzo de 1996

Ing. Guillermo Urquiza
PRESIDENTE DEL DIRECTORIO S.A.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR No. FNDR/96/100.03
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-BO

Por cuenta de la:

ADMINISTRACION AUTONOMA PARA OBRAS SANITARIAS (AAPOS)

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo N° AIF-2565-BO, convoca a consultores individuales, a presentar propuestas para la elaboración del proyecto:

"DIAGNOSTICO JURIDICO INSTITUCIONAL PARA EL FORTALECIMIENTO DE AAPOS"

La empresa se encuentra localizado en la ciudad de POTOSI

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La invitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Presentación de Propuestas	26 de marzo de 1996 a Hrs. 9:30
Apertura de Propuestas	26 de marzo de 1996 a Hrs. 10:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 4 de marzo de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us.20.000 (VEINTE 00/100 DÓLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 9:30 del 26 de MARZO de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del día 26 de MARZO de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

puertA abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de marzo de 1996

Niños y jóvenes frente a la computadora:

"Mamá, decir amén es como hacer un enter, ¿verdad?"

Una investigación intenta determinar los efectos de la computadora sobre el comportamiento humano -especialmente de jóvenes y niños- y establecer qué imagen nos hacemos de la máquina y cómo esa imagen nos transforma.

En su libro "Crítica de la comunicación" Lucien Sfez analiza lo que denominó las tecnologías del alma, esto es, aquellas prácticas cotidianas que todos podemos tener con las computadoras pero que, lejos de imponer un ideal racionalista propio de la modernidad, nos colocan muy cerca de una nueva cultura espiritual.

Una buena muestra de esto suelen ser los hackers, especie de fanáticos de la informática que se reúnen, comen y duermen cerca de las máquinas, y que se confiesan cultores a la vez de las nuevas tecnologías y de una moral artificial que nada tiene que ver con la que rige al resto de los mortales.

Se los califica de "piratas" por sus ingresos en las computadoras de los bancos o del Pentágono, pero este nombre empobrece nuestra comprensión sobre su especial universo cultural.

En realidad, los hackers que violan códigos con fines delictivos son una minoría.

Lo atractivo de estos personajes es su capacidad de relacionarse con el mundo a partir de un vínculo especial entre las máquinas y su vida interior.

Rondan los 18 años y suelen frecuentar más el ciberespacio que los bares de la ciudad, al tiempo que encarnan la forma posmoderna del Doctor Frankenstein, quien después de todo no quiso hacer otra cosa que dotar de vida a un ser artificial creado por el hombre.

Pero ¿cómo se forjan estos amantes de las nuevas tecnologías y cuál es su verdadera historia con las máquinas?

Para saberlo, Lucien Sfez recurrió a las recientes investigaciones que se desarrollan en el MIT (Massachusetts Institute of Technology) sobre el tema.

Allí se realizó una encuesta entre niños y adultos para determinar los efectos de las prácticas de la computadora sobre el comportamiento

humano, y también para establecer qué imagen nos hacemos de la máquina y cómo esas imágenes nos transforman.

Una socióloga del MIT distinguió tres etapas en las relaciones de los niños con las computadoras: la edad metafísica, en la que los niños más pequeños creen que la computadora piensa, siente y vive; la edad del dominio (a partir de los siete años), en la que se trata de desafiar y vencer a la computadora; y la edad de la identidad (a partir de los quince años) en la que la práctica informática conduce a la reflexión sobre uno mismo y sobre el mundo que nos rodea.

Lo que nos dice Sfez es que casi todos los niños estudiados revelaron que las computadoras eran capaces de crear un micromundo que regula sus vidas, al tiempo que desarrollan una imagen de sí mismos originada en su relación con la informática.

Todos podemos seguir, de

alguna manera, el camino de las tres edades, seamos o no niños. Es una historia posible en nuestra relación con las máquinas de este fin de siglo.

Por eso, comprender a los hackers -concluye Sfez- es comprender la mentalidad de estos jóvenes ingenieros que se creen a la vez dioses y esclavos de las computadoras, pero que no han renunciado, ni mucho menos, a la metafísica.

Como aquella niña que nació en un hogar muy computarizado y tomaba clases de catecismo, siguiendo el fervor cristiano de sus padres, y que un día, al regresar de su clase, y ansiosa de volver compatibles esos dos mundos, le pregunta a su madre: "Mamá, cuando al final de cada oración decimos amén, es como hacer un enter, ¿verdad?"

Luis Alberto Quevedo
Clarín,
Buenos Aires.



Ojos azules empañan último lanzamiento de la "negra"

Bailey a Mercedes Sosa: retire su disco que circula en México

El gobierno boliviano, a través del secretario nacional de cultura, Alberto Bailey, envió una carta a la famosa cantante argentina Mercedes Sosa para pedirle que retire de circulación en México su último disco, en el que figura una canción boliviana como de origen peruano.

El disco contiene el tema "Ojos azules", registrado en el disco como "huayño peruano", "cuando esta canción -de 1919- corresponde a la tradición folclórica boliviana".

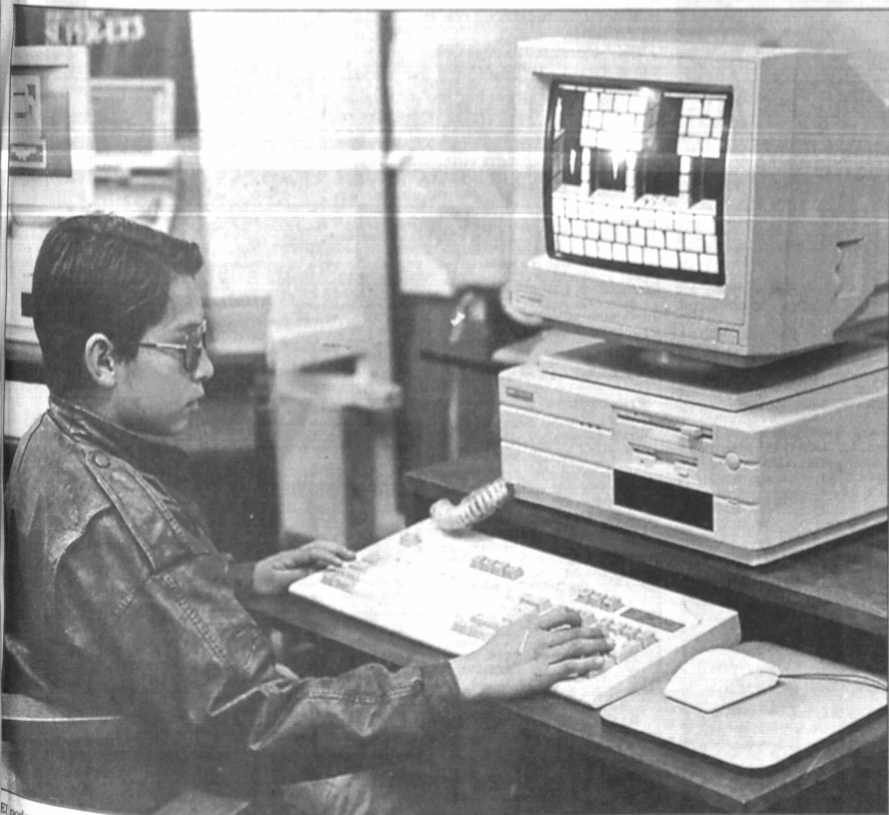
La carta de Bailey a Sosa, en la que le expresa de parte "del pueblo y gobierno bolivianos admiración y aprecio por su trayectoria artística", adjunta diversas

investigaciones en las que se establece que el autor del tema es Cupertino Beltrán, que escribió la canción en el centro minero boliviano de Uncía, en 1919.

Según la secretaria de cultura, Beltrán escribió la canción en honor de la chilena Arminda Navarro Bryan, que vivía en Uncía, y cuyos ojos azules lo enamoraron.

La carta explica que "en función de disposiciones legales nacionales e internacionales", le pedimos a su editor fonográfico "que retire de circulación todos los discos en los que se señale el tema como de origen peruano hasta que el error sea corregido".

ANSA



El poder de seducción de los computadores va más allá del simple fanatismo de quienes viven frente a un computador y dominan su comportamiento. Ellos se confiesan cultores de las nuevas tecnologías y de una moral artificial que nada tiene que ver con la que rige al resto de los mortales.

Pintura y escultura

Exposición de homenaje a Mario Mercado en Emusa



Fotografía de Policarpo Queniam

El 12 de este mes, la galería de la Fundación Cultural Emusa iniciará sus actividades de 1996 con una exposición de homenaje a Mario Mercado Vaca Guzmán. La muestra comprende pinturas y esculturas de 23 artistas, entre los que figuran Edgar Arandia, Roberto Berdecio, Daniel Caillet, Gil Imaná, Alfredo La Placa, Raúl Lara, Ricardo Pérez Alcalá, Gonzalo Ribero y Luis Zilveti.

GUSTAVO LARA
Gustavo Lara está concluyendo su cuadro "Chapare-La Paz", sobre la

marcha que protagonizaron los campesinos cocaleros el año pasado, con el que participará en el homenaje.

"Ya estoy por terminar este cuadro. Como marco le pondré tejidos viejos en blanco y negro, para crear el clima de la coca y plasmar el dramatismo de esta caminata de protesta", declaró.

Luego, Lara viajará, mientras organiza su vida que se ha visto afectada por la pérdida de su compañera de 40 años. Para julio tiene prevista una exposición individual en la misma galería Emusa.

Reseñas bibliográficas

p.2

Convocatorias a cursos y concursos

p.3

Los cineastas tendrán a quien rezarle

p.3

Agenda y cine boliviano

p.4



Breves

Premio para Carlos Monsiváis

El cronista mexicano Carlos Monsiváis fue galardonado con el Premio "Xavier Villaurrutia" 1996, por su último libro, "Los rituales del caos".

Monsiváis, cronista y periodista, es autor de libros como "A ustedes les consta", "Escenas de pudor y livandad" y "Amor-cito corazón".

Al recibir el premio expresó su agradecimiento a las enseñanzas que ha recibido de figuras de la literatura como Alfonso Reyes, Fernando Benítez, Salvador Novo, Carlos Fuentes y Octavio Paz.

Al referirse a la obra del poeta Xavier Villaurrutia, Monsiváis manifestó que en ella "se localizan los orígenes de certidumbres y zozobras personales, en los paisajes cobran sentido los ocultamientos eróticos y la muerte expresa una gran certidumbre".

"Me parece importante que en la historia de la literatura mexicana se premie a un género que siempre ha sido injustamente desdenado, que es la crónica, uno de los géneros más importantes en la historia de la literatura moderna", opinó el Premio Nobel Octavio Paz. Agregó que "sería infinitamente más triste y pobre la vida de los mexicanos desde los años sesenta hasta ahora si no hubiera estado con nosotros esta pluma intensamente lúdica y moral". México-Efe

Poemas inéditos de Pablo Neruda

Una colección de 140 poemas inéditos escritos por el chileno Pablo Neruda en la década de los 20 verá la luz en Madrid, bajo el título "Cuadernos de Temuco".

El libro, según la crítica, descubre a un Neruda sorprendente y maduro, alegre y de enorme sensualidad desde el primer poema "Amo la mansemdumbre", un canto a la vida y a la paz.

Después de un periodo de búsqueda y recopilación de los materiales, que durante década permanecieron dispersos, la Fundación Neruda logró reunir en "Cuadernos de Temuco" la obra realizada por el poeta entre los 15 y 17 años de edad.

Madrid-PL

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA LETRA ESCARLATA (mayores 14 años).

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: BABE, EL PUERQUITO VALIENTE.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL PODER DEL AMOR.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: EL REGRESO DE LA PANTERA ROSA.

SCALA

Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: GET SHORTY EN EL NOMBRE DEL JUEGO.

LA PAZ

Tanda Hs. 19:30: LOS AMORES DEL ZAMBO SALVITO.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:30: LOS SIETE PECADOS CAPITALES.

UNIVERSO

Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: OLVIDATE DE PARIS y El Mundo al Instante.

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 15:00: LALLAVE MAGICA y SANTA CLAUSULA.

MADRID

Matinée Hs. 14:45: CAZADOR CALLEJERO y MARTES 13 LA MUERTE DE JASON TANDA Hs. 18:45: CAZADOR CALLEJERO - MARTES 13 LA MUERTE DE JASON y MUNDO DESNUDO y CRUEL.

VENUS

Tel. 223844
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 DANOS CORPORALES y El Mundo al Instante. Noche Hs. 21:30 Función especial para adultos.

ESMERALDA

Programa continuado desde Hs. 14:30: MUERTE SUBITA - LA NUEVA PESADILLA y UN DETECTIVE EN EL KINDER.

"El amante del volcán", de Susan Sontag

Paseo por las pasiones y la muerte

Novela

Traducción de Marta Pessarrodona. Alfaguara, 1995; 264 pp.

Ana María Moix

Pese a haberse iniciado en el campo de la literatura con la publicación de una novela ("El benefactor", 1963), Susan Sontag, autora norteamericana nacida en 1933, alcanzó un resonante éxito internacional a partir de 1966 debido a su obra ensayística.

"Contra la interpretación" se convirtió desde su aparición en referencia inevitable de los movimientos intelectuales del decenio de los años setenta abandonando un nuevo modo de apreciar la creación artística.

En síntesis, Sontag proponía sustituir "una hermenéutica del arte por un hedonismo del arte". Se trataba de liberar la obra artística del sometimiento al análisis y a la interpretación crítica de su contenido, lo que la reducía a su mero contenido y, por tanto, la empobrecía.

"La finalidad de todo comentario sobre arte -escribía Susan Sontag- debiera consistir en lograr que toda obra artística (y por analogía nuestra experiencia personal) fueran para nosotros más reales, no menos. La función de la crítica debiera ser mostrar 'cómo es' lo que es, incluso 'qué es' lo que es, en lugar de mostrarnos su contenido".

Tal declaración, al apelar no sólo al ámbito de las artes sino al de la existencia en su totalidad, abría el camino a una nueva sensibilidad que rompía con las consignas teóricas establecidas -marxistas y freudianas sobre todo- y despertaba a las ansias liberalizadoras.

Realmente "Contra la interpretación" constituyó una obra clave



Susan Sontag. Una de las figuras clave del pensamiento contemporáneo es también una gran novelista.

y forzoso es mencionarlo al hablar de su autora. De ahí que su regreso a la novela -hay en su haber una segunda tentativa: "Estuche de muerte", 1967- haya despertado una lógica expectación.

"El amante del volcán" es una buenísima novela, destinada al placer de la inteligencia. Basada en la figura de sir William Hamilton, coleccionista de obras de arte y embajador inglés en Nápoles a finales del siglo XVIII, y en el triángulo amoroso establecido entre él, su esposa -la célebre Emma Hamilton- y el almirante Nelson, la novela de Susan Sontag es una meditación sobre la pasión y la muerte.

La obsesión del Hamilton por el coleccionismo de objetos de arte llega a convertirse en pasión por la belleza, una belleza cuya representación máxima, en el horizonte del melancólico deseo del coleccionista, se plasma en un volcán en erupción, es decir, alcanza la terrible categoría de catástrofe. El volcán como símbolo de la lucha entre fuerzas contrarias y el trasfondo histórico de una época de cambios radicales (finales del siglo XVIII en el reino de las Dos Sicilias) da pie a la autora para conformar una colección narrada (nunca un estudio discursivo) de pasiones (el amor, la revolución, las causas sociales, la política, la venganza, la ambición, etcétera) presentadas en su doble vertiente: la que vincula a la vida y la que conduce a la muerte.

Una estructura narrativa anticonvencional, que combina distintas voces y registros, y la solidez de los personajes y del mundo recreado logran poner en pie un universo novelístico que penetra en el lector a través de los sentidos y lo hace con tal intensidad que cualquier intento de "interpretación" resultaría en verdad indigno.

Novedades

Novela

Oscar Justiniano. Editorial Gráfica Offset. Guayamerín-Bolivia.

Primera novela del escritor boliviano Oscar Justiniano Gil. El prologuista, Teodoro Crespo Prieto, escribe:

"El autor nos ayuda a descubrir al diablo moderno, que es peor que el del catolicismo, y que por Guayamerín -escenario de la obra- anda haciendo estragos sin descansar ni dormir... tan inevitable que no muere ni a tiros y que hace caer en tentación a justos y pecadores con la misma facilidad".

Ante esta realidad, la obra de Justiniano quiere sembrar una semilla de reflexión.

Revista

Prensa libre

Revista semanal. Segunda época. Número 367. 32 páginas. Sucre, febrero de 1996.

Publicación dirigida por Franz Barrios Villegas, en la que se incluyen notas sobre la actualidad nacional, vinculadas principalmente a la política y a los diversos problemas de la ciudad de Sucre. No faltan, sin embargo, secciones destinadas a la actividad cultural, la ciencia y la tecnología, literatura, variedades, deporte y una guía de servicios.

Destaca, de todo lo expuesto, una nota sobre Sucre, "Un ciudad ideal para estudiar".

Cuentos

"Vidas ajenas"

Carlos Federico Bravo. Editorial Universitaria. Julio de 1995. 151 páginas. Santa Cruz-Bolivia.

Libro de cuentos que contiene "ocho historias eróticas de mujeres mayores".

"No son ocho historias, son ocho vidas de mujeres que están por ahí, tal vez a su lado... Valder parece interpretarlas y servirles de vehículo para que se expresen; muchas mujeres se sentirán identificadas con las historias porque son pedacitos de sus vidas. Pedacitos que él ha ido tomando para ir construyendo perfiles, para ir descosturando las 'carpetas', aseguran los editores.

Revista

Pro Campo

Publicación mensual del Centro de Información para el Desarrollo. Revista editada por Plural. Enero de 1996. Número 67. Bs. 9.

"Marcha de mujeres en el república coacalera" es el título que



destaca "Pro Campo" en su portada. Se trata de una crónica del más reciente de los conflictos coacaleros. Junto a este material figura un reportaje crítico del "Primer encuentro multitécnico de mujeres bolivianas" organizado por la Vicepresidencia de la República; datos actuales de la situación agrícola nacional, un avance del balance anual efectuado en un reciente seminario nacional del ramo. En la página 25, Bartomeu Meliá, uno de los más prestigiosos especialistas en lengua guaraní de nuestro continente, discute en torno a la magia del verbo.

Literatura

AbraPalabra

Responsables Alexis Camacho, Claudio Rossell, Fernando Neumeyer. Número 4. Enero de 1996. Bs. 1.

Publicación mensual en la que los editores proponen textos de autores bolivianos, entre otros.

Entre el material que el lector interesado podrá encontrar en este número figuran escritos de Carlotto Nonato, Verónica Córdova, Lorena Peñaño, Fernando Neumeyer, Renato Caraca, Juan Pablo Muñoz, Carol Herbas, Paul Tellería.

Textos escolares

Ciencias sociales. Raquel Zamora. Editorial Bruño. La Paz-Bolivia. Séptimo Grado.

La colonia: antecedentes de la independencia de Charcas e independencia iberoamericana; y la dependencia de Charcas, son los temas desarrollados en tres capítulos en el libro de Ciencias Sociales para primero intermedio. El libro de Raquel Zamora se basa en el Programa Oficial.

Libros



Nueva edición de "Arte de los metales"

Potosí.- El ex-Alcalde capital andaluz de Manuel del Valle Arévalo visitó esta ciudad acompañado de otros funcionarios de la ciudad. El monte de la ciudad presentó una nueva edición del libro "Arte de los metales" de Fray Alvaro Alonso Barrios, considerado como el trabajo más importante de la historia de la minería en la colonia.

La presentación tuvo lugar en el Salón colonial de la Moneda en acto conjunto con la Universidad Tomás Frías y la ciudad Geográfica de Potosí.

La nueva edición suma otras numerosas aportaciones a cargo del Ayuntamiento de Lepe y las Fundaciones "tinto" y "El monte de Sevilla". El libro, que trata de una edición facsímil de la publicada en Madrid en 1770 con una introducción de cargo de Antonio Migué. Este escritor destaca el propósito de la publicación conmemorar el 450 aniversario del descubrimiento de las minas de Potosí y por otro lado rendir homenaje a la figura de Fray Alvaro Alonso Barrios, quien representa un símbolo de unión entre Sevilla y la Imperial.

Boletín Salesiano

Publicación editada por la comunidad Salesiana. Enero-febrero de 1996. Número 78. La Paz-Bolivia.

El P. José Ramón Urte es el autor de la bienvenida a los lectores.



El P. José Ramón Urte es el autor de la bienvenida a los lectores. El Boletín Salesiano, editado por la comunidad Salesiana, presenta en esta edición una serie de artículos que abordan temas de actualidad en el mundo salesiano. Entre ellos, se destaca el artículo de Fr. José María Urte sobre la importancia de la formación humana en la educación salesiana.

"Opiniones sobre el uso indebido de drogas en Bolivia"

Franklin Alcaraz, Nilda Flores, Eunice Ochao, Joel M. Justicovitz y David Fernández. Editores. Ed. Min. de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Salud y PREDEC. 1995. 100 páginas. La Paz, 1995.

El número 10 de la publicación "Investigación" del Ministerio de Desarrollo Humano difundió los resultados de una encuesta de hogares realizada en Bolivia, sobre el uso indebido de drogas en la población urbana.

El volumen -de acuerdo a los editores- contiene los hallazgos más importantes sobre opiniones y actitudes de la población sobre el uso indebido de drogas en el ámbito urbano del país. La encuesta realizada con una muestra de 6.363 casos en población comprendida entre los 12 años, que habita capitales de departamentos y centros urbanos más de 30.000 habitantes.

Folklore

Oruro, catedral del folklore de Bolivia

Jorge A. Godínez Quintana. Editorial Lux. 72 páginas. La Paz, 1996.

Una guía para acercarse más concisamente al Carnaval de Oruro, es la que ofrece en este libro Jorge Godínez. Además de referencias al origen y características del evento, el autor incluye información sobre Bolivia y Oruro, y el relato de la Diablada y el nacimiento de los Caporales. El lector podrá encontrar también fotografías de las danzas.

cinastas ya tendrán a quien rezarle

El cine tras la bendición de un santo

Entre los candidatos figuran por ahora San Juan Bosco, que ya es patrón del cine para algunos países en concreto, San Francisco de Sales, que es patrono de los periodistas desde antes de que existiera el medio informativo visual y Santa Clara de Asís, patrona de la televisión

Miguel Ángel Agea

El Vaticano mantiene en su agenda la elección de un santo, como patrón universal del cine, que puede ser el centenario del celuloide. Mientras se mantienen los que las agencias locales hayan podido aceptar.

El papa lo ha declarado a EFE el subsecretario del Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales, Hans Peter Rothlin. De momento figuran algunos nombres, como el de San Juan Bosco, que ya es patrón del cine en algunos países en concreto, San Francisco de Sales, que es patrono de los periodistas desde antes de que existiera el medio informativo visual.

San Juan Bosco y sus sucesores, de la congregación Salesiana, difundieron en sus escuelas el uso del cine desde sus primeros tiempos, amén de popularizar el teatro entre sus alumnos. Por esta razón su nombre figura como candidato al patronato universal del séptimo arte.

Otra candidata puede ser la italiana Santa Clara de Asís, la amiga y paisana de San Francisco, que ya es patrona de la televisión y ello debido a la victoria simultánea que tuvo de los generales de San Francisco cuando ella se encontraba en su lugar distante, en su convento de San Damiano.

PEDAGOGÍA DE LA IMAGEN
Al margen del patronazgo cinematográfico, el Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales, en colaboración con la Filмотeca Vaticana, dependiente de ese dicasterio cuyo responsable es el español Enrique Pías, ha desplegado una labor útil para la enseñanza del arte cinematográfico en escuelas y universidades, de la Iglesia o de otras instituciones.

Uno de los frutos palpables de esta labor es un manual para el aprendizaje del lenguaje cinematográfico, publicado hace un año, con un apéndice en el que figuran 45 películas clasificadas en tres grupos: "religiosas", de "compromiso cultural" y "recreativas o de entretenimiento", con el común denominador de su valor pedagógico y de aprendizaje del lenguaje cinematográfico.

45 FILMES EJEMPLARES
Encabezan el elenco de



Al margen del patronazgo cinematográfico, el Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales y la Filмотeca Vaticana despliega una labor de enseñanza del arte cinematográfico. Resultado de ese trabajo, se ha editado un manual con un apéndice en el que figuran 45 películas, entre ellas "La misión", de Roland Joffé, "Pasión de Juana de Arco", de Dreier, "El Evangelio según Mateo", de Pasolini, "La Strada" y "Ocho y medio", de Fellini. Pero más que las que están, ha sorprendido la no inclusión de Zeffirelli, autor de "Jesús" y "Hermano Sol, Hermana Luna".

obras de valor religioso "Andrei Rublev", del ruso Tarkovski; "La misión", de Roland Joffé; "Pasión de Juana de Arco", de Dreier; "Francisco, jugador de Dios", de Rossellini; y "El Evangelio según Mateo", de Pasolini, además de "Nazarín", del español Luis Buñuel, y "Francisco", de Cavani.

Entre las obras de compromiso cultural figuran "Gandhi", de Attenborough; "Roma, ciudad abierta", de Rossellini; "El séptimo sello", de Bergman, y "Schindler's List", de Spielberg. De las de entretenimiento se incluyen "2001 Odisea en el espacio", de Kubrick; "La Strada" y "Ocho y medio", de Fellini;

"Ciudadano Kane", de Welles; "Tiempos modernos", de Chaplin; "La gran ilusión", de Renoir; "Nosferatu", de Murnau, y "El Gatopardo", de Visconti.

El hecho de que figuren Bergman, Pasolini, la Cavani, Buñuel o Fellini y no, por ejemplo, Franco Zeffirelli -autor de "Jesús" y "Hermano Sol, Hermana Luna", sobre San Francisco- ha creado no pocas perplejidades entre algunos cineastas.

Zeffirelli se sorprendió al no verse incluido en un catálogo que, en cambio, incluye "a Pasolini, un cineasta mediocre, ateo, con una visión errada del cristianismo", mientras sus películas sobre Jesús y San Francisco "han recogido mucho consenso en el mundo católico y han operado muchas más conversiones que todos los otros citados en esta absurda lista".

A este propósito, monseñor Pías, que coordinó el grupo de expertos, clérigos y seglares que confeccionó el elenco de los 45 filmes ejemplares, ha manifestado que la lista que se ha fijado tiene un carácter puramente pedagógico y no un elenco de premios a las mejores películas, aunque entre ellas estén varias de las consideradas entre las mejores de la historia del cine también por su calidad cinematográfica.

Según ha indicado a EFE el Subsecretario del Pontificio Consejo, Hans Peter Rothlin, la lista "se ha redactado en un contexto no propiamente crítico-cinematográfico sino educativo, para ayudar a la creación de criterios para el uso del cine como fuente de valores a comunicar, ya sean religiosos o culturales, aunque no sean películas específicamente religiosas".

La lista que se incluye en el referido manual no va destinada a la catequesis, en cuyo caso quizás se hubieran incluido las cintas de Zeffirelli, sino que suponen "una serie de sugerencias de cintas que ayudan al análisis del lenguaje cinematográfico", con claves no propiamente catequéticas sino estéticas, sobre el modo de comunicar valores religiosos, culturales y recreativos.

Otras de las contribuciones de la Filмотeca Vaticana al Año Internacional del Cine es la ordenación, para su divulgación, del rico fondo documental sobre las sesiones del Concilio Vaticano II.

Ciudad del Vaticano-EFE

"Más allá de la justicia", en el Tesla

Hoy, a las 19:30, se reabren las puertas del cine Tesla con la avant premiere de la película "Más allá de la justicia".

El filme de Bertrand Tavernier, ganó la Palma de oro de Cannes y varios Premios César otorgados por la Academia Francesa a la Mejor película, Mejor dirección, Mejor guión y Mejor interpretación masculina. La película cuenta con las actuaciones de Philippe Noiret, Isabelle Huppert, Jean Pierre Marielle y Stéphane Audran.

"Más allá de la justicia" es una adaptación de la novela "1.280 almas", del maestro de la serie negra Jim Thompson, y narra la historia de un comisario quien ganado por la desidia, no administra justicia, ni recibe el cariño de su mujer. Compensa la falta de amor hogareño con los favores de una vecina. Un día, harto de recibir las burlas de todos, se convierte en una suerte de ángel vengador y comete una auténtica masacre. Tavernier convierte la historia en una tomadura de pelo muy dura para hablar de la colonización.



Cine en El Alto.

La Cineteca Trono inicia el noveno ciclo de películas en El Alto. Mañana y el viernes se proyectará la película peruana "En la boca del lobo" de Francisco Lombardi, sobre las atrocidades de los militares en comunidades campesinas. La entrada cuesta un boliviano y hay dos funciones diarias: matinee (16:00) y tanda (19:00). Trono está en el Píon 405 Calle 17-B N° 609, Ciudad Satélite



Exposición de óleos

Hasta el viernes es posible visitar la exposición del pintor paceño Antonio Aguirre, quien presenta 25 óleos en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (Cotón 279). En la foto, la obra "Molino" de cálidos colores y delicados trazos capaces de crear un apacible ambiente.

CONVOCATORIAS

Talleres experimentales de cine y Tv en Escuela de Cuba

La Escuela Internacional de Cine y Televisión (EICTV), convoca a los interesados en nuestro país a varios y distintos Talleres Experimentales que se desarrollarán durante el presente año, con la participación de prestigiosos profesores y especialistas en las diferentes ramas del quehacer cinematográfico y televisivo, bajo la consigna de impartir preparación y conocimientos en tiempos relativamente breves.

La estadía y alimentación serán proporcionadas por la EICTV gratuitamente en sus instalaciones, debiendo los asistentes cubrir los pasajes La Paz-Habana-La Paz.

El Programa es el siguiente: La Construcción del Personaje

Profesor SENEL PAZ - Del 18 al 29 de marzo- Matrícula \$us. 700.-

Registro Sonoro
Profesor GERONIMO LABRADA - Del 25 de marzo al 12 de abril- Matr. \$us. 800.-

Producción de Segmentos para Televisión
Profesor JOHANA CANE - marzo y abril - Matrícula \$us. 1.000.-

Guion Cinematográfico
Profesor JORGE GOLDBERG - Para jóvenes guionistas y profesionales que tengan un guion terminado en primera versión. La Escuela seleccionará 10 guiones y los interesados deberán enviar sus guiones hasta el 10 de marzo y deben estar en la EICTV desde el 11 de abril al 26 de abril. Matrícula \$us. 700.-

Producción de Material Informativo para la TV
Profesor DARIO PATIÑO - Mayo (4 semanas) - Matrícula \$us. 600.-

Dirección Técnica y Artística de Programas Dramáticos
Profesor IBRAHIM GUERRA - Mayo (4 semanas)-Matrícula \$us. 1.000.-

Fotografía Cinematográfica
Profesor español - mayo (15 días) - Matrícula \$us. 1.000.-

Amplian el plazo Concurso de afiches

El plazo para la entrega de propuestas al concurso para el afiche oficial del V Festival Americano de Cine y Video de los Pueblos Indígenas y Naciones Originarias ha sido ampliado hasta el día 15 de marzo.

Las bases del certamen son las siguientes:

- El afiche deberá referirse al Marco General del V Festival, a realizarse del 5 al 29 de junio de 1996. Aportando al fortalecimiento de las organizaciones indígenas y campesinas y a su identidad, el V Festival deberá ser un espacio que permita la difusión de la problemática y realidad indígenas continental, sus avances, pero también la denuncia y la creación de conciencia sobre sus derechos y necesidades urgentes; como el análisis del papel que los medios de audiovisuales están jugando en el desarrollo socio-organizativo, cultural y económico de estos pueblos. Los pueblos indígenas del continente están avanzando en la apropiación de las nuevas tecnologías audiovisuales para aprovecharlas en propio beneficio".

- Los autores deberán presentar el original a concurso.

- Todos los originales de afiches presentados a concurso serán devueltos a sus autores.

- Los originales pueden ser presentados en cualquier soporte material, haciendo uso libre de las diferentes técnicas que sean consideradas. El tamaño mínimo aceptado será doble folio.

- El afiche deberá ser entregado firmado con seudónimo y acompañado de un sobre cerrado que contenga los datos personales del autor.

- Las propuestas se recibirán hasta el 15 de marzo a horas 20:30 en la calle Yanacocha 682 Esq. Indaburo, segundo piso, oficina 1, Casilla

días) - Matrícula \$us. 1.000.-
Altos Estudios de Producción Colectivo de Producción de EEUU y Europa
Del 6 al 9 de junio -Matr. \$us. 700.-

Fotografía Cinematográfica
Profesor RAUL URETA - junio (15 días) - Matrícula \$us. 1.000.-

Historia y Evolución del Lenguaje

Profesor LUIS ALBERTO ALVAREZ - Del 24 de junio al 5 de julio - Matr. \$us. 600.-

¿Cómo contar un Cuento?
Profesor GABRIEL GARCIA MARQUEZ - del 1 al 12 de julio - Matrícula a confirmar

Realización y Guion
Profesor ROGER CHRISTIANSEN - Del 8 al 19 de julio - Matrícula \$us. 690.-

Realización en Video
Profesor LUIS CARLOS LACERDA - Del 15 al 28 de julio - Matrícula \$us. 690.-

Estética de la Realización Documental
Profesor JORGE FRAGA - Del 15 al 28 de julio - Matrícula \$us. 690.-

Guion Cinematográfico
Profesor SENEL PAZ - ORLANDO ROJAS - Del 15 al 28 de julio - Matr. \$us. 920.-

En La Paz, dirigirse al teléfono 354628 (sólo mañanas), al fax 413652 y a la casilla postal M-10373.



MUND Instiucional



El anfitrión Jean-Michel Marlaud anunció que este año es muy posible que a las seis Alianzas que hay en el país, se sume una en Potosí. Las ciudades que, por voluntad de sus habitantes han creado una Alianza Francesa en las décadas del 40 y 60 son: Sucre, La Paz, Cochabamba, Tarija, Santa Cruz y Oruro

El embajador de Francia, Jean-Michel Marlaud, ofreció un almuerzo para conmemorar el cincuentenario de la Alianza Francesa en Bolivia. La recepción se realizó el lunes y tuvo como invitados a periodistas de varios medios, así como a la cantante Emma Junco, quien presentará un disco con temas de Brassens dentro de las actividades conmemorativas de la Alianza. En la foto, Susy Jessua y Georges Montané, directora de La Paz y director nacional de la red de intercambio cultural.



Cruzada por la defensa del patrimonio.- La UNESCO en Bolivia propicia una cruzada por la protección del patrimonio nacional. En ese afán, auspició la impresión de pólizas que fueron obsequiadas a ministros de Estado, representantes de misiones diplomáticas y a público en general. En la foto, posando con la póliza aparecen: Verónica Basauré de la Secretaría Nacional de Cultura; Guillermo Justiniano, ministro secretario de la Presidencia; los embajadores Yuichi Miyagawa del Japón, Christine Stevens de Bélgica y Curtis Kamman de Estados Unidos.



Cochabamba



Actualidad departamental

Burocracia y corrupción

La corrupción, resultado de la burocracia oficial, que siendo una de las asignaturas pendientes del actual gobierno, no obstante la promesa de combatirla del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada

El 30 de diciembre de 1993 (todavía tengo los papeles tomados durante una conferencia de prensa en "La Cabaña"), el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, afirmó que la reforma educativa, la desburocratización y el combate a la corrupción, iban a ser sus principales tareas de gobierno.

Durante la reunión con la prensa cochabambina, fue muy claro en la consideración de esos temas, aunque no prometió "grandes soluciones", pero sí "grandes avances". "Bolivia sin cambios no creo que sea posible", sostuvo, pero con cambios puede ser el pequeño milagro", sostuvo, después de una serie de consideraciones acerca de distintos temas.

De aquel encuentro a la fecha transcurrió bastante tiempo. La privatización de las empresas públicas y la reforma educativa están en marcha con muchos problemas. La desburocratización y la lucha contra la corrupción es posible que también, pero, sin resultados positivos.

Es preocupante ver como cada día aparece un nuevo cargo, una nueva oficina y, por supuesto, un nuevo funcionario que hace más difícil comprender la forma como se lleva adelante esa desburocratización. La excesiva burocracia lleva, no cabe duda, a la corrupción.

Hay casos sinceramente inexplicables. Un ejemplo es el del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) donde, entre otros, los ciudadanos deben acudir a recabar autorización para viajar con menores de edad, cuando se funcionan anónimos (no portan identificación oficial) los que atienden (?) a los afligidos padres.

El hecho de la erogación de una buena cantidad de dinero al margen de la autorización y lo complicado del trámite, es tan caro, muy caro y difícil de comprender, que los padres pagan para pagar y sufrir todo un calvario para autorizar a sus hijos a viajar con sus propios hijos. Si, como está escrito, en nuestro país, los bolivianos debemos autorizarnos a nosotros mismos para viajar al interior o exterior con nuestros propios hijos, pero además debemos comprar y llenar un formulario y presentar la cédula de identidad y fotocopias de ésta; cuatro fotografías por cada menor, recibir la venia del juez del Menor, comprar timbres y hacer legalizar las firmas en la prefectura.

No es posible autorizarse a viajar con sus propios hijos si es que el carnet de identidad caducó y, obviamente, si se carece de este importante documento. Cada trámite demanda, entre 30 y 50 bolivianos por menor. Acaso no basta con demostrar la identidad y paternidad para aducirse al derecho de viajar donde y cuando uno quiera con sus propios hijos.?

Lo peor es que muchas, muchas personas de escasos recursos, con las damifaladas. En algunas casas, campesinos muy pobres que apenas tienen dinero para sobrevivir, deben esperar con paciencia (porque no tienen dinero para "apurar") el llenado, llenado y sellado de los formularios y el tour por el Palacio de Justicia y la prefectura.

Hay que apoyar a este Organismo en el cumplimiento del trabajo para el que fue creado. Ningún papel está demás cuando se trata de evitar el tráfico de niños o que problemas entre los padres los afecten, pero estos son los menos. Es lógico pensar que cuando alguien quiere robar un menor y llevarse por la fuerza, simplemente se presenta con sus documentos, sus hijos y sus correspondientes cédulas de identidad. Seguramente optará por los procedimientos que evitan todo el papeleo y, además, tener los trabajos burocráticos, como las mencionadas son otra forma de corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.

La corrupción menos escandalosa que la de moda, pero no por eso menos dañina para la sociedad.



Carlos Krings Fortún

BREVES

BONO DE ANTIGÜEDAD
La Federación de Trabajadores Fabriles de Cochabamba resolvió exigir al Parlamento Nacional que, mediante Ley de la República, homologue la escala porcentual del bono de antigüedad vigente para los parlamentarios y los magistrados de la Corte Suprema de la Nación y se haga extensiva a todos los trabajadores asalariados del país.

Mediante Voto Resolutivo, solicitó a la Central Obrera Boliviana (COB) y la Confederación del sector que hagan suyo este planteamiento para que ese beneficio sea repuesto por un elemental principio de justicia y equidad y por ser, además, un planteamiento legítimo que "estamos seguros, responde al sentimiento de los asalariados del país". Dio a conocer un proyecto de ley en el que fija una escala mínima que oscila entre 10 y 100 % desde los 2 a los 25 años de antigüedad.

NATUREX '96
La Federación de Empleados Privados de Cochabamba, mediante la Feria Internacional de Cochabamba (FEICOBOL), organiza la primera feria monográfica de productos ecológicos, certificados y naturales "Naturex '96" dirigida a consumidores interesados en el tema y al público en general.

"Naturex '96" se llevará a cabo entre el jueves 6 y domingo 9 de junio en el Instituto de Formación y Capacitación Laboral (INFOPAL). En el marco de la Feria se realizará un amplio programa de conferencias dictadas por expertos internacionales.

Esta será una de las muestras previstas para 1996 en la que se programó ferias monográficas de computación, construcción y otras, que abarcarán también seminarios, charlas explicativas y otros.

PLAN QUINTAVERAL
La Universidad Mayor de San Simón (UMSS) presentó el Plan Quinquenal de Desarrollo 1996-2000 en cumplimiento del artículo 185 de la Constitución Política del Estado que exige a la Universidad Boliviana y las universidades integrantes del sistema contar con un Plan.

El rector de la UMSS, Alberto Rodríguez Méndez, explicó que el documento contiene el trabajo que se realiza para cerrar el siglo y la herramienta que dejará para el próximo, y cuáles las necesidades que la universidad cochabambina debe cubrir. En el documento se propone incrementar de 32 a 64 las carreras profesionales, sin embargo, se recuperará todos los aportes que se pueda recibir de las instituciones, entidades y organismos regionales y locales para "hacer que nuestra universidad sea cada vez mejor".

CKF

Con deficiencias incluidas

Costo de la carretera al Chapare se elevó en \$us. 45 millones

Aparte del aumento en el precio original de la obra vial, la carretera Cochabamba-Chimoré no ha sido concluida. Ante el fiasco, la Sociedad de Ingenieros de Bolivia plantea un bloqueo de caminos y la suspensión del peaje



Los cochabambinos de la Sociedad de Ingenieros consideran una estafa de la empresa Andrade Gutiérrez, el mejoramiento de la carretera al Chapare, obra que requirió un mayor presupuesto y la contemporización de la supervisión, así como del Servicio Nacional de Caminos

COCHABAMBA - La Sociedad Boliviana de Ingenieros (SIB) planteará al comité cívico el bloqueo de carreteras y la suspensión del peaje en protesta por el engaño que significa la ejecución del proyecto de rehabilitación del tramo Cochabamba-Chimoré, a cargo de la empresa Andrade-Gutiérrez.

El presidente del directorio, Gonzalo Maldonado Rojas, dijo que contractualmente, por la correspondencia, se logró deducir que la recepción provisional de la obra se produjo no obstante las "graves" observaciones presentadas públicamente y el rechazo de las instituciones, entidades y organizaciones regionales.

Informó que pedirá al comité cívico que de inmediato se convoque a la asamblea de la "cochabambinidad" para analizar el tema, oportunidad en la que se planteará la aplicación de medidas de presión, y la necesidad de que las mismas autoridades del Servicio Nacional de Caminos (SNC) expliquen y aclaren el por qué de los procedimientos irregulares.

SUS. 2 MILLONES EN MULTAS

En su opinión, la recepción provisional de la obra se concretó después de la inspección oficial del 18 de diciembre de 1995, motivo por el que no se cobra la multa que en este momento debería ascender a 47.000 dólares diarios. Reclamó que en este momento la empresa Andrade Gutiérrez debía haber pagado unos 2 millones de dólares en multas.

Indicó que la Comisión de Seguimiento, integrada por representantes de la brigada parla-

mentaria, el comité cívico, la SIB, el Colegio de Abogados de Cochabamba, y la Federación Departamental de Profesionales, concluyó en que la recepción del proyecto se realizó con la finalidad de evitar las multas por lo que se confirma el "total apoyo" entre la supervisión Hidroservicio-Conaval, el Servicio Nacional de Caminos y el contratista, o sea, Andrade-Gutiérrez.

Hasta la fecha no hay respuesta a la solicitud de inicio de un proceso administrativo efectuado por la Comisión. "El subdirector Ejecutivo del Servicio Nacional de Caminos (SNC), señala en su carta No. 0112 de 10 de enero de 1996, que corresponde dar respuesta al despacho del Secretario Nacional de Transportes. A la fecha no hay ninguna respuesta", dijo.

UN CUADRO DE PROBLEMAS
Denunció, además de todo lo anterior, Andrade-Gutiérrez recibirá pago por el sello de firmas, el "reapeo" del carril aprobado por estar junto al carril rechazado, el riego asfáltico con RC-250 y arena para el "Sello de Rejuvenecimiento". "Este riego se ha ejecutado en tramos externos. Lo extraño es que aparece en el Cuadro de Problemas para una

"homogeneización visual". En realidad, el objetivo era dejar oculto graves deficiencias como la piel de cocodrilo, lo que denomina Vicio Oculto".

MILLONARIO AUMENTO

De acuerdo a los datos proporcionados, el costo original del proyecto de rehabilitación de los tramos Cochabamba-Chimoré y Guabirá-Yapacani era de \$us. 57.319.044,53, pero en el inicio fue incrementado a un global de \$us. 67.500.000, por obras no contempladas, y hasta febrero de este año esa suma subió a \$us. 87 millones.

A esa cantidad, se explicó, hay que agregar los \$us. 12.950.000 dólares recibidos por la supervisión Hidroservicio-Conaval, no obstante que el monto de su contrato era de \$us. 5.500.000, o sea que cobró \$us. 7.450.000 más de lo contratado.

El costo original, asimismo, fue alterado por el desembolso de \$us. 8.000.000 para la compra de asfalto del Servicio Nacional de Caminos y los daños ocasionados por el retraso en la ejecución de las obras que, según contrato, comenzaron el 18 de marzo de 1991 por 43 meses, sin embargo, hasta ahora no fue terminada.

Carlos Krings Fortún

INVITACION PUBLICA

El Centro de Estudios para el Desarrollo "Chuquisaca" CEDEC, invita a las empresas interesadas en proveer el siguiente stock de maquinaria, para la implementación de una planta beneficiadora de semillas de cereales.

Presentar sus propuestas

Nº	CONCEPTO
3	Elevadores de cangilones Cap 1-10 Ton/hora
1	Maquinaria de aire y zarandas Cap 1 - 10 Ton/hora
1	Mesa gavimétrica Cap. 1-10 Ton/hora
1	Tratador de semilla Cap. 1-10 Ton/hora
1	Báscula Ensenadora Cap. de pesaje de 25 a 50 Kgs.
1	Costuradora manual. Uso industrial
1	Sistema de interconexión y estoyamiento para los equipos.
3	Trilladoras capacidad: 1.500 a 2.000 Kg/hora

Mayores informes y propuestas deben ser presentadas a la siguiente dirección:

C.E.D.E.C.
Casilla N° 196
Telf. 25008 Fax 32628
Sucre - Bolivia.

CONVOCATORIA

Se convoca a los Socios de la COMPAÑIA MINERA DE POTOSI S.A. a la Junta General Extraordinaria que con urgencia se convoca, para tratar el punto UNICO de liquidación total de la Institución y nombramiento de un Apoderado General. La junta se llevará a cabo el día 20 de marzo de 1996, en las oficinas de la Compañía Minera de Potosi, S.A. Ingenio Thuru.

Potosí, 1 de marzo de 1996

Y.P.F.B. DEL GOBIERNO NACIONAL



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS, PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: ID. -DPLJ-002-96

SERVICIO: GCM - 501 - 96

AVAUO DE ESTACIONES DE SERVICIO DE PROPIEDAD DE Y.P.F.B.

COSTO PUEGO BS. 100.- (CEN 001/90 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 1/04/96

HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 2-04/96

HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDPETROL)

LOS PUEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDPETROL, 2DO. MEZZANINE, PREVIA GANANCIA DE LA SECCION CALA UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 185, 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA LUNES 4 DE MARZO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDPETROL, 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP. - Y.P.F.B.

LA PAZ, 4 DE MARZO DE 1996

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

EMPRESA FERROVIARIA ANDINA S.A.M.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad EMPRESA FERROVIA-RIA ANDINA S.A.M., de conformidad con los Artículos 33 y 48 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas a llevarse a cabo el día martes 12 de marzo de 1996 a hrs. 18:30 p.m., en el domicilio de la Sociedad situado en la Plaza Zalles s/n, Estación Central, de la ciudad de La Paz, con el propósito de considerar el siguiente orden del día:

- 1.- Conversión de la Sociedad de acuerdo al artículo 26 de los Estatutos Sociales.
- 2.- Aprobación de Escritura de Conversión y Nuevos Estatutos.
- 3.- Designación de representantes para la firma del acta de la Junta General Extraordinaria.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 37 y 38 de los Estatutos de la Sociedad.

La Paz, marzo de 1996

EL DIRECTORIO

EMPRESA FERROVIARIA ANDINA S.A.M.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad EMPRESA FERROVIA-RIA ANDINA S.A.M., de conformidad con los Artículos 33 y 46 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a llevarse a cabo el día martes 12 de marzo de 1996 a hrs. 18:00 p.m., en el domicilio de la Sociedad situado en la Plaza Zalles s/n, Estación Central, de la ciudad de La Paz, con el propósito de considerar el siguiente orden del día:

- 1.- Designación de Directores, Fianzas y Remuneraciones.
- 2.- Designación de miembros de la Comisión Fiscalizadora, Fianzas y Remuneraciones.
- 3.- Designación de representantes para la firma del acta de la Junta General Ordinaria.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 37 y 38 de los Estatutos de la Sociedad.

La Paz, marzo de 1996

EL DIRECTORIO

Por la profundización de la autonomía Organizaciones ateñas realizará marcha de protesta

La COR El Alto convocó a una manifestación demandando el respeto de la dignidad de los alteños. La Fejuve afirma que los títulos honoríficos de El Alto deben ahora plasmarse en hechos. Crespones negros y banderas a media asta, símbolo del descontento de los alteños. Dirigentes del Comité Cívico se declararon en huelga de hambre.



Ciudad de El Alto, once años después

Situaciones derivadas de los recientes procesos sociales, en algunos casos pueden calificarse de "sorprendentes", contribuyeron a diseñar la comunidad de la ciudad de El Alto, que este 6 de marzo conmemora once años de vida institucional.

La ciudad de El Alto, que "repentinamente" aparece en el espectro del quehacer nacional, denota demográficamente peculiaridades atípicas.

El Censo Nacional de Población y Vivienda de 1992 estableció que la ciudad de El Alto cubría a 405.492 habitantes con un índice de crecimiento del 9.03% anual, lo que significa que más de 40.000 nuevas personas, cada año, aumentan o asientan en la comunidad alteña, calculándose que hasta marzo de este año la masa poblacional haya superado el medio millón de habitantes. Ese crecimiento "espectacular" ha provocado el interés de investigadores para realizar trabajos de toda naturaleza.

Sin embargo, los servicios básicos tienen características de involución, es decir que cada vez hay menos infraestructura sanitaria, a la que se suma la caótica condición de estructuración urbana, el acelerado deterioro ambiental y la aparición desmedida del comercio informal y una creciente manifestación de actividades antisociales.

Frente a todos esos aspectos negativos, también se observan algunas "virtudes". Geográficamente se ha constituido en el punto ineludible para el transporte aéreo, terrestre y ferroviario, tanto nacional como internacional.

Si talmente se puede detectar no sólo a diferentes clases sociales sino también a todas las razas, lo que la hace acreedora a convertirse en una comunidad cosmopolita.

Su ubicación a 4.080 metros sobre el nivel del mar permite un clima relativamente homogéneo, pero no de los mejores; empero la adecuación de flora, fauna y la vida humana han encontrado espacios para su desarrollo en función de esas variables.

La estructura orgánica de todos los estamentos sociales fue reconocida y admitida como cualquier capital departamental del país, ejercicio de 11 concejales en el municipio, funcionamiento de las secretarías regionales de Salud, Educación, Trabajo, Deportes, una universidad con su propia facultad, autonomía de gestión técnica y administrativa de las organizaciones sindicales, vecinales y sociales, inclusive una superior casa de estudios (la Universidad Técnica Laboral de El Alto-UTLA). Esas conquistas obligaron al Parlamento nacional a declararla ciudad el 26 de septiembre de 1988, hecho promovido por las organizaciones populares y los diputados alteños.

Los movimientos populares, a través de sus organizaciones representativas, optaron por las medidas de hecho: mecanismo considerado único y práctico para lograr reivindicaciones irrenunciables y de justicia social.

Actualmente ese conglomerado social, asentado en alrededor 45 kilómetros cuadrados de mancha urbana, fortalece su status y robustece acciones en procura de profundizar su desarrollo coherente y efectivo, en función de un lema que identifica todos los procesos efectuados: "El Alto de pie, nunca de rodillas".

En 4 años más se estima que su población se duplicará, es decir que sobrepasará el millón de habitantes; pero ello aún es cuestionable, como también lo es la dotación de los servicios básicos, que será cada vez más difícil de conseguir.

La ciudad de El Alto, seguramente, dará mucho que preocupar y comentar en los próximos años. Este es un proceso y como tal su funcionamiento seguirá buscando opciones que generalmente son adversas.

La ciudad de El Alto, a los 11 años, es una ciudad que surge en la emergencia.

Johnny Fernández Rojas

Las organizaciones de El Alto, como la Central Obrera Regional (COR), Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto (STPEA), Federación Sindical de Campesinos del Radio Urbano y Suburbano, así como otras entidades laborales y vecinales confirmaron la realización de una marcha de protesta contra el avasallamiento de la autonomía de esa ciudad.

Esa situación fue expresada por los dirigentes de dichas organizaciones, quienes manifestaron que conmemorarán con una marcha el décimo primer aniversario de la creación de la cuarta sección de la provincia Murillo, cuya capital es El Alto, para reafirmar la autonomía administrativa y de gestión de las organizaciones ateñas.

De acuerdo con el criterio de Adolfo Chávez, secretario de Relaciones de la COR, los partidos políticos comenzaron a vulnerar la autonomía de esa ciudad, que se obtuvo mediante arduas gestiones y marchas de protesta. Sin embargo, agregó, también se quiere pisotear la dignidad de los alteños con la nomi-

La sesión de honor del Concejo Municipal, inició formalmente los actos del 11º aniversario de creación de El Alto.

nación de autoridades que no conocen la realidad de esa región.

Informó que se ha instruido a las organizaciones afiliadas marchar con los estandartes con crespones negros.

LOS TÍTULOS HONORÍFICOS

Imre Espinoza, secretario de organización de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), manifestó que la ley sancionada el 6 de marzo de 1985 y la del 26 de septiembre de 1985, para convertir a El Alto en una ciudad productiva que se incorpore a la economía nacional e internacional.

Dijo que los alteños se sienten orgullosos de su bandera, de su escudo de armas y de su himno. "Los títulos honoríficos deben traducirse ahora en realidades", añadió.

Espinoza consideró que la economía alteña se basa actualmente en la artesanía y el comercio informal, pero habría que tomar en cuenta también la actividad agri-

cola ganadera de las comunidades.

HUELGA DE HAMBRE

Pidiendo la renuncia del actual alcalde, por haber incurrido en hechos irregulares durante su anterior administración, tres dirigentes del Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto, que preside Gregorio Cornel, se declararon ayer en huelga de hambre.

CONCEJAL DE OPOSICIÓN

La presidenta de la Comisión del Medio Ambiente y Saneamiento Básico, Ruth Bacarez, consideró que en este nuevo aniversario de El Alto sigue postergado y atrasado, como consecuencia de un desgoberno comunal desde hace seis años.

La concejal considera que la corrupción observada en la gestión del alcalde Flavio Clavijo sigue vigente en la comuna alteña.

Lamentó que 36 millones de dólares se hayan esfumado en obras insignificantes, que sólo tienen el objetivo que enriquecer a la cúpula del partido que controla la alcaldía.

El Alto

PRESENCIA

La Paz, miércoles 6 de marzo

La Policía advierte que no permitirá manifestaciones



Institución del orden no quiere que se desvirtúe conciencia cívica patriótica de los alteños.

La Policía de la ciudad de El Alto advirtió que no permitirá que el desfile cívico de hoy mañana, se convierta en una marcha de protesta, ya que desvirtuaría la conciencia cívica y patriotismo que adquirió los alteños en los últimos años.

El anuncio fue dado a conocer por el Cnel. José Antonio García, comandante de la policía acantonada en esa ciudad al percatarse que las organizaciones vecinales y sindicales pretendían convertir el desfile cívico convocado por la alcaldía en una marcha de protesta.

A juicio del jefe policial, cualquier acto que vaya en detrimento del prestigio del simpático, significativo e histórico aniversario de El Alto, sólo puede venir de elementos que no quieren a un pueblo.

Advirtió que en el momento preciso, los efectivos de la Policía cumplirán su función en el desfile cívico que se desarrollará en la mañana en la Av. 6 de Marzo.

LA VISION DE LA POLICIA

A juicio del comandante, en sus 11 años de creación los pobladores de la ciudad de El Alto han demostrado conciencia cívica y patriotismo. Actualmente, añadió, los ciudadanos han tomado el rumbo del progreso, que se desarrolla en el marco de las obligaciones y derechos establecidos en las leyes.

El Cnel. García expresó su satisfacción por el hecho de ser comandante de la Policía en esa ciudad, ya que trabaja por la seguridad de los alteños.

A juicio del comandante, todos los alteños deben darse mano para asumir una nueva conciencia y dejar atrás los horizontes, hacia el desarrollo del pueblo alteño, y a sumar a la Policía porque está a disposición del pueblo.

Mensaje del obispo de la Diócesis de El Alto:

¡Alteños: construyamos una ciudad nueva!

La fiesta del 6 de marzo, aniversario de la ciudad de El Alto, es una ocasión especial para compartir con ustedes algunas inquietudes y anhelos que llevo en mi corazón, en estos momentos en los que todos estamos trabajando por una auténtica ciudad con rostro y personalidad propios. Cada aniversario es como un nuevo nacimiento, como un volver a empezar para establecer un nuevo estilo de vida.

En nuestra Iglesia vivimos, estos días, el tiempo que llamamos de Cuaresma, preparación a las fiestas de Pascua, y continuamente pedimos al Señor que renueve nuestro corazón, y nos dé un espíritu nuevo que nos permita resucitar con Jesús a una vida más digna y humana.

¿Cuál sería este nuevo estilo de vivir? ¿Cuál sería este nuevo corazón y esta nueva vida?

Como Obispo, pastor de esta Iglesia local, les animo a construir una Ciudad Fraterna, donde todos nos sintamos en nuestra casa, como hermanos, miembros de una gran familia, en la que la violencia y el abuso no tengan cabida.

Familias y hogares, en los que el padre y la madre se respeten como personas humanas, se traten con cariño y afecto. Familias,

donde los hijos encuentren un clima de diálogo y comprensión y se sientan amados de verdad.

Construyamos una ciudad democrática, solidaria, que cree en la capacidad de cada uno de sus habitantes, autónoma y con una identidad propia en colaboración y paridad de condiciones con las otras ciudades hermanas.

Construyamos una ciudad en la que las instituciones, poderes públicos y las fuerzas del orden estén al servicio del pueblo y busquen el bien de todos los ciudadanos, accediendo a sus justas demandas, sin defraudar sus esperanzas y matar sus ilusiones.

Construyamos una ciudad en la que la corrupción y el engaño sean totalmente erradicados. Que el pobre, la viuda, la abandonada y el huérfano tengan acceso a una justicia que no sea objeto de compra, manipulación ni extorsión.

Construyamos una ciudad en la que no se discrimine a nadie, ni por el origen, ni por el apellido, ni por el color de la piel, ni por el idioma, ni por el sexo, ni por el dinero.

Construyamos una ciudad en la que todos los niños y adolescentes, tengan acceso a una educación cualificada, con suficientes y adecuados ambientes escolares,

sin interrupciones por paros continuos.

Construyamos una ciudad donde la juventud sea protagonista de su destino, contando con medios alternativos que le permita emplear su tiempo libre en recreaciones y diversiones sanas, libres del riesgo de la droga, sexo, alcohol o pandillas.

Construyamos una ciudad en la que nadie deba morir por falta de atención sanitaria o porque no tiene recursos para acceder a los insuficientes centros hospitalarios existentes.

Construyamos una ciudad en la que el alcoholismo, la prostitución y otras lacras sociales no tengan lugar, ni sirvan de pretexto en actitudes personales, familiares o sociales.

Construyamos una ciudad en la que todos los ciudadanos tengan fuentes de trabajo permanentes, gocen de una justa remuneración y cuenten con los servicios básicos, agua, luz, alcantarillado, donde no existan basurales, focos de infección y donde sus calles sean seguras y transitables.

Construyamos una ciudad en la que todos tengan una vivienda digna y propia, se acabe con los loteadores fraudulentos y terminen los costosos y penosos trámites para conseguir la legalización

de los títulos de propiedad.

Construyamos una ciudad donde se respete la vida como don sagrado de Dios rechazando el suicidio, el aborto y la agresión a la conciencia de las parejas, con métodos ajenos a su libre voluntad y contrarios a los valores de nuestra cultura y del Evangelio.

Construyamos una ciudad en la que Dios ocupe el corazón de cada alteño. El amor y respeto a Dios, nuestro Padre, se manifieste en actitudes concretas de defensa, respeto y solidaridad para cada persona, especialmente para los más débiles, pobres y necesitados.

Para que este ideal de ciudad se haga realidad y no se quede en sueño y buenas intenciones, falta que cada uno de nosotros cambie su corazón, sus actitudes y su forma de vivir; en una palabra, cambie su vida, se convierta y se reconcilie con Dios y el hermano.

Este es el mensaje de Cuaresma: renovamos para hacer nueva toda nuestra ciudad. **Reinstate el hombre nuevo. Este es el que**



Dios creó a su semejanza, le da la justicia y la vida que proceden de la verdad" (Jn. 1, 9).

Pongamos toda nuestra confianza en Cristo Resucitado, Señor de la vida y de la historia, que camina con nosotros, que venció el pecado, el odio y el mal, nos llama a vencer, juntos, con nuestro compromiso y con nuestro esfuerzo diario, todo lo que impide construir la gran familia.

¡JALLALLA hermanos y hermanas! ¡Rezo por todos los seres benéficos y que el Señor los colme de sus bienes.

El Alto, 6 de marzo de 1989.

Mons. Jesús Juárez Obispo de la Diócesis de El Alto

El Alto: una ciudad joven con muchos sobresaltos

Pocos años después de la Guerra del Chaco entre bolivianos y paraguayos, se producen los primeros asentamientos humanos constituidos en su mayoría por ex combatientes de aquella contienda bélica, que con una visión totalmente diferente buscaban un techo propio, ya que los que tenían hogares ya no deseaban volver a ellos por razones sentimentales.

Por lo que decidieron cambiar definitivamente a otro lugar, solos o junto a su familia, donde hubiera la posibilidad de conseguir fuentes de trabajo y que mejor la capital sede de Gobierno.

En 1940, empezaron a construir sus viviendas venciendo dificultades, como la falta de agua. Pero la voluntad férrea de aymaras y quechuas pudo más y es así que en Alto Lima y Villa Dolores, sus habitantes se organizan para exigir a los patrones comunarios documentos legales de urbanización.

EL PRIMER PLANO DE URBANIZACIÓN

En 1942, Julio Téllez Reyes y Vicente Tejada, logran la aprobación del primer Plano de urbanización de El Alto en los predios de la comunidad de "Charapapu" que constituyó la primera mancha urbana denominada Villa "Dolores", nombre de la esposa del primero-

que contempla campos deportivos, estadio, hipódromo, aduanas, hornos crematorios, para la instalación de un funicular; el mismo que es proyectado y replanteado por el Ing. Emilio Téllez Ross. Aprobado y firmado por personas como Luis Nardín Rivas alcalde de entonces, Luis Pérez Velasco Director de Obras Públicas y Urbanismo, todos dependiente de la alcaldía de La Paz.

LA PRIMERA JUNTA DE VECINOS

En El Alto Sur el 25 de marzo de 1945 se organiza la primera Junta de Vecinos Villa "Bolívar" y de la Ceja de El Alto", y posteriormente la de Villa "Dolores". En el Norte en 1947 se organiza también la primera Junta Vecinal: Villa "Alto Lima" bajo la presidencia de Manuel Chávez, luego la de Villa "Bolívar" y "16 de Julio", en los predios de la comunidad El Ingenio de propiedad de Adrián Castillo Nava.

CONSEJO CENTRAL DE VECINOS

El 3 de julio de 1957 se constituye el Consejo Central de Vecinos de El Alto La Paz, encabezado por Juan de la Cruz, quien es cooperado por los presidentes de las primeras siete juntas vecinales: Alto Lima, Bolívar y 16 de Julio por el Norte y Bolívar-Ceja de El Alto, Dolores, Tejada y 12 de Octu-

bre por El Alto Sur; quienes inician gestiones ante el Ministerio de Gobierno para que se cree cuarta sección municipal de la provincia Murillo con capital El Alto-La Paz, entonces ya tenía cerca a 45.000 habitantes.

En reconocimiento de estas gestiones el Ministerio de Gobierno recomienda organizar el correspondiente proceso administrativo, desde la sección municipal de la provincia Murillo con capital El Alto-La Paz, entonces ya tenía cerca a 45.000 habitantes.

LA SUB FEDERACIÓN DE JUNTAS VECINALES

El 8 de diciembre de 1966 se funda la Sub Federación de Juntas Vecinales de El Alto con R.S. N°150693 que concede su personería jurídica y se reinician las gestiones de 1957.

denanza municipal N° 116/70 se crea la Sub Alcaldía Municipal de El Alto y en 1971 con la N° 12/71 se crea el Sub Tesoro Municipal de El Alto para fines de recaudación de algunos impuestos, cuyos dineros eran depositados en el Tesoro Central de la Municipalidad de La Paz.

En 1979 con la captación de agua potable, del llamado Tunistador, financiado mediante el préstamo del Gobierno Alemán, se la construcción de la Autopista La Paz-El Alto; las 120 urbanizaciones o villas en pocos meses se duplican hasta alcanzar el número de 284 que cuentan con documentación legal.

FEDERACIÓN DE JUNTAS VECINALES

Entre 1980 a 1985 ya convertida en Federación de Juntas Vecinales de El Alto por mandato del Congreso Ordinario y por fuerza de la R.S. 150693, legalizada posteriormente por R.S. 200097, esa entidad es protagonista de concullos el compromiso de parlamentarios para coadyuvar en el anhelo irrenunciable de conseguir la autonomía de gestión económica-administrativa-jurídico y legal de la comuna alteña.

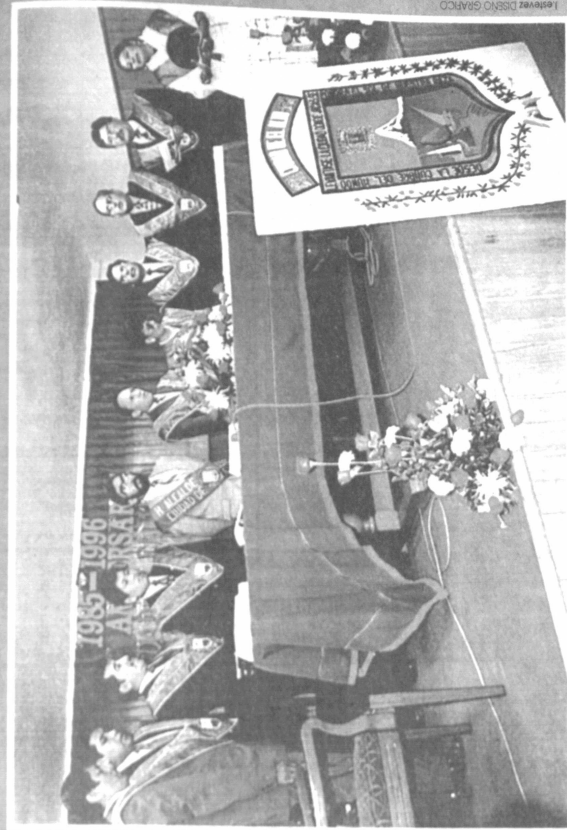
En 1982 se imprime el primer boletín informativo y en 1983 se

Hugo Laruta Callisaya Ex-Pdte. SUB-FEJUVE-EL ALTO

EX-Pdte. FEJUVE-EL ALTO

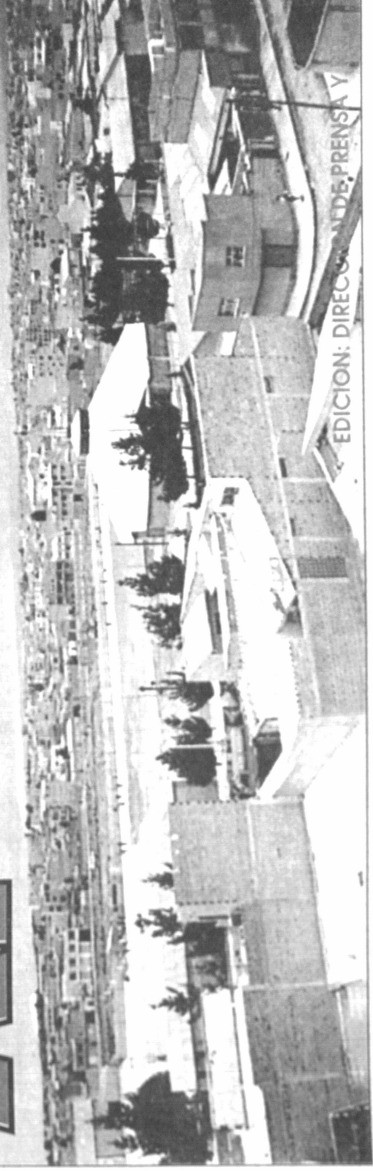
6 de Marzo es el día...

HAMEA: CON GRATITUD Y RESPECTO



X

ANIVERSARIO DE LA CIUDAD DE EL ALTO - BOLIVIA



EDICION: DIRECCION DE PRENSA Y

“RINDO HOMENAJE DE RESPETO Y ADMIRACION A LA CIUDAD DE EL ALTO”

• La Alcaldía debe entregar una obra por semana. Todos debemos construir una ciudad orgullosa de sus hijos

El compadre Carlos Palenque Avilés, jefe nacional de Conciencia de Patria, visitó, recientemente, la ciudad de El Alto para saludar a la población, autoridades municipales y dirigentes de varias instituciones.

En encuentro con los periodistas, que se realizó en el H. Concejo Municipal, se refirió a la visita que realizó a la ciudad de El Alto, en la que expresó su simpatía y la solidaridad de la población con la ciudad de El Alto. Expresó emocionado su homenaje a la ciudad de El Alto que el 6 de marzo celebra su XI Aniversario de creación:

“He venido a la ciudad de El Alto para rendir mi respetuoso homenaje a los trabajadores, profesionales, autoridades y a la población que en forma conjunta construyen una ciudad orgullosa de sus hijos”.

SECTORES MAS AFECTADOS POR EL NEOLIBERALISMO

En respuesta a preguntas de periodistas sobre que significaba para CONDEPA la ciudad de El Alto, expresó: “El Alto es la vanguardia de CONDEPA. El Alto es la ciudad más importante para nuestra organización política debido a que aquí están justamente los sectores más afectados por el neoliberalismo. CONDEPA es la única organización que lucha por evitar que el neoliberalismo sea aplicado de manera odiosa, de manera dogmática”.

POBREZA Y VIOLENCIA

Prosiguió: “No tenemos de acuerdo con un neoliberalismo aplicado a ultra derecha, que provoca extrema pobreza, extrema indigencia, altísimos porcentajes de violencia, criminalidad y delincuencia, asimismo altísimos porcentajes de desempleo y hasta fractura del núcleo de la sociedad boliviana que es la familia”.

El líder de CONDEPA, tras una pausa, se refirió a una encuesta nacional sobre preferencias electorales: “Hace algunos días atravesé el territorio nacional realizando en todo el territorio nacional sobre preferencias electorales. Yo



les confieso que CONDEPA está en primer lugar en todo el territorio nacional, pero en la ciudad de El Alto es algo sorprendente: tenemos el 72 por ciento de preferencia electoral. Esto nos obliga a que la gestión municipal, en la ciudad de El Alto, debe ser, en la medida de las posibilidades, perfecta, es necesario continuar la lucha para lograr mejores recursos para el municipio, que el municipio pueda enfrentar las dificultades que no solo afectan a las ciudades, sino a las comunidades rurales y a las zonas de difícil acceso. Deseo que el Alcalde trabaje día a día, y que cada semana se entregue una obra”.

TRABAJAR POR LAS GRANDES MAYORIAS

En tono categórico se refirió a que las autoridades comunales a la cabeza del Alcalde trabajan por las grandes mayorías asentadas en nuestra ciudad: “Nosotros hemos logrado, pese a que estamos gobernados por una nueva raza insensable, que no hayan somatizados sus actividades obreras, profesionales, mujeres de pollera, mujeres de vestido; nuestro Alcalde es un obrero labri que está realmente soportando una carga muy pesada, la carga de llevar adelante el municipio a tiempo de representación con orgullo a las grandes mayorías que viven en la ciudad de El Alto”.

MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA DE EL ALTO

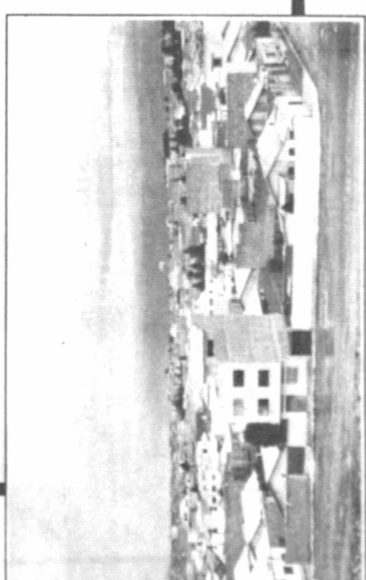
Carlos Palenque, vitoreado constantemente por centenares de ciudadanos ajenos, sostuvo que CONDEPA y los miembros de esta organización política, sienten profundo respeto por la ciudad de El Alto.

“Nosotros tenemos un gran respeto y gran consideración por la ciudad de El Alto y su población, por ello vamos a poner todo nuestro esfuerzo para mejorar las condiciones de vida de los altoes desde el gobierno municipal. Cuando seamos gobierno nacional las cosas van a

cambiar en forma definitiva para El Alto, porque aquí en esta ciudad han venido a refugiarse miles de trabajadores relocalizados, ciudadanos frustrados y campesinos, por culpa del neoliberalismo que ha liquidado la producción, quienes merecen todo nuestro apoyo, todo nuestro cariño y preocupación”.

TRANSFORMAR EL PAIS

Finalizó: “Queremos transformar el país, de un país neoliberal frío, calculador, en un gobierno que lo soñamos como un gobierno humano, solidario parecido a lo que ocurre en El Alto, multicasta, en el que no haya ninguna discriminación, donde se deje a un lado la discriminación y que haya oportunidades para todos los bolivianos. Aquí en El Alto tenemos que dar definitivamente ese ejemplo”.





GOBIERNO MUNICIPAL DE LA TRANSPARENCIA HACIA LA EXCELENCIA

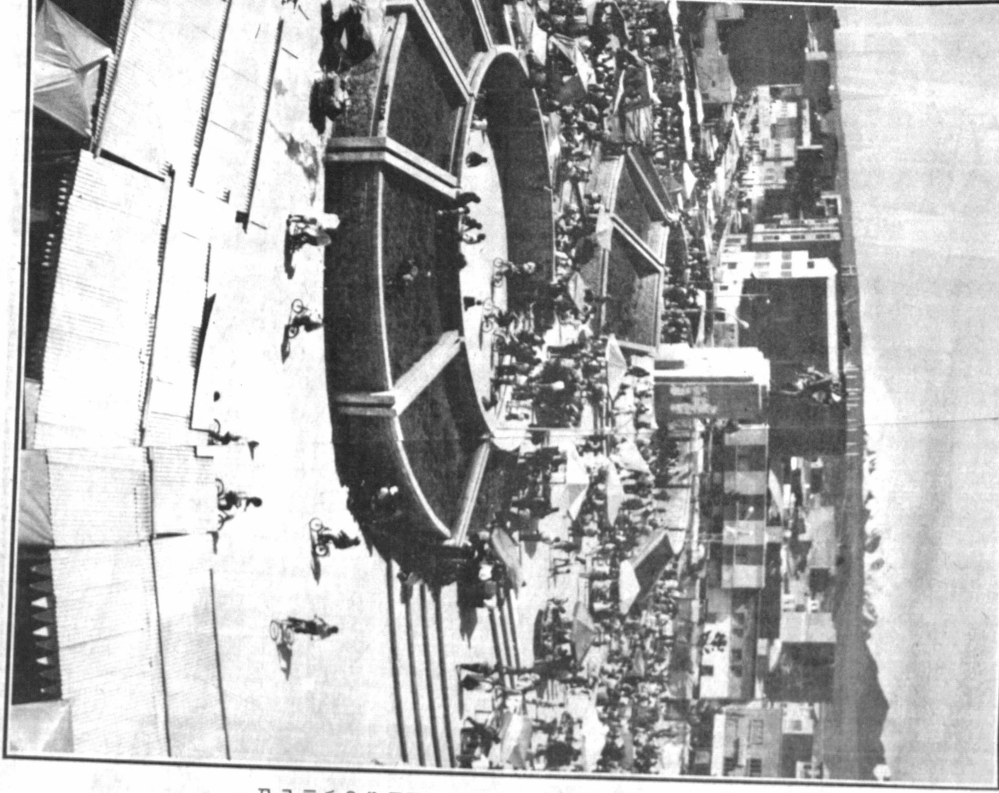
Con el propósito de desarrollar los sistemas de administración y control municipales, se lleva adelante el proceso de sistematización de los registros de las operaciones con incidencia financiera con el objetivo de contar con información útil y oportuna para la toma de

decisiones en la administración de los recursos propios y de transferencias del Gobierno por participación en las recaudaciones nacionales, manteniendo el Director de Finanzas Municipales, L.C. Franz Carrillo.

Estos sistemas vinculados a la administración financiera (Tesorería, Presupuestos y Contabilidad), se encuentran desarrollados en un 80 por ciento, los mismos constituyen las bases sobre las cuales se irán fortaleciendo los sistemas de Administración de Bienes y Servicios y también de Administración Tributaria, tarea que se ejecuta con la finalidad fundamental de cumplir con los propósitos de la Ley 1178, Sistemas de Administración y Control Gubernamentales, de tal forma que sea posible evidenciar un manejo transparente (legalidad + eficiencia) de las Finanzas Municipales, que primero tienda a la eficiencia (economía + eficacia) y luego a la excelencia (eficiencia + legalidad + calidad total).

Adicionalmente, es importante destacar, que las labores alcanzaron a otros sistemas administrativos como el de Bienes y Servicios, donde se desarrollaron manuales, formularios y el Reglamento Específico; en el de Recursos Humanos, que con el apoyo de la Dirección de Asesoría Jurídica, Dirección Administrativa y de la Dirección de Recursos Humanos, se comenzó a evaluar los antecedentes técnicos y experiencia, para ajustar a un escalafón que permita evidenciar una retribución justa por los servicios prestados y consecuentemente otorgar una jerarquía salarial necesaria para los servidores que toman decisiones y sujetos al establecimiento de responsabilidades, por tanto las remuneraciones también deben ir acorde con ese riesgo.

Este compromiso con la excelencia es logrado mediante el trabajo de equipo, gente comprometida con el cambio y la transparencia, quienes, en esta ocasión, ratifican el compromiso permanentemente asumido ante el pueblo alto, de administrar honestamente sus recursos, sumando a su capacidad técnica una calidad humana, en beneficio de los más de medio millón de habitantes, que en síntesis representan a la nacionalidad boliviana y constituye el componente más importante de sus recursos humanos, a quienes en esta ocasión rinden su admiración y respeto, por su lucha constante de mejor destino, finalizando el Director de Finanzas.



MOS NUESTRO COMPROMISO DE TRABAJAR POR EL ALTO

A MI BELLA CIUDAD DE EL ALTO

El Alto, ciudad en la cual me he formado como mujer, madre y esposa. Gracias a la DEMOCRACIA PARTICIPATIVA, a la propuesta del MODELO ENDOGENO y la voluntad política del jefe de Concejalía de Patria, me toca desempeñar las funciones de Vicepresidenta del Honorable Concejo Municipal haciendo de la política un ACTO DE SERVICIO desde donde trabajaré incansablemente porque para CONCIENCIA DE PATRIA el Municipio es el articulador más sólido entre el Estado y la Sociedad Civil por la directa relación entre autoridades y vecinos, donde los conceptos de fortalecimiento municipal, democracia participativa, revolución moral y revolución productiva serán los pilares del desarrollo de nuestra ciudad.

CIUDAD DE EL ALTO, hoy te saludo como mujer y te ofrezco mi cariño de madre, es el escudo general de una idea, puede que no sea la solución final, pero pienso que este es el inicio de nuestro desarrollo, para todos los barrios populares, alegres y sombríos, laboriosos, pobres y modernos, donde mariana y siempre respiremos el aire de una ciudad moderna, de un HABITAT CON-FORTABLE, ciudad con AMOR.

Genoveva M. de Villareal
VICEPRESIDENTA DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE EL ALTO



REAFIRMO MI FE EN LA LUCHA DE NUESTRO PUEBLO

La Comisión del Medio Ambiente presidida por mi persona ha elaborado un plan marco a corto plazo, fruto de un diagnóstico institucional, que tendrá como primera fase, sentar las bases jurídicas para la preservación del Sistema Ecológico a través de un reglamento institucional de protección del Medio Ambiente, saneamiento básico y sus componentes afines en el cual se halla inmerso un sistema de proyectos, los cuales incluyen programas de difusión, concientización y forestación a través de convenios interinstitucionales, con la Fuerza Aérea, Regimiento Ingavi y otras instituciones, como también la búsqueda de financiamiento externo.

La labor de esta Comisión también verá y exigirá el cumplimiento de las disposiciones municipales en defensa de la salud del pueblo, como también la institucionalidad de nuestra comuna al tener en los próximos días la presentación de un nuevo reglamento interno del Concejo, por esta Comisión el cual será un instrumento jurídico, agil y veraz, en servicio del cuerpo colegiado y los intereses de El Alto.

Reafirmo mi fe en la lucha de nuestro pueblo por lograr mejores días para las futuras generaciones.

VIVA LA GLORIOSA CIUDAD DE EL ALTO

W. Wilma Ruth Becerra
PRESIDENTA
COMISION DEL MEDIO AMBIENTE
Y SANEAMIENTO BASICO H.A.M.E.A.

HOY, ES EL DIA DE COMPROMISO CON EL PUEBLO

Estamos constituyendo nuestra ciudad, con esperanza, mucha fe y optimismo. Hemos dejado atrás las quejas y el pesimismo. Creemos en nuestros vecinos por-que juntos con ellos, autoridades, organizaciones e instituciones estamos llevando a El Alto a un futuro promisorio. Salud ciudadana alto en este XI Aniversario.

Hoy es el día de compromiso con el pueblo.

H. Tedlio Choque Mamani
SECRETARIO CONCEJAL
H. CONCEJO MUNICIPAL

EL ALTO HOY Y SIEMPRE PARA LOS ALTEÑOS

A quienes día a día forjan la esperanza de una ciudad, donde la paz, el amor y la justicia se impongan como norma de vida cotidiana. Nuestro compromiso como bancada mixta es de trabajo en una acción que marque en la historia una presencia real del pueblo alto.

El Alto, hoy y siempre para los altoños que venimos de pie al futuro.

EL ALTO DE PIE NUNCA DE RODILLAS

En mi condición de Presidente de la Comisión Jurídica-Institucional, Participación Vecinal y Derechos Humanos, saludo aborrazado a los habitantes y señores de nuestra combativa ciudad alterna, al conmemorarse el XI Aniversario de la creación de la 4ta Sección Municipal de la Provincia Murillo, con su capital El Alto.

Puedo afirmar con mucha seguridad y precisión que, nuestra querida ciudad de El Alto, constituye la expresión valerosa y sublime del verdadero pueblo integrado por esas grandes mayorías, lo cual se traduce en la leyenda del Escudo altoño que reza: "DESDE LA CUMBRE DEL MUNDO LEVANTASE LA CIUDAD DONDE JAMAS SE PONDRA EL SOL DE NUESTRA RAZA".

Y para concluir, con un espíritu de inquebrantable fe, que refleja y trasunta las ansias de progreso y desarrollo de un futuro inmediato, debe exclamar: ¡EL ALTO DE PIE NUNCA DE RODILLAS!

H. David Foronda Herrera
PRESIDENTE
COMISION JURIDICA, INSTITUCION
A LA PARTICIPACION VECINAL Y DD.HH.

TIERRA BENDITA

Al recordar un aniversario más, ahora hombre y mujeres aprovechamos las experiencias que hemos vivido, para convertir a esta tierra bendita, forjadora de esperanzas, sembrador de caminos y transformaciones, un bastión importante en la construcción de la nueva Bolivia, homenaje a esta tierra alterna de mucha esperanza y fe.

Ing. Arcenio Alayza G.
Honorable Concejal MIXTA
PRESIDENTE DE LA COMISION TECNICA

A NUESTRA CIUDAD DE EL ALTO

La Comisión Económica Financiera y Administrativa del H. Concejo Municipal de la ciudad de El Alto sustentada en sus atribuciones legislativas y de fiscalización, pretende dos objetivos operables para 1986.

1. Responder con esfuerzo y trabajo a los desafíos de las tendencias municipales actuales.

2. Vigilar el cumplimiento de un trabajo tesoro de la Honorable Alcaldía obras de magnitud como las avenidas Bolivia, 6 de Marzo y Juan Pablo II, a tiempo de ordenarse una ciudad que facilite la integración de los pueblos altoños en un mundo cada vez más complejo e interdependiente.

H. Erasmo Mamani Condori
PRESIDENTE DE LA COMISION ECONOMICA, FINANCIERA
Y ADMINISTRATIVA
H. CONCEJO MUNICIPAL



EL DESARROLLO ALTEÑO EN MARCHA

Por Edwin Larita

Desde la década del 80 a la fecha se han producido importantes cambios en nuestro país, a nivel local se produce la conformación de la cuarta sección de la provincia Murillo (marzo de 1985), posteriormente se eleva a rango de ciudad a nuestra capital (en septiembre de 1988), pero con una infraestructura de municipio incipiente y pequeña, sólo como para atender una pequeña población, de la

En los trabajos de planificación ya se llegan a tener frutos que benefician a la ciudad y su población, pero el objetivo final, es tener planes de desarrollo con proyección al siglo en adelante.

En los trabajos de planificación ya se llegan a tener frutos que benefician a la ciudad y su población, pero el objetivo final, es tener planes de desarrollo con proyección al siglo en adelante.

En los trabajos de planificación ya se llegan a tener frutos que benefician a la ciudad y su población, pero el objetivo final, es tener planes de desarrollo con proyección al siglo en adelante.

En los trabajos de planificación ya se llegan a tener frutos que benefician a la ciudad y su población, pero el objetivo final, es tener planes de desarrollo con proyección al siglo en adelante.

H.H. CONCEJALES: RATIFICA

A NUESTRA CIUDAD EL ALTO

La Comisión Económica Financiera y Administrativa del H. Concejo Municipal de la ciudad de El Alto, funda en sus atribuciones Legales: ratifica y Fiscalización, prefiere dos objetivos operativos para 1990:

1. Responder con esfuerzo y trabajo a los desafíos de las tendencias municipales actuales.
2. Vigilar el cumplimiento de un trabajo tesonero de la Honorable Alcaldía Municipal, en favor de la población alterna.

Para ello, se está construyendo obras de magnitud, como: la Avenida Bolivia, la Avenida 6 de Marzo, la Avenida Juan Pablo II y se está ordenando una ciudad que facilite la integración de los pueblos latinoamericanos en un mundo cada vez más complejo e interdependiente.

Nuestro compromiso de trabajo en un nuevo aniversario de nuestra CIUDAD DE EL ALTO

H. Erasmo Mamani Condori
PRESIDENTE COMISION ECONOMICA
FINANCIERA Y ADM.
H. Concejo Municipal de El Alto

SALUD - EDUCACION Y FORTALECIMIENTO SOCIAL

Bajo esta tríada, la Comisión de Desarrollo Humano, que me honro en presidir, brinda su más caluroso y ferviente homenaje a la gloriosa ciudad de El Alto al celebrar su XI Aniversario de creación, haciendo más que una promesa una acción de vida para superar, mejorar, revolucionar los servicios de salud, educación y buscando el fortalecimiento social que tiene como derecho ineludible la ciudadanía alterna, sacándole de la postulación a la que fue sometida por todos los gobiernos de turno que prefieren entregar los recursos naturales, la Patria no se vende, nuevamente reitero mi disposición de trabajo continuo en beneficio de la ciudadanía alterna.

Una de las razones por las cuales trabajo en el campo de la salud, educación y buscando el fortalecimiento social es por que estamos convencidos que es ahí donde tenemos que encarar nuestro esfuerzo.

H. ANDRES GUTIERREZ VELIZ
PRESIDENTE DE LA COMISION DE DESARROLLO HUMANO
H. CONCEJO MUNICIPAL DE EL ALTO

MEJORES CONDICIONES DE VIDA

Con el orgullo de pertenecer a esta noble tierra, hago llegar este mensaje de respeto a todos los ciudadanos que día a día trabajan y luchan por alcanzar mejores condiciones de vida, contribuyendo de manera sacrificada y esforzada para salir de la postergación económica-social, condición impuesta por el modelo neoliberal y de sometimiento a los intereses económicos transnacionales.

H. Alberto Jiménez
PRESIDENTE COMISION DE PLANIFICACION
USOS DE SUELO Y SERVICIOS PUBLICOS

DEFENSA DE LA MUJER

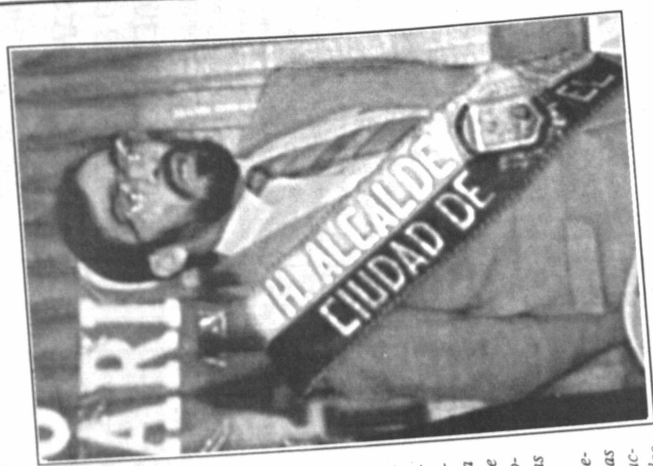
En el XI Aniversario de la Ciudad de El Alto, quiero salutar a cada uno de los ciudadanos alternos y en especial a las mujeres que viven en esta sacrificada urbe.

El Alto, hoy por hoy enfrenta nuevos desafíos, aparte de desarrollarse en las peísimas condiciones de vida de la mayoría de la población, y es ante ello que las autoridades municipales estamos obligadas a tomar el máximo esfuerzo para llegar a las zonas y atender sus múltiples necesidades.

Como mujer de pollera, me veo convocada a la defensa de mis conciudadanas en sus derechos contra la discriminación, el machismo y la violencia familiar, tal como las leyes nos permiten.

H. Felipa Choque de Apaza
CONCEJO MUNICIPAL DE EL ALTO

SALUDO AL PUEBLO ALTEÑO



Hoy 6 de marzo cuando los habitantes de la ciudad de El Alto, celebramos el XI aniversario de su fundación, en mi calidad de primer ciudadano y autoridad de la misma, con honda emoción y regocijo hago llegar mi saludo fraterno y solidario a la más joven y populosa urbe de Bolivia.

El Alto, de vibrante insurgencia, meta final de migrantes soñadores que determinaron construir una esperanza en la planicie del altiplano, desafiando adversidades, erige, una ciudad donde hombres, mujeres y niños viven, trabajan y estudian con seguridad en el futuro.

El Gobierno Municipal que presido se ha propuesto realizar todos los esfuerzos posibles para mejorar las condiciones de vida de los ciudadanos alternos, y en ese propósito estamos administrando los recursos económicos, técnicos y humanos en dirección a ejecutar obras fundamentales en favor de todas las zonas de nuestra ciudad, con las enormes limitaciones y dificultades emergentes de la iliquidez financiera característica de una alcaldía en proceso de estabilización institucional, carente aún de métodos adecuados eficientes y modernos de capacitación económica, pero superando paulatinamente estas falencias.

En ese contexto, en esta etapa nos enfrentamos a nuevos desafíos como son la administración de los sistemas de educación y salud emergentes de los cambios estructurales emprendidos por el actual gobierno y asumidos por los municipios, tareas que complican agudamente los problemas ya existentes, obligando a las autoridades municipales, a extremar esfuerzos por encontrar soluciones acordes y en favor de la gran población de nuestra ciudad que día a día crece aceleradamente constituyéndose en un fenómeno social de carácter nacional y continental.

No obstante lo señalado, tenemos la seguridad en nuestra campaña para llegar a la Alcaldía, contando con el apoyo de los ciudadanos que viven y quieren a nuestra querida ciudad de El Alto.

Finalmente, convoco en este 6 de marzo de 1996 a todos mis hermanos, conciudadanos alternos a cerrar filas en torno a las más caras reivindicaciones de nuestra ciudad para ser escuchados y atendidos por las actuales autoridades gubernamentales en los compromisos adquiridos por las mismas en el pago de la deuda social pendiente hasta el momento con El Alto.

VIVA EL 6 DE MARZO
VIVA LA CIUDAD DE EL ALTO

Dn. Flavio Clavijo Jenio
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO



Una de las instituciones promotoras del cambio, el crecimiento sostenido y el desarrollo sostenible en El Alto, participativo, es la alcaldía, que tiene el importante papel en la administración de recursos materiales y humanos, en el acceso a información sobre necesidades de la comunidad, resolución de demandas locales y prestación de servicios públicos. La alcaldía se constituye en una especie de oficina institucional de esta ciudad, que puede promover la coordinación de acciones

privadas y públicas para elevar las condiciones de vida de la población. En ese camino se ha diseñado un modelo municipal de desarrollo humano que tiene el objetivo fundamental de lograr el bienestar de los ciudadanos, la satisfacción de necesidades básicas, acceso a los servicios de salud y educación e incorporación a los procesos de participación social y política en las decisiones del municipio. Este modelo impulsa la construcción de una ciudad saludable (servicios de salud y

MODERNIZACIÓN DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

Para la presente gestión tenemos la misión encomendada por el Jefe Nacional de CONDEPA, para modernizar y jerarquizar la administración del municipio altoño, hacer que esta administración sea eficiente y eficaz, capaz de combatir la corrupción, gobernar con honestidad y transparencia, reducir

establecidas en El Alto, sin embargo el nivel de las recaudaciones no corresponde al número de las empresas e industrias altoñas.

3. La Dirección de Finanzas, dedicada solamente al control de los gastos, debe asumir la responsabilidad de fortalecer el sistema de ingresos, de tal manera



disposiciones legales vigentes.

PLAN DE ACCION - GESTION 1996 REESTRUCTURACION DE LA OFICIAIA MAYOR ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Con el fin de cumplir con esta misión, la Oficina de desarrollo de funciones con las industrias se encuentran

Consolidar financieramente al Gobierno Municipal de El Alto para que cumpla con más efectividad sus funciones y pueda acceder directamente al financiamiento del FNDP para inversiones

LOS NUEVOS PARADIGMAS EN SALUD

Dra. Sarah Arnez C.

Se entiende por paradigmas a ciertos patrones o modelos de pensamiento que nos permiten comprender y conceptualizar los fenómenos y la realidad.

Estos tres paradigmas centrales, hoy en día, por efecto de la coyuntura internacional de cambio y los efectos que se dieron en el país con las Leyes de Reestructuración del Poder Ejecutivo y la de Participación Popular han sido reemplazados por:

temprano que tarde, si es que realmente el país quiere avanzar al ritmo de los nuevos paradigmas mundiales.

El Municipio altoño, al igual que el resto de los Municipios del país, viene trabajando en la transformación de su estructura organizacional y la adecuación a las nuevas responsabilidades que la coyuntura actual le tienen preparada, para convertirse en un Municipio donde sus habitantes tengan las

La Política Sectorial de Salud, que reflejaba la superestructura del Estado, desde donde la problemática social del país se manejaba a partir de un

La Política Social, que refleja la nueva superestructura del Estado, desde donde la problemática social del país se maneja a partir de un

La Política Social, que refleja la nueva superestructura del Estado, desde donde la problemática social del país se maneja a partir de un

Dr. Vicente Ochoa, Director de Salud de la ciudad de El Alto



modelo de organización integrado en torno al Ministerio de Desarrollo Humano.

En lo que hace a los servicios de salud, estos ya no pueden ser vistos al margen de un conjunto de otros servicios como la educación, el saneamiento básico, la vivienda, el mercado, los deportes, la biblioteca y toda forma de fortalecimiento al desarrollo humano, y se plantea para

oportunidades que toda ciudad moderna es capaz de ofrecer

Estos cambios estructurales, se espera, deberán tener el apoyo decidido de los mecanismos territoriales del Gobierno Central para que en un esfuerzo común, se logre alcanzar una pronta transformación que lleve a la solución de los grandes problemas sociales de nuestra población y preparar al país para el próximo milenio.

En los estados se ejecutaron 106.300.000 mts2, es decir 995 más que en 1994. A lo mencionado habría que agregar innumerables canchas múltiples, sedes bibliotecas, etc. etc.

En asfaltados se ejecutaron 7.300.00 mts2.



CUAL DEMOCRACIA...?

Por Walter Vasquez Michel

A diez y seis años en que el sacrificio de los trabajadores resauró la "Democracia" en el país, el pueblo se pregunta con desesperación, rabia e impotencia: ... CUAL DEMOCRACIA...?

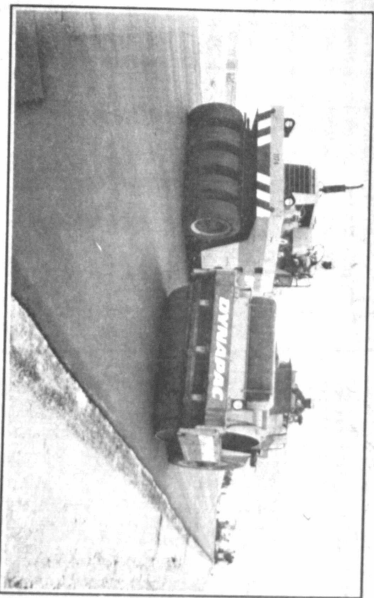
La ciudad de El Alto se constituye en el espejo donde se refleja el fracaso del sistema impuesto por la clase dominante, cuyo Bloque de dominación, conformado por el MNR, ADN, MIR, MBL, ha institucionalizado la corrupción y la incapacidad y ha destruido el aparato productivo, permitiendo una intromisión del Norte como nunca en nuestra Historia, intromisión que humilla y pisotea la soberanía nacional.

A esta "democracia" que no permite el ejercicio pleno de los derechos fundamentales de la persona humana, a esta "democracia" que atropella y masacra al pueblo, a esta "democracia" que enajena nuestros recursos naturales en beneficio de las transnacionales, a esta "democracia" que permite a la república de Chile, establecer un dominio geopolítico en el eje estratégico de nuestra economía; la ciudad de El Alto la interpela y acusa a sus instrumentos de dominio político, de alta traición a la patria.

El Bloque de dominación no podrá eludir por mucho tiempo su grave responsabilidad de la realidad del país y en particular de la realidad altoña, que no es sólo semillero de pobreza y desocupación, sino que en su espíritu subyace también, la semilla de la rebeldía, rebeldía que solo la habilidad política del alcalde Flavio Clavijo, líder regional de CONDEPA y de las ejes ejecutadas con prioridad centera han logrado evitar explosiones que podían haber sido muy peligrosas.

PLAN OPERATIVO DEL GOBIERNO MUNICIPAL CUMPLIRA CON POBLACION ALTEÑA

- * Prevé la construcción y ampliación de aproximadamente 20 Kms. de vías y el embovedado de importantes ríos.
- * Construcción de nuevo edificio técnico e implementación de sistemas de Administración, Organización y Control mejorarán servicios técnico-administrativos.
- * Dos retenes de emergencia, en construcción, tendrán moderna maquinaria.
- * Con apoyo financiero se mejorará infraestructura educativa y la construcción y equipamiento de 14 nuevos centros de salud y un hospital.
- * Plan de Desarrollo Urbano establecerá normas de Edificación, Urbanización y uso de suelos y patrones de asentamiento



normática que va desde la Caja hasta la zona de Santa Rosa, a lo largo de sus 10,5 Kms. y 25 mts. de ancho abarcará 9 zonas y su impacto poblacional directo beneficiará a algo más de 20 mil personas. Completará el primer anillo de circulación vehicular, además, de descongestionar el tráfico de y hacia la ciudad de La Paz conectándose con las zonas. Corresponde por la Av. Los Serenos, Tembladerón y Suroeste por la Av. Pasadizo y la zona de Entre Ríos por la Av. 9 de Abril. Asimismo, a lo largo de la gestión edilicia se asuma realizar unas cincuenta (50) obras menores de infraestructura vial y el diseño de unos 10 proyectos.

2.- INFRAESTRUCTURA Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL
CORTO Y MEDIANO PLAZO
Comprende la construcción del Edificio Técnico Municipal de 4 pisos y superficie construida de 6000 m², con el apoyo del FONR. En tanto el FORTALECIMIENTO

3.- DOS RETENES DE EMERGENCIA EN EL NORTE Y SUR

Los dos retenes, actualmente en proceso de construcción, cuyo diseño establece una superficie de 6.500 m², que comprende obras de mantenimiento y, para el personal de emergencia, dormitorios y un comedor.

Sus objetivos son apoyar las obras civiles, el mejoramiento vial y socorrer a la población en casos de emergencias.

Gracias al apoyo financiero del gobierno japonés canalizado por el FONR ambos retenes contarán con 42 unidades de equipos, destacadas de grupos, motocicletas, trípodes, movilizadores eléctricos y incluso un taller rodante de mantenimiento.

Cabe destacar que este proyecto se lo elaboró en la gestión del H. Claudio López hasta el mes de junio del presente año.

4.- INFRAESTRUCTURA DE SANEAMIENTO BASICO MEDIANO PLAZO

Comprende el embovedado de los ríos Hernán, Litoral y Balliván.

De una longitud de cerca de 5,8 Kms., dos han sido concluidos, 800 mts. se están embovedando y se espera completar los restantes 3 Kms. hasta 1997.

Asimismo, se ha previsto el diseño del embovedado del Río Seco (6 Kms.). Este diseño

Av. Bolivia revolucionó casas y terrenos en más del 200%.

- Plaza "Del Encuentro Andino" permitirá que toda la población cuente con un Centro, al aire libre, para sus actividades artístico-culturales.
- Tuglado de Villa Balliván y otras 12 canchas múltiples facilitarán la actividad deportiva de la niñez y juventud, alejando los peligros del alcohol y las drogas.
- Estos campos deportivos beneficiarán, directa e indirectamente, a más de 20 mil alteños.

NUEVAS OBRAS BENEFICIARAN A MAS DE 50 MIL PERSONAS Y 25 ZONAS

El Gobierno Municipal, encabezado por el H. Flavio Olayo Jemio, conmemorando el aniversario de la ciudad de El Alto entregará obras que beneficiarán directamente a aproximadamente 55 mil personas e indirectamente a algo más de 10 mil habitantes de la población total.

En primer lugar, el H. Olayo Jemio y el Comandante de Policía, Ing. Antonio Merdiano y Edwin Landi, respectivamente.

Por su importancia e impacto poblacional las dos autoridades destacaron la construcción de la Av. Bolivia, de dos puentes, dos distribuidores vehiculares, la Plaza "Del Encuentro Andino" y más de una decena de campos deportivos.



AV. BOLIVIA

Si bien a todas las obras más importantes es la construcción de la Av. Bolivia, cuya longitud de 5,7 Kms. beneficiará directamente a más de 20 mil personas ubicadas en 10 zonas: Villa Adela Yunguyo, Alemania, Urbanización Jardín, San Luis Tasa, Villa Juliana, etc., indirectamente favorecerá a 4 zonas: 25 de Julio, 16 de Febrero, San Juan de Yunguyo y Urbanización Río

Seco.

Preve a que sólo se ha concluido con las dos primeras tramos (4 Kms.), faltando un tramo de 1,7 Kms. Los beneficios directos se han ubicado en la revalorización de las casas y terrenos en un promedio de 210 por ciento, según datos de catastro Urbano y de los propios pobladores asentados a lo largo de la Avenida.

Por otra parte, se una de las pocas avenidas que cuenta con obras complementarias, especialmente ambientales, tales como tener agua del lluvias y sistema de alcantarillado.

Su importancia radica en que no sólo descongestionará el flujo vehicular de la Caja de El Alto, sino que también, al formar parte de la infraestructura vial del primer anillo, conecta las carreteras Río Seco-Desaguadero, La Paz-Viacha y La Paz-Oruro.

DOS PUENTES
CONSTRUCCION DE PLAZA "DEL ENCUENTRO ANDINO"
El primer ubicado en el Río Seco-Viacha Adela el unir

las zonas Norte y Sur y fortificar ubicada en el centro de la Av. Bolivia beneficiará a toda la población, pues a aproximadamente 5 mil personas.

El segundo puente, Elizardo Pérez, por ser parte de la Av. del mismo nombre, tendrá un beneficio directo de un número similar de personas.

Ambas construcciones son obras básicas del primer anillo de circulación vial.

CONSTRUCCION DE DOS DISTRIBUIDORES

La importancia de los distribuidores vehiculares, "PASADIZO" y "9 DE ABRIL", ubicados en la zona de Alpacoma y Fato de Mirador y Puñilla Hecanagari respectivamente, está en que hucará la Caja de El Alto, sino que también, al formar parte de la infraestructura vial del primer anillo, conecta las carreteras Río Seco-Desaguadero, La Paz-Viacha y La Paz-Oruro.

EQUIPAMIENTO DE PUERTO

La ampliación del Tuglado de Río Seco y la entrega, hasta el siguiente mes, de 12 canchas múltiples en igual número de zonas (Arma, Nuevos Horizontes, Villa Exaltación, Artesanos III, Urubí, Villa Ingenuo 4to., Villa Kento y otras) beneficiará directamente a unas 25 mil personas.

Estos campos deportivos evitarán, de algún modo, que niños y jóvenes, a quienes se dedica a actividades ilícitas como el consumo de bebidas alcohólicas y drogas (A.B.),

CARACTERISTICAS TECNICAS DE LAS OBRAS

AVENIDA "BOLIVIA"	
Tipo de obra	Asfaltado
Zonas beneficiadas	10 indirectas
Longitud	5,700 mts. lineales
Entrega de obra	125.000 mts. cuadrados
Entrega entregada	25a y 3ta. fases (60%)
Superficie	4.000 mts. lineales
Obras complementarias	Jardinerías centrales de 5 mts. Acoras cilaio, 2,5 mts. Forestación, iluminación Agua potable y alcantarillado pluvial Dos distribuidores 4 carriles Señalización horizontal y vertical.
PUENTE VEHICULAR RIO SECO	
Ubicación	Villa Adela (Yunguyo)
Longitud	41,54 mts.
Ancho de calzada	7,5 mts.
Ancho de acera	1,5 mts.
Area construida	448,76 mts. cuadrados
PUENTE VEHICULAR ELIZARDO PEREZ	
Ubicación	Tucacá (Kento) y Villa Ingenuo
Longitud	41,14 mts.
Ancho de calzada	7,5 mts.
Ancho aceras	1,5 mts.
Area construida	448,76 mts. cuadrados
PLAZA "DEL ENCUENTRO ANDINO"	
Ubicación	Caja de El Alto
Area construida	1.998 mts. cuadrados
Capacidad antihecho central	300 personas
Area de circulación	720 mts. cuadrados
Area verdes	506,12 mts. cuadrados.
AMPLIACION TINGLADO CANGCHA MULTIPLE	
Ubicación	Río Seco
Superficie	102,9 mts. cuadrados
Relación piso	542,09 mts. cuadrados
Capacidad graderías	300 personas
DISTRIBUIDOR VEHICULAR "PASADIZO"	
Ubicación	Tiglado Alpacoma
Superficie	1.115,87 mts. cuadrados
Area verdes	476,68 mts. cuadrados
Area de circulación	664,11 mts. cuadrados
DISTRIBUIDOR VEHICULAR "9 DE ABRIL"	
Ubicación	Fato de Mirador y Tiglado Hecanagari
Superficie	706,66 mts. cuadrados
Area verdes	222,8 mts. cuadrados
Area de circulación	424,8 mts. cuadrados

en los primeros 5 Kms., de 40 mts. para 6 carriles y los retenes, además, mejorar el transporte interprovincial, calculado en unos 600 mil vehículos/otros.

LARGO PLAZO
Construcción de la Av. Pa-

Con el propósito de cumplir con la totalidad de la población alterna el Gobierno Municipal ha diseñado y está llevando adelante un PLAN OPERATIVO estructurando a corto plazo que comprende hasta fin de año; mediano plazo, 97 - 98 y largo plazo que abarca los años 1989 y 2000.

De este Plan destacamos las obras más significativas:

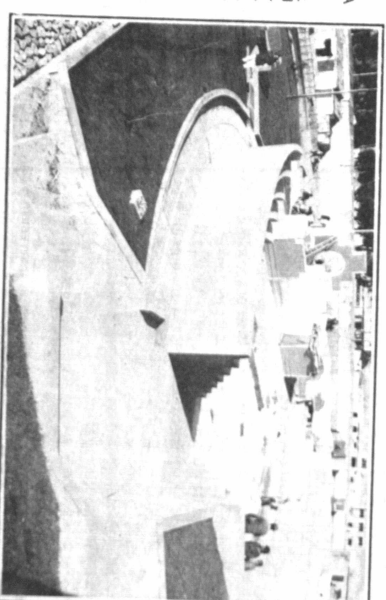
1.- INFRAESTRUCTURA VIAL

La construcción de la Av. F.A.B. por el financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FONDR) y la participación de la H.A.M.E.A. desconcentrará el tráfico vehicular a través de las zonas de FERROETROL y BOLLIVAR A.

Su longitud de 600 mts. y 20 mts. de ancho beneficiará directamente a 20 mil habitantes.

MEDIANO PLAZO

La ampliación de la Av. 6 de Marzo con una longitud de 8,2 Kms., (Caja de El Alto hasta Serkalá) tendrá un ancho,



no comprendida, además, los servicios de alcantarillado y agua potable, aunque la construcción de SAMAPK, en ambos, con la finalidad de no perjudicar el bienestar de la población se incluirán estas obras.

5.- INFRAESTRUCTURA EDUCATIVA Y DE SALUD
CORTO PLAZO
Cumpliendo la Ley de Participación Popular se tiene previsto con el financiamiento del FIS de 2 millones de dólares la relación de 59 unidades educativas, las cuales tienen transferencias, en péssimas

condiciones, al Gobierno Municipal. Para los siguientes años se tiene la promesa del FIS de suministrar, lo que permitirá al Gobierno Municipal no sólo continuar la revaloración de otras unidades educativas, sino también la construcción y equipamiento de nuevos establecimientos educativos.

6.- PLAN DE DESARROLLO URBANO MEDIANO Y LARGO PLAZO
Ante la casi total carencia de este Plan el Gobierno Municipal tiene previsto elaborar normas de Urbanización y Edificación y, normas de Uso de Suelos y Patrones de Asentamiento (URSA).

Como quiera que el objetivo de la política de salud de la H.A.M.E.A. es el de mejorar este servicio a fin de que la población alterna no tenga ne-

cesidad de acudir a otros hospitales de otras ciudades.

La anterior se manifiesta un seminario sobre la necesidad de El Alto, la cual se el primer paso necesario para el diseño del indicado Plan.

7.- EQUIPAMIENTO URBANO CORTO Y MEDIANO PLAZO
Comprende la construcción de 4 centros culturales infantiles, 20 canchas múltiples, 10 canchas infantiles y 20 plazas verdes, permitiendo de este modo el esparcimiento de toda la población. (A.B.)

Esas dos virtudes sirvieron al conjunto celeste para llegar a la cima del torneo, en la que se enfrentaron a los equipos lusitano y brasileño. Los portugueses fueron los triunfadores, pero los jugadores de la selección de Brasil, como el propio Beato, reconocieron el propio hecho.

Para ese encuentro "obligamos" a la selección de Brasil, ante Venezuela, el seleccionador uruguayo no podía contar con los jugadores: Fernando Magallanes y Fernando Correa, quienes debían estar manteniendo su actitud de negarse a integrarse al banquillo de suplentes en Montevideo, ciudad a la que regresaron el lunes.

Además, Núñez tenía que admitir los sustitutos de tres

Se incorporó a las prácticas ayer BALDIVIESO REAPARECERA EN EL CLASICO Montaño sigue esperando a Luis Mercado, quien anunció su llegada para el sábado.

La esperada reaparición de Julio César Baldivieso con la camiseta de Bolívar se producirá en el clásico paeño, programado para el domingo 17 de este mes.

Casi un año después de haber dejado la "Academia", cuando partió a la Argentina para jugar en préstamo a los Newell's Old Boys, Baldivieso volvió en la víspera a las prácticas de su equipo y por primera vez expresó sus ganas de volver a jugar el sábado, ante San José, el más seguro de los que su debut se produzca ante The Strongest de la Selección Nacional, inicio de la temporada.

El jugador, integrado a la Selección Nacional, inició sus entrenamientos ayer recuperado casi totalmente de la fractura de su tabique nasal que sufrió en un choque con un jugador de San Embargo, toda vía requiere de algunos cuidados.

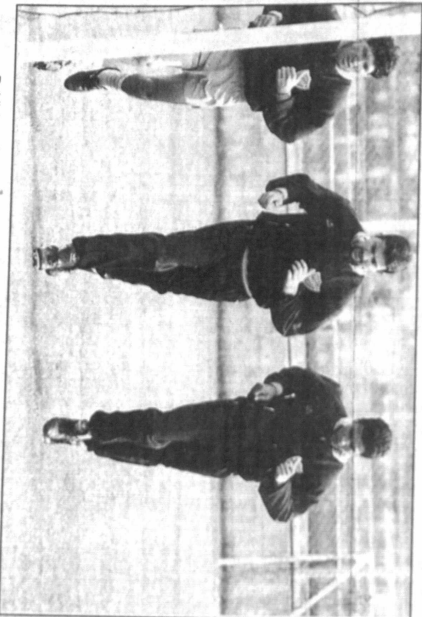
El médico del plantel, Miguel Elías, le concedió el alta correspondiente, pero las tareas de Baldivieso deberán ser solamente físicas, evitando por unos días más cualquier contacto que ponga en riesgo la parte afectada.

El jugador llegó temprano a Temblador, se cambió y se puso a entrenar a órdenes del preparador físico, Luis Orozco. Voy a ponerme bien, quiero jugar el sábado, pero esto ya dependerá de lo que diga el técnico", anotó.

Sobre esa probabilidad, el médico Miguel Elías anticipó que no será factible la vuelta de Baldivieso tan pronto y que estará listo para jugar el clásico.

Ante esa otra opción, el jugador se mostró ilusionado y dijo que ese partido ya lo estamos palpitando y si me toca, reaparecer en esa ocasión será un gran momento.

En su criterio, Bolívar tiene "escollos muy difíciles".



Baldivieso (centro) en su reencuentro con Bolívar. A su lado Borja y Ruiz.

para superar en las próximas fechas del certamen, "por lo que me gustaría jugar ante San José, pero todo eso va a estar en manos del entrenador", repitió.

Sin embargo, a pesar de las ganas que tiene Baldivieso, su vuelta a los "sanitos" está virtualmente descartada, sobre todo por la recomendación médica y también por su estado físico que no es el ideal, después de haberse parado durante casi dos semanas.

¿GOMEZ DESDE EL VAMOSO?

El argentino Oscar Gómez, debutante en los últimos minutos del partido jugado el pasado domingo en Sucre, podría actuar desde el vamos frente a San José.

Gestiones están adelantadas LUIS SUAREZ A PUNTO DE VOLVER A SAN JOSE

Suño, 5 (Presencial, por Walter Barri). San José está en procura de contratar al jugador uruguayo Luis Suárez.

El "medico" en tempestad ya tiene ante sí la oferta de un préstamo de pasadas, hasta a punto de llegar a un acuerdo con los dirigentes, se informó.

De acuerdo con los datos proporcionados, sólo faltan algunos detalles para que el acuerdo se concrete.

Por otra parte, Dario Rojas se incorporó hoy al entrenamiento y podría esperar ante Bolívar. Eduardo Villegas también en Francia recuperación al igual que en su primer equipo, ellos empezaron a mostrar en el campo, pero en horas de la tarde en la cancha de la Facultad de Ingeniería, mientras sus compañeros realizaron una sesión técnica dirigida por "Cari, Roque. En cambio, los goles se anotaron en forma separada con Fer-

ral, Flores.

La plantilla trabajó en doble turno, bus-

ando el mejor estado físico y técnico de sus jugadores.

El cuerpo técnico programó para maña-

na (hoy) dos turnos en el mismo escenario, el jueves y viernes entrenará en el estadio Bermúdez, donde el estratega definirá la alineación. Para este fin se aguarda la habilitación de Dario Rojas, Robert Espinola, Martín Villa y Fernando Rivera, además del infortunado médico sobre Eduardo Villegas.

Los jugadores están concientes de su responsabilidad para el clásico del fútbol boliviano cuando enfrenten a Bolívar y todo positivo.

Javier Paz, el marcedor de punta, no entró porque tiene baja médica por una dolencia estomacal.

El plantel "sanito" se ausentará a La Paz el mismo sábado en horas matutinas para el mismo compromiso con la "Academia". Los jugadores jugaron los partidos de Sucre y Cochabamba, pero no jugarán el domingo 17 de este mes.

Los jugadores jugaron los partidos de Sucre y Cochabamba, pero no jugarán el domingo 17 de este mes.

"La mejor forma que tengo de pagarles a los chilenos" señaló XABIER AZKARGORTA PROMETIO CLASIFICACION A FRANCIA

SANTIAGO DE CHILE, 5 (ANSA). El entrenador vasco Xabier Azkargorta prometió hoy que "a pesar de todos los problemas, vamos a lograr llevar a Chile una de las cuatro plazas sudamericanas para el mundial de Francia 98".

Francia es un proyecto serio y apasionante. La mejor forma que tengo de pagarle a los chilenos por la oportunidad que me han dado es con un trabajo serio y esa es una buena indemnización", declaró el director técnico, horas después de ser confirmado en el cargo por los máximos dirigentes del fútbol chileno.

El fracaso de la sub 23 chilena en el torneo Preolímpico que se disputó en Argentina, llevó las páginas deportivas de los medios de comunicación chilenos.

Sin embargo, los dirigentes prefirieron insistir con Azkargorta: "en el cargo de llevar a Chile al torneo mundial de Francia—consta-

"Esto se arregla respetando al jugador" dijo MARADONA APOYA HUELGA DE FUTBOLISTAS AGREMIADOS

Buenos Aires, 5 mar

(EFE). Diego Maradona afirmó que los futbolistas argentinos deben ir a la huelga "le dura a quien le dura", si no se cambian las leyes de aportación a la seguridad social, que son rechazadas por el sindicato de jugadores.

"Es una falta de respeto que le sequen plaza a los que se abajan; mientras sea jugador siempre defenderé esa bandera", subrayó Maradona a la prensa bonaerense.

La dirección del sindicato Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA) se reunirá hoy, martes, para decidir si se hace una huelga que impedirá el comienzo del torneo Clausura '96".

El conflicto se debe a la puesta en marcha de leyes que obligan a los jugadores a hacer aportaciones a la seguridad social en la condición de trabajadores por cuenta propia, pagos que antes hacían los clubes de fútbol.

La FAA rechazó el hecho de que los pagos que deben hacer los futbolistas a la seguridad social no se hayan fijado en proporción con sus ingresos.

Todos los futbolistas fueron divididos en tres categorías de acuerdo a las divisiones en las que juegan y quienes

están en el mismo grupo deberían hacer aportaciones equivalentes, explicó Della Sava.

A un futbolista de la división de ascenso que gana 400 pesos (10 dólares) le descuentan 115 y a otro que gana 2.000 le retienen el mismo monto, señaló el secretario general de la FAA, Carlos Della Sava, para quien el sistema es injusto.

Después de un día de huelga, el jugador argentino Maradona, quien juega en el Boca Juniors, equipo que enfrentará el próximo fin de semana a un partido adelantado ante el modesto Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

El popular "Pelusa" se preguntó "cómo quería que los jugadores le den alegría a la gente si muchas veces no ganan lo necesario".

También reiteró sus antiguas quejas porque "siempre terminamos jugando a la hora que quieren los dirigentes", en alusión a los torneos internacionales temporarios para permitir la transmisión televisiva de los partidos.

No tengo pensado formar parte de la directiva de FAA, porque con la presidencia del Sindicato Mundial de Jugadores ya tengo bastante", concluyó el astro argentino.

seleccion chilena en Argentina vivió, junto a su familia, "una experiencia inédita, a raíz del acoso de la prensa y la opinión pública de este país".

"Nos hemos sentido rodeados en nuestra casa, con microfonos en el timbre, insultantes llamados telefónicos, en fin, nada agradable".

El entrenador vasco anunció que como las eliminatorias sudamericanas contemplaban un partido al mes elegirá lo mejor del momento para conformar el equipo chileno.

La ratificación del técnico se hizo a pesar de la oposición de algunos dirigentes de clubes llamados "grandes" del fútbol chileno, como René Orozco, presidente del Bicacopén Universidad de Chile.

Orozco fue categorizado al declarar que "no se le puede dar más tiempo a un entrenador que no ha demostrado nada en dos competencias distintas: Copa América y Preolímpico".

seleccion chilena en Argentina vivió, junto a su familia, "una experiencia inédita, a raíz del acoso de la prensa y la opinión pública de este país".

"Nos hemos sentido rodeados en nuestra casa, con microfonos en el timbre, insultantes llamados telefónicos, en fin, nada agradable".

El entrenador vasco anunció que como las eliminatorias sudamericanas contemplaban un partido al mes elegirá lo mejor del momento para conformar el equipo chileno.

La ratificación del técnico se hizo a pesar de la oposición de algunos dirigentes de clubes llamados "grandes" del fútbol chileno, como René Orozco, presidente del Bicacopén Universidad de Chile.

Orozco fue categorizado al declarar que "no se le puede dar más tiempo a un entrenador que no ha demostrado nada en dos competencias distintas: Copa América y Preolímpico".

están en el mismo grupo deberían hacer aportaciones equivalentes, explicó Della Sava.

A un futbolista de la división de ascenso que gana 400 pesos (10 dólares) le descuentan 115 y a otro que gana 2.000 le retienen el mismo monto, señaló el secretario general de la FAA, Carlos Della Sava, para quien el sistema es injusto.

Después de un día de huelga, el jugador argentino Maradona, quien juega en el Boca Juniors, equipo que enfrentará el próximo fin de semana a un partido adelantado ante el modesto Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

El popular "Pelusa" se preguntó "cómo quería que los jugadores le den alegría a la gente si muchas veces no ganan lo necesario".

También reiteró sus antiguas quejas porque "siempre terminamos jugando a la hora que quieren los dirigentes", en alusión a los torneos internacionales temporarios para permitir la transmisión televisiva de los partidos.

No tengo pensado formar parte de la directiva de FAA, porque con la presidencia del Sindicato Mundial de Jugadores ya tengo bastante", concluyó el astro argentino.

seleccion chilena en Argentina vivió, junto a su familia, "una experiencia inédita, a raíz del acoso de la prensa y la opinión pública de este país".

"Nos hemos sentido rodeados en nuestra casa, con microfonos en el timbre, insultantes llamados telefónicos, en fin, nada agradable".

están en el mismo grupo deberían hacer aportaciones equivalentes, explicó Della Sava.

A un futbolista de la división de ascenso que gana 400 pesos (10 dólares) le descuentan 115 y a otro que gana 2.000 le retienen el mismo monto, señaló el secretario general de la FAA, Carlos Della Sava, para quien el sistema es injusto.

Después de un día de huelga, el jugador argentino Maradona, quien juega en el Boca Juniors, equipo que enfrentará el próximo fin de semana a un partido adelantado ante el modesto Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

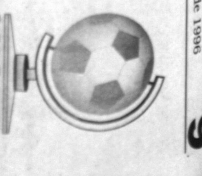
El popular "Pelusa" se preguntó "cómo quería que los jugadores le den alegría a la gente si muchas veces no ganan lo necesario".

También reiteró sus antiguas quejas porque "siempre terminamos jugando a la hora que quieren los dirigentes", en alusión a los torneos internacionales temporarios para permitir la transmisión televisiva de los partidos.

No tengo pensado formar parte de la directiva de FAA, porque con la presidencia del Sindicato Mundial de Jugadores ya tengo bastante", concluyó el astro argentino.

seleccion chilena en Argentina vivió, junto a su familia, "una experiencia inédita, a raíz del acoso de la prensa y la opinión pública de este país".

"Nos hemos sentido rodeados en nuestra casa, con microfonos en el timbre, insultantes llamados telefónicos, en fin, nada agradable".



INVESTIGACION

Brasileños, 5 mar (EFE). La Comisión Europea, que ya obligó a la UEFA a modificar algunas normas importantes del fútbol europeo, las obligó a la FIFA. Las reglas de la FIFA permiten por ende el uso de balones oficiales con su logotipo, por lo que luego cobra dinero en concepto de derechos de imagen.

El máximo órgano del fútbol mundial excluyó a los jugadores oficiales con su logotipo, y cobra a los fabricantes derechos por un primer año, lo que puede afectar al libre comercio en la UE, según informó hoy martes, un portavoz de la FIFA.

FORNIAUTO, MELBOURNE, AUS. TRALLA, 5 (ANSA). Los pilotos de la Fórmula Uno se mostraron hoy entusiasmados con el renovado circuito de Albert Park, donde el domingo próximo se disputará el Gran Premio de Australia.

La totalidad de los pilotos y expertos conculcaron coincidiendo en calificar de excelente la pista de Melbourne del actual campeón del mundo, Michael Schumacher.

No podía haber sido mejor, dijo que el mejor para un piloto es el que puede ganar, pero para un espectador el mejor es el que puede ganar a punto. Agregó que "es una pista veloz y entusiasmante".

MUNDIAL 2002

ANSA, 5 (ANSA). Corea del Sur rechaza la oferta de la FIFA que indica verías que ya tiene tres vueltas a la FIFA que lo consagra como organizador en la pugna para organizar la Copa Mundial de Fútbol del 2002.

Según se sabe, el equipo japonés será el favorito para ganar el torneo, dijo el secretario general de la organización coreana, Young-Sik Song, quien refirió que la selección de su país en Mar del Plata, durante la disputa del Torneo Preolímpico sudamericano que finalizará mañana en esa ciudad.

Automovilismo

RENUNCIA DE VISCARRA DEBE CONSIDERAR EL CONGRESO

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela.- Guillermo Viscarra, a tiempo de ratificar su renuncia al cargo de presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, junto a los demás miembros de su directiva, aclaró que dicha renuncia es con cargo a que sea considerada en el próximo Congreso a celebrarse los días 30 y 31 de este mes. Y fue convocado por el directorio renunciante, que había anunciado Viscarra, que había anunciado

CAREAGA QUIERE CORRER EN PERU

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA) Por Oscar Revilla C.- Orlando Careaga intenció de participar en la competencia "Caminos del Inca", que se celebrará en la Federación Peruana de Automovilismo, se corre a lo largo de un camino.

La información fue proporcionada por el propio corredor que viene aguardando la convocatoria respectiva y conocer en definitiva las fechas de la competencia en el Perú. "Sin embargo, manifesté 'Olaco' - venimos analizando nuestra participación en esta carrera, hemos conversado con Miguel Sánchez y él también está entusiasmado con la idea de correr en el Perú" sostuvo Careaga.

A propósito de Sánchez, en los últimos días, Orlando Careaga, adquirió el coche de Miguel en la categoría 16 válvulas. "Felizmente el auto llegó a Potosí en los últimos días, es un coche Toyota, modelo 89, e indudablemente tiene mayor potencia" informó Careaga.

Por otra parte anunció que estará presente en la primera prueba interdepartamental, que a nivel de las asociaciones de La Paz, Cochabamba y Potosí, se realizará en la ciudad de Cochabamba entre el 24 y 25 del presente, a correrse en el Circuito "Bolívia" de esa ciudad.

SECRETARIA ENTREGO MATERIAL AL BOXEO

La Secretaría Nacional del Deporte entregó material deportivo para la delegación de boxeadores que participará en el torneo Preolímpico a realizarse en la Argentina, del 8 al 14 de este mes.

La delegación nacional, que comprenderá a los boxeadores Ronald Arzuza en 48 kilos, Eddy Salvatierra en 63, Ricardo Melgar en 67, Miguel Roca en 71, Raúl Guevara en 75 y Elvis Verástegui en 91. Los boxeadores nacionales trabajan en Santa Cruz con el objetivo de cumplir una acertada preparación, con el objetivo de cumplir una acertada preparación.

RONDEAU
El boxeador Mario Rondéau fue marginado de la selección porque posea un récord de derrotas correspondiente a la categoría de La Paz a Santa Cruz. Cruz no se inscribió para la representación boliviana que participará en el Preolímpico.



Entre "Los Sargentos" y Colmil HIPISMO PACENO DEFINE ESCENARIO

En reunión que se llevará a cabo a las 10 de la noche, se definirá el escenario donde se desarrollará el primer concurso de la Asociación Departamental de Deportes Ecuestres de La Paz, programado para el 17 de este mes. En principio se había fijado como escenario al pizadero del Club "Los Sargentos", sin embargo su prueba podría realizarse en instalaciones del pizadero del Colegio Militar de Ejército, lo que podría ser ratificado en la reunión.

A MEXICO EL 4 DE ABRIL
Jinetes de la Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz, estarán presentes en el concurso internacional que se llevará a cabo el 9 al 14 de abril en Monterrey, México. Informó la



Varios de los jinetes campeones de la gestión anterior, en la competencia en la Asociación. Los organizadores evaluarán los resultados para transitar a los caballos por lo que los jinetes no tendrán ningún problema en el traslado de sus equinos y material deportivo.

dirigente María Luisa Dorcia Medina.

Los deportistas que comprenderán el viaje el 4 de abril son: Ignacio Bledoy, Kathy Kempff, Carla Murillo, Rosa D. de Murillo, y Luis Zárraga.

Los organizadores evaluarán los resultados para transitar a los caballos por lo que los jinetes no tendrán ningún problema en el traslado de sus equinos y material deportivo.

EN ABRIL ARRANCARA EL TENIS DE MESA

Con la realización de los campeonatos preolímpicos juveniles, que se llevará a cabo el 4 al 7 de abril en Oruro, comenzará el calendario de la Federación Boliviana de Tenis Mesa, indicó su titular Luis Boyán.

En este evento deportivo participarán deportistas de las categorías preolímpicas (sub-12, infantil (sub-14) y juvenil (sub-17) con un número mínimo de tres jugadores y un máximo de cuatro.

Este certamen se desarrollará en Oruro en instalaciones de la Federación Boliviana de Tenis Mesa. Se disputará bajo el patrocinio de la Federación Boliviana de Tenis Mesa. También paralelamente al desarrollo de este campeonato la Federación ha programado para el 17 de abril la realización del Congreso Extraordinario.

BARRIENTOS RESPALDA A TORRICO Y BERDUGO



El arquero argentino Marcelo Solís fue descartado del primer juego de la visita que efectúa ayer el equipo argentino al conjunto algaño de haber sostenido una conversación con el entrenador Víctor Barrientos, quien respaldó plenamente a los jugadores Marcelo Torrico y Gonzalo Berdugo.

Solís acusó al entrenador de Achumani en compañía del coronel Edgar Prudente.

Sobre lo conversado con el guardameta que hace cuatro años ya actuó en el equipo argentino, Víctor Barrientos señaló que "vino, charló conmigo y yo le dije lo que pensaba". Consultado sobre si por ser extranjero no estaba en sus planes, dijo que "no he dicho eso, en realidad yo no tengo en planes a nadie".

Interrogado sobre la posibilidad de que se insista con otro guardameta para que sea el tercer goleero de la escuadra algaña, Barrientos indicó que "pienso que hay que ser muy respetuoso con las personas y ahora

El técnico Barrientos con Artega y Kékes.

unidad de seguir en competencia. Esto de alguna manera nos viene bien ya que tenemos más tiempo para perfeccionar y pulir ciertas cosas con miras al partido contra Independiente".

El viaje a Sucre continuará efectuándose mañana jueves. La visita presidida por Alfredo Arnez (aal).

FUE DESCARTADO VIAJE A CAMIRI

El partido que esta tarde debía jugar The Strongest en el centro petrolero de Camiri quedó descartado ayer, luego de que el equipo local se viera obligado a abandonar la ciudad por la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Fred Ashbur, integrante del Comité de Fútbol del club, a tiempo de confirmar la no presentación de la escuadra aurinegra dijo que "problemas surgidos allá y la posibilidad de que se efectue una huelga hicieron que tomemos la determinación de no presentar allí al primer plantel".

El dirigente indicó por otra parte que el primer plantel viajará mañana jueves concentrado en Sucre, donde el domingo día en que efectuará su segunda presentación por el certamen lugareño de la Patria de la Capital de la República al plantel de Independiente Petrolero.

En otro orden de cosas, se supo que se están tomando las precauciones del caso para arreglar en Sucre la contratación de un campo deportivo, además del lugar adecuado para el hospedaje de la delegación durante el tiempo que se prolongue su permanencia en esa ciudad (aal).

MUNICIPAL SIN QUILLA FRENTE A "AVIADORES"



Con el objetivo de sumar las unidades en juego ante Wilstermann, Municipal se animó ayer su primer partido con miras a preparar el plantel que pueda frenar al plantel del "Vole".

El técnico Ramiro Blacutt, con relación al cotejo dijo: "Empezamos a trabajar porque somos conscientes que será un partido difícil, ya que Wilstermann en calidad de local buscará sumar las unidades en juego y más aun ante su público, para nosotros nos prepararemos a pesar que no tenemos por el momento jugadores para el partido".

Asimismo, se está insinuando una excepción de Quilla, quien por lesión quedará al margen.

El equipo que jugará será el mismo, lo único que buscamos es plantear un juego con marca en el medio campo para salir al contragolpe", acotó.

EQUIPO.
Luego del análisis correspondiente, donde se efectuó la crítica y se trabajó en la parte física, se se la propuso al jugador que los futbolistas para de hoy una tarea exigente en el medio campo, hasta el jueves, incidendo especialmente en la parte táctica.

Municipal trabajará hoy en su entrenamiento en doble turno, a fin de corregir los errores detectados como ser la falta de ritmo de juego que buscará implan-

tar a partir de su próximo partido.

INFORME MEDICO

El médico de Municipal, Jaime Torrico, informó que "el único jugador que estará ausente de las prácticas es Gonzalo Quilla, por su lesión diagnosticada como distensión de ligamento de la rodilla derecha, lo que lo alejará en principio de las canchales por aproximadamente siete días, los demás integrantes del equipo superaron sus dolencias y estarán a órdenes del entrenador", aseveró.

El técnico Ramiro Blacutt de Municipal, ayer, aparece dialogando con el futbolista Pedro Serrano.

GONZALEZ INICIO 3ª GESTION EN LA AFLP

Nuestro mayor estímulo es seguir trabajando en favor de la niñez y juventud pacense", señaló Mauricio González al iniciar anoche su tercera gestión al frente de la Asociación de Fútbol de La Paz.

González junto al nuevo directorio de la AFLP fue posesionado durante la Segunda Asamblea Ordinaria de la institución.

El Subsecretario de Promoción del Deporte, David Paniagua, a nombre del Comité Municipal de Deporte, González, fue el encargado de emitir el juramento de rigurosa Moralidad. González, quien —por último— posesionó a su directorio.

Más adelante el presidente de la AFLP indicó que la mejor manera de trabajar en beneficio de la niñez es "con una mejor implementación en el aspecto de infraestructura y la organización de mejores torneos". Por otra parte, se encargó de resaltar los aspectos sobresalientes de la gestión 95, como el ascenso a Liga de los planteles pacenses (Municipal y Chaco Petrolero).

Destacó también las buenas actuaciones de las selecciones pacenses en torneos nacionales y la participación de varios equipos infantil-juveniles en certámenes internacionales. Lamentó, por otra parte, el fallecimiento de Mario Mercado Vaca Guzmán, Víctor Ugarte y Max Fernández Rojas que con su trabajo aportaron para el engrandecimiento del fútbol nacional.

La nueva mesa directiva, que tendrá a su cargo los destinos de la institución por la gestión 96-97, está integrada por la siguiente manera: Mauricio González, presidente; Iván Ribera, primer Vicepresidente; Federico Fujita, segundo Vicepresidente; Jaime Augusto Rivera, Fiscal General; Oscar Nava Morales, Secretario General; Edmundo Reyes, Tesorero; Blaz Morton, Secretario de Bienes Patrimoniales; Fara Marín, Secretario de Actas y Prensa; Tribunal de Disciplina y Penales: Luis Alvarado, Walter Machuca, Alfredo Chávez, Mario Malera, Manuel Rigoberto Paredes, José Cesar Villarroel, Mario Becerra, Luis Yalaque, René Delgado y Aurelio Vásquez.

BALON DEL LLAMAR
En reconocimiento a la colaboración prestada para hacer realidad el proyecto de la cancha Zapata, la Asociación de Fútbol de La Paz, hizo entrega del "Balón del Llamar" a Luis Alberto Valle, ex-alcade de la ciudad de La Paz.

El trofeo fue instituido hace un par de años para reconocer el trabajo realizado



Cuatro aspectos de lo que fue anoche la posesión de la directiva de la AFLP y la proclamación a los campeones de la temporada '95, el fallecimiento de Mario Mercado Vaca Guzmán, Víctor Ugarte y Max Fernández Rojas que con su trabajo aportaron para el engrandecimiento del fútbol nacional.

La nueva mesa directiva, que tendrá a su cargo los destinos de la institución por la gestión 96-97, está integrada por la siguiente manera: Mauricio González, presidente; Iván Ribera, primer Vicepresidente; Federico Fujita, segundo Vicepresidente; Jaime Augusto Rivera, Fiscal General; Oscar Nava Morales, Secretario General; Edmundo Reyes, Tesorero; Blaz Morton, Secretario de Bienes Patrimoniales; Fara Marín, Secretario de Actas y Prensa; Tribunal de Disciplina y Penales: Luis Alvarado, Walter Machuca, Alfredo Chávez, Mario Malera, Manuel Rigoberto Paredes, José Cesar Villarroel, Mario Becerra, Luis Yalaque, René Delgado y Aurelio Vásquez.

BALON DEL LLAMAR
En reconocimiento a la colaboración prestada para hacer realidad el proyecto de la cancha Zapata, la Asociación de Fútbol de La Paz, hizo entrega del "Balón del Llamar" a Luis Alberto Valle, ex-alcade de la ciudad de La Paz.

El trofeo fue instituido hace un par de años para reconocer el trabajo realizado



El ex-ingeniero del Concejo Municipal, Juan Carlos Costas Salas, fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad. Costas, de 60 años, es un hombre de gran experiencia en el mundo del fútbol. Fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad.

La AFLP, por reconocer también el trabajo que realizó Max Fernández Rojas en favor del deporte pacense e hizo entrega de una plaqueta recordatoria a la familia del extinto que fue recogida por Abraham Ovando, representante del club Mariscal Brama.

PROCLAMACION DE CAMPEONES
Durante la Asamblea se procedió a la proclamación de los campeones de la temporada '95. Se distinguió al campeón y subcampeón de cada categoría, así como al goleador y al arquero menos vencido. Entre los invitados que se hicieron presentes a la posesión del directorio y a la distinción a los diferentes clubes estuvieron presentes: David Paniagua, Juan Cham, Alfonso Seligman, Luis Alberto Valle, Javier Caballero y Mario Guzmán, así como invitados especiales.

El ex-ingeniero del Concejo Municipal, Juan Carlos Costas Salas, fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad. Costas, de 60 años, es un hombre de gran experiencia en el mundo del fútbol. Fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad.

INGAVI DEJO ESCAPAR VICTORIA

Anoche por la Liga Sudamericana de Basquet

"NO SUPIMOS CONTROLAR"

"Perdimos porque no supimos controlar el partido hasta el final y el quinteto rival supo aprovechar eso en base a la mayor experiencia de sus jugadores", declaró Jaime Méndez, responsable de la dirección técnica de Ingavi.

La estatura de los jugadores del Dharma fue fundamental para volar las cosas en su favor pues bloquearon la cancha en su totalidad, además de gran velocidad que permitieron en su ataque, en el último cuarto fueron determinantes para desorientar nuestro juego y acabar por llevarse el triunfo", agregó.

Por su parte Mario Vazquez, asistente técnico dijo que "se perdió porque no se tuvo la experiencia necesaria para controlar el partido y conservar la ventaja que se llegó a tener".

"TRUNFO SACRIFICADO"

"Fue un triunfo sacrificado ante un rival muy exigente y que juega bien", declaró Mical, entrenador del subcampeón brasileño Dharma Franca, que anoche logró un triunfo de 120 a 117 sobre el campeón nacional Ingavi.

El brasileño elogió el juego de los ingavistas diciendo que ellos jugaron bien las cosas y tuvieron que extrañar nuestros recursos para poder llevarnos el triunfo. Ingavi es un buen equipo, tiene buenos jugadores", concluyó.



EL PARTIDO EN SINTESIS

INGAVI 117	DHARMA FRANCA 120
6 Roberto Gómez	5 Charlie
7 Raymond Hardin	10 Guerrinha
11 Horberto Lema	11 Edo
12 Rodrigo López	13 Edo
14 Jeffrey Johnson	14 Víctor
DT Jaime Méndez	DT Mical
Alternativo:	Alternativo:
4 Raúl Román	4 Gasas
8 Gonzalo Seminario	6 Vendiceli
9 Germán Zelada	8 Jean
15 Marcello Clares	15 Guillermo

Arbitros: Pedro Raga (Venezuela) y Gonzalo Lizano (Ecuador)
Público: Aproximadamente 3.500 espectadores.
Recordación: No se dio a conocer.
Partido correspondiente a la Zona "A" del Campeonato de la Liga Sudamericana de Basquetbol.
Próximo encuentro en La Paz, el 14 de este mes, cuando Ingavi reciba a Ríogatas Lima, de Perú.



Raymond Hardin se eleva en medio de Fabio (11) y Jean (8), durante el partido jugado anoche por la Liga Sudamericana de Basquetbol.

APUNTES DESDE EL COLISEO

Aproximadamente 3.500 personas observaron el desarrollo del encuentro y alentarlos en forma continua durante la anterior semana cuando el rival fue independiente de Argentina.

Si bien perder no guía a nadie anoche entre los integrantes de Ingavi había buen ánimo, de manera que las requerimientos peripetias fueron atendidos anualmente. El más requerido fue el arma de Heriberto Lema, de categoría absoluta en el deporte.

En el último cuarto (se juegan 4 en total, cada uno de diez minutos) el

El cotejo fue transmitido en directo a Brasil, Argentina y Perú, mediante la señal generada por Televisión Boliviana.

Todos concluyeron en señal que anteclara los resultados, es decir, los jugadores bien y fueron determinantes por momentos en la recuperación de balones que iban por alto y en las cargas ofensivas.

POSICIONES

Zona "A"	P1	P2	P3	P4	P5
Ingavi	3	0	333	288	1
Independiente (Arg)	3	2	1	323	323
Dharma Franca (Br)	4	0	4	372	469
Ingavi (Br)	2	1	1	174	172
Ríogatas Lima (Per)	2	1	1	174	172

SE INICIAN OBRAS EN CURVA SUR DEL PATRIA

El ex-ingeniero del Concejo Municipal, Juan Carlos Costas Salas, fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad. Costas, de 60 años, es un hombre de gran experiencia en el mundo del fútbol. Fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad.

La nueva mesa directiva, que tendrá a su cargo los destinos de la institución por la gestión 96-97, está integrada por la siguiente manera: Mauricio González, presidente; Iván Ribera, primer Vicepresidente; Federico Fujita, segundo Vicepresidente; Jaime Augusto Rivera, Fiscal General; Oscar Nava Morales, Secretario General; Edmundo Reyes, Tesorero; Blaz Morton, Secretario de Bienes Patrimoniales; Fara Marín, Secretario de Actas y Prensa; Tribunal de Disciplina y Penales: Luis Alvarado, Walter Machuca, Alfredo Chávez, Mario Malera, Manuel Rigoberto Paredes, José Cesar Villarroel, Mario Becerra, Luis Yalaque, René Delgado y Aurelio Vásquez.

El ex-ingeniero del Concejo Municipal, Juan Carlos Costas Salas, fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad. Costas, de 60 años, es un hombre de gran experiencia en el mundo del fútbol. Fue distinguido por su aporte a la Asociación de Fútbol de La Paz, durante la realización de la Segunda Asamblea Ordinaria de la entidad.